

NED. ANTILLEN

• Jonckheer wil drukkers- vereniging oprichten p.3
• Plantage Amboino geheel ver- zilt p.7

SPORT

• Analyse partij Karpov vs Kaspa- rov p.6



CHICHO JONCKHEER
...vertegenwoordiging...

ARUBA

• Proces rond Plaza Terrace p.4
• Alleen Berlinski- groep nog in PDA p.5

INTERNATIONAAL

• Congres voor tijdelijke stop kernproeven p.1

Nog één keertje plagen: Banzai Berlinski

Amigoe

Nieuws in vogelvucht

KAMPALA — In noordwestelijk Uganda zijn 27 mensen omgekomen door builenpest en 252 mensen lijden aan deze gevaarlijke ziekte. Waarschijnlijk hebben uit Zairi afkomstige Ugandese vluchtelingen de ziekte meegebracht.

PRETORIA — Zulu- leider Buthelezi — een der weinige zwarte leiders die bereid is te praten met president Botha — en die daarom door radicale zwarten wordt beschouwd als collaborateur — vindt dat de tijd is gekomen dat hij zijn opstelling herziekt. Buthelezi zei dat Botha een stap naar echte machtsdeling moet zetten, wat blanken en zwarten tot elkaar kan brengen. Alleen wanneer ANC- leider Mandela en andere pol. gevangenen worden vrijgelaten is Buthelezi bereid in de Nationale raad te gaan zitten waarin Botha politieke hervormingen wil gaan bespreken.

GENEVE — Het indirecte vredes- overleg over Afghanistan is vrijdag voor onbepaalde tijd opgeschort met weinig zicht op vorderingen. VN- be- middelaar Cordovez zei dat de Reagan- Gorbatsjov- tot later dit jaar mogelijk de weg opent voor verder overleg. Cordovez had een week lang gepokeld tussen de Afghaanse en Pakistaanse Buitenland- ministers, die elkaar niet rechtstreeks willen ontmoeten.

PARIS — Parijs is ontzet over het verzoek van de top van 13 Stille Oceaan- staten aan de VN om Nieuw Caledonie op de koloniatelijst te plaatsen. Parijs vond het vreemd dat geen enkel land op de top Frankrijk had voorgedragen, terwijl Parijs met een al- lemaal vriendschappelijke relaties onderhoudt.

JOHANNESBURG — De zwarte krant Sowetan moest vrijdag als 'ongewenst' uit de handel worden gehaald. Er werd door de politie geen reden opgegeven. Een Kaapstadse rechtbank sprak 13 zwarten vrij die werden beschuldigd van ordeverstoring bij een incident, waarbij de politie zich in kisten verstopt had op een vrachtwagen om op te treden tegen jongelui die vrachtwagens met stenen bekogelden. De politie doodde toen 3 mensen.

Jeruzalem — In Jeruzalem zijn 8 Arabieren opgepakt op verdenking van plundering in Jeruzalems synagogen. Daarbij werd ook een Thorarol vernield in een ultra orthodoxe synagoge.

PENNSYLVANIA — In de VS is het smokkelen ontdekt van een partij van 7,5 ton cocaine; er werden 12 mensen opgepakt, onder wie 8 Colombianen. Het spul was met een Air America- vliegtuig naar de VS ge- bracht dat ook de 60 miljoen dollar winst weer moest overbrengen naar Colombia, aldus de aanklacht. Een der verantwoordelijken daarvoor is de directeur- eigenaar van Air America Luytjes die alles had opgebiecht en daarom niet in staat van beschuldiging is gesteld.

GENEVE — Bij een verkeersongeluk in Botswana zijn 5 Scandinavische journalisten en 2 VN- werknemers omgekomen. Men maakte een rapportage over de VN- vluchtelingen- kampen.

ROME — Het nieuwe/oude Craxi- kabinet kreeg vrijdag het vertrouwen in het parlement en wel met 352 tegen 227 stemmen. Het steunt weer op 5 partijen en wil nu tot 1988 door- regeren.

WASHINGTON — VS- president Reagan ondergaat vandaag (zaterdag) in het Bethesda- marine- hospitaal in Washington een urologisch onderzoek. Zijn artsen hadden hem dit aangeraden. Dit heeft geen relatie met het feit dat hij in 85 aan darmkanker werd geopereerd. In 67 heeft hij stenen in de blaas gehad.

BELFAST — Bij het verhinderen door de politie van een protestantse mars via katholieke wijken in het Noordiere grensdorp Keady deden zich rellen voor. Prominente deelnemer was een pas vrijgelaten vice- voorzitter van de protestantse Unio- nisten- partij Robinson.

WASHINGTON — Voor de veilig- heid van vluchten boven het noorde- lijk deel van de Stille Oceaan gaan de luchtverkeers- leiders van de VS, de SU en Japan gebruik maken van een nieuw communicatiesysteem. Het overleg hierover begon in 85 nadat een SU- jager binnen het SU- luchtruim een Zuidkoreaanse Jumb- ojet had neergehaald waarbij alle 269 inzittenden omkwamen. Vol- gens de VS en Zuid Korea was de pi- loot verdwaald, volgens Moskou werd er gespioneerd.

STATE DEPARTMENT AFWIJZEND TEGEN MORATORIUM

Pravda: Reagan-brief ruimt obstakels naar SU-VS top niet op

VS-Huis voor tijdelijke stop op de kernproeven

WASHINGTON/MOSKOU — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft zich uitgesproken voor een tijdelijke stop op de kernproeven, waaraan wel enige voorwaarden zijn verbonden. Dit gebeurde op dezelfde dag dat het Sovjet- partijblad Pravda zich teleurgesteld uitliet over de zogenaamde ontwapeningsbrief van president Ronald Reagan. Volgens dit blad zijn daarmee de obstakels op weg naar een Amerikaanse- Russische topconferentie nog niet uit de weg geruimd.

Het Amerikaanse Huis stemde vrijdag voor een stop op het uitvoeren van kernproeven van meer dan een kiloton (1000 ton TNT). Het moratorium zou 1 januari 1987 moeten ingaan en een jaar dienen te duren, tenzij Moskou zijn kernproeven hervat of niet toestaat dat er in de Sovjetunie zelf controle wordt uitgeoefend op de naleving van de tijdelijke stop. Het tijdelijke moratorium werd met 234 tegen 155 stemmen aanvaard als amendement op de ontwerp- defensie- bestrijding van het Huis voor 1987.

De Senaat heeft in zijn ontwerp- defensie- begroting geen bepaling opgenomen omtrent een stop op kernproeven, zodat deze kwestie moet worden opgelost in overleg tussen onderhandelaars van Senaat en Huis. De Senaat nam donderdagavond een amendement aan waarin er bij president Reagan op werd aangedrongen onmiddellijk de onderhandelingen met de SU over een alomvattend kernstop- verdrag te hervatten en te streven naar bekrachtiging van twee bestaande verdragen die beperkingen opleggen aan het houden van kernproeven.

De regering- Reagan heeft tot nu toe alle voorstellen voor een verbod op kernproeven afgewezen en heeft dit jaar al verscheidene nucleaire tests uitgevoerd. Vrijdag verwierp de Amerikaanse regering een voorstel van de zogeheten «Groep van Zes» om gedurende een jaar te stoppen met kernproeven. Deze groep, bestaande uit de leiders van Mexico, Argentinië, Griekenland, India, Zweden en Tanzania, vergaderde in Mexico. De woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, Charles Redman, noemde het voorstel voor een tijdelijke verbod op kernproeven niet gevaarlijk. "Het voorgestelde moratorium... zou de stabiliteit niet bevorderen of het oorlogsgevaar verminderen maar zou in plaats daarvan de gevaarlijke ongelijkheden die de groot- scheepse Russische nucleaire op- bouw heeft geschapen bestendi- gen en zou de pogingen om te komen tot een stabielere strategisch evenwicht ondergraven".

Vrijdag stemde de Senaat ook met 55 tegen 43 stemmen voor

opheffing van een verbod op het testen van Anti- satelliet- wapens (ASAT). Dit verbod werd vorig jaar december ingesteld en loop 30 september af. Het Huis zal naar verwachting echter volgende week voor handhaving van het verbod stemmen, zodat ook deze kwestie in overleg tussen Senaat en Huis moet worden opgelost. De Democratische senator John Kerry argumenteerde in het Senaatsdebat (vergeefs) dat het verbod van kracht moet blijven zolang de SU ook afziet van ASAT- proeven.

De Amerikaanse president Ronald Reagan heeft in zijn brief aan Sovjet- leider Michail Gorbatsjov op het gebied van de ontwapening geen van de obstakels weggenomen die een nieuwe top- ontmoeting tussen de superm- gendheden in de weg staan. Dit schreef vrijdag het partijblad Pravda. Deze meest gezagheb- bende spreekbuis na het Krem- lim, beschuldigt het Witte Huis ervan dat het via lekken naar de pers de indruk probeert te we- ken dat Reagans brief be- antwoordde aan de voorwaarden die Moskou stelt aan het beleg- gen van een nieuwe top. De feiten zijn echter, aldus Gorbatsjov, dat Reagan in zijn schrijven van juli geen belangrijke compromis- voorstellen heeft gedaan, zoals Moskou wel deed in zijn brief van juni. Gorbatsjov zond Reagan in juni een brief waarin hij voorstelde de strategische bewapening met 30% te verminderen als Wash- ington zou beloven het ABM- verdrag, dat plaatsing van een anti- raketenschield in de ruimte verbiedt, voor nog eens ten- minste vijftien jaar te blijven na- leven. Gedurende die periode zouden de VS dus geen SDI- de- fensieschild in gebruik mogen

nemen. Moskou heeft nog niet officeel geantwoord op Reagans brief, die twee weken geleden werd verzonden. Enige dagen na de ontvangst van Reagans schrij- ven zei Gorbatsjov in Vladivostok dat de Amerikaanse voor- stellen werden bestudeerd. Waarnemers noemden het toen opmerkelijk dat de officiële Sov-

jet- reactie enige tijd op zich liet wachten, terwijl in het verleden Amerikaanse voorstellen die Moskou niet bevielen al snel publiekelijk werden verworpen. De kritiek van de Pravda op Reagans brief zou een aanwijzing kunnen zijn dat men het in het Kremlin tot de slotsom is geko- men dat het Amerikaanse tegen- bod weinig om het lijf heeft.



WILLEMSTAD — Omdat het wegdek van de Schottegatweg, ter hoogte van de Dienst Openbare Werken, bij regenval dermate glad is, dat zich daar met grote regelmaat fikse aanrijdingen voordoen, werd deze week een deel van de rijbaan van de Fokkerweg, tussen de Kaya Geraldine- Gutterez en de Nightingale- weg, voor het verkeer afgesloten. Op dat gedeelte is de DOW sinds gisteren bezig met het aan- leggen van een proefvak met harde steenslag om tot een stroev- erder wegdek te komen. De werkzaamheden worden verwacht dit weekeinde te kun- nen worden voltooid.

De ex-CIA-agent die nu politiek asiel in Moskou heeft

Door Howards toedoen veel schade aangericht aan VS-spionagewerk

WASHINGTON — De sa- menwerking van de oude CIA- agent Edward Lee How- ard met de Russische geheime dienst KGB heeft de nationale veiligheid van de Vere- nigde Staten volgens deskun- digen en regerings- functio- narissen enorme schade toe- gebracht en de operaties van de Amerikaanse geheime dienst in de Sovjetunie zwaar beïnvloed.

Volgens Amerikaanse rege- rings- kringen zijn zeker vijf Amerikaanse "diplomaten" in de Sovjetunie bij spionage- activiteit gesnapt en het land uitge- wezen sinds Howard — na zijn ontslag uit de inlichtingen- dienst CIA in 1983 — gegevens doorgaf aan de SU. Talloze Sov- jet- burgers die voor de Verenig- de Staten werkten, zouden zijn verdwenen — onder wie de electronica- expert A.G. Tol- katsjov, volgens berichten in Washington een van de be- langrijkste Amerikaanse spion- nen in Moskou. Hij zou zijn te- rechtgesteld.

Het officiële persbureau Tass meldde donderdag dat de SU het verzoek van Howard voor poli- tiek asiel had ingewilligd. How- ard was in september 1985 uit de VS verdwenen. Een zoekactie in de hele wereld door de federale recherche FBI bleef zonder re- sultaat.

De affaire- Howard heeft krachtige kritiek losgemaakt op de CIA en de FBI. Functionaris- sen van de FBI hadden de ver- dachte ex-agent voor zijn ver- dwijning lange tijd geschaduw- d. Toch lukte het Howard in de, naar verluidt maanloze nacht van 21 september, met hulp van zijn vrouw zijn huis in de Ameri- kaanse staat New Mexico te ont- vluchten. Ondanks verscheidene aan-

wijzingen dat hij verbleef in Lat- tijs- Amerika, Groot- Britannië, Finland en Oosten- rijk wist de FBI hem niet op te sporen. De CIA wordt verweten dat zij het potentiële gevaar niet onderkende dat de vermeende labiele man zou vormen. Howard trad in 1984 tot de CIA en werd twee jaar opgeleid voor spiona- gewerk in Moskou onder de dek- mantel van diplomatieke activi- teit. Hieruit wordt afgeleid dat hij in uitgebreide mate van de Amerikaanse operaties in de Sovjet- hoofdstad op de hoogte moet zijn geweest.

Kort voordat hij naar Moskou zou reizen viel Howard op bij een proefmet de leugen- detector. Bij het daarop volgende onderzoek bleek dat hij drugs- en alcohol- problemen had en mogelijk en-

kele gelegeheids- diefstallen had gepleegd. Na zijn ontslag bij de CIA zou Howard zijn begon- nen samen te werken met de KGB. Hij werd vermoedelijk ont- maskerd door de dubbel- overlo- per Vitali Joertsjenko, die vorig jaar na een verblijf van enkele maanden in Washington weer naar de SU terugkeerde.

ROSEAU — Op Dominica is vrijdagmorgen de voormalige commandant van de inmiddels ontbonden Defensie- strijdkrachten (DDF), F. New- ton, door ophanging geex- ecuteerd wegens zijn aandeel in een mislukte coupingang in 1981. De executie gebeurde in de hoofdstad Roseau. Het was de eerste executie op Dominica sinds dertien jaar.

MEP-secretaris Nelson Oduber

Buitenparlementaire acties tegen misbruiken regering

ORANJESTAD — MEP- al- gemeen secretaris Nelson Oduber is stemming aan het kweken voor buiten- par- lementaire acties die een einde moeten maken "aan deze misbruiken".

Hiermee doelt Oduber — in zijn verklaring — op het nemen van politieke repressies door de regering op overheids- diena- ren. Het schijnt dat als je over- heids- dienaar en MEP- aanhan- ger bent, deze regering je al vo- gelvrij heeft verklaard, aldus de MEP- secretaris. Hij stelt dat sedert januari tot nu toe dit jaar verschillende overheids- diena- ren die de middelen hiervoor hadden naar de rechter stapten

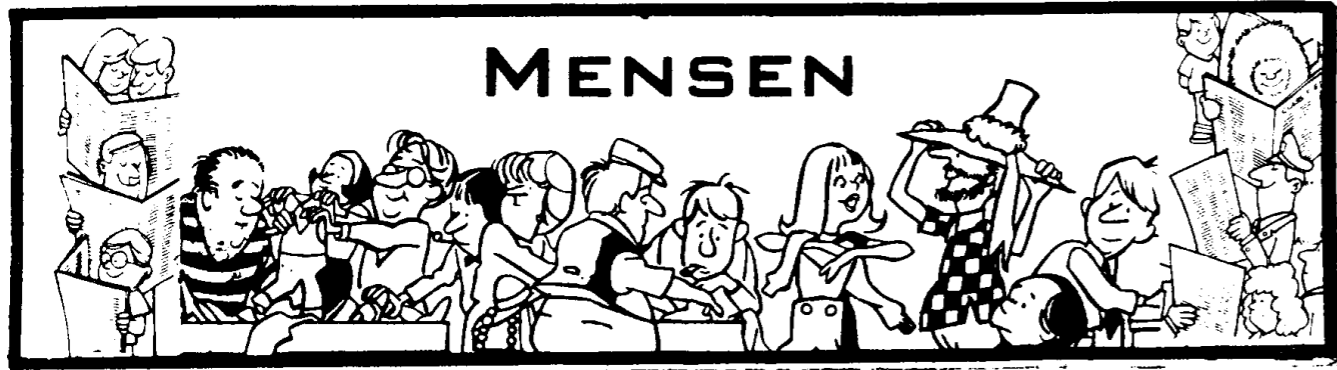
om hun recht te zoeken, en velen deden dit met succes. Bij de vak- bond SEPA — aldus Oduber — hebben de overheids- dienaars, die contributie betalen en recht hebben op juridische bijstand, geen respons gekregen.

Nelson Oduber laat nog horen dat zijn partij geen enkele mede- werking zal geven aan de huidige regering. Het dunne touw dat de elf koningen die de regering steunen en bij elkaar houden, zal het spoedig moeten begeven. Volgens Oduber is met de kwet- tie van de directeur van Aruba- de van de climax in de politiek be- reikt en hij meent dat buiten- parlementaire acties een einde moeten maken aan dit alles.

Alfonsin populair in Montevideo

MONTEVIDEO — Raul Alfonsin kan bij de bevolking van de hoofdstad van Uruguay, Montevideo, een potje bre- ken. Bij een enquête door het particuliere bedrijf Equipos Consultores kwam namelijk aan het licht dat de Argentijnse president de meest popula- ire buitenlandse regeringslei- der is. Het minst populair is zijn Amerikaanse collega Ronald Reagan. Het enquête- re- sultaat werd gepubliceerd door het weekblad Busqueda. Met 37 procent der stemmen kwam Alfonsin uit de bus, ge- volgd op de tweede plaats door de Spaanse premier Felipe Gonzalez die drie procent minder scoorde. Derde werd de Peruaanse president Alan Garcia Perez.

MENSEN



In het Oostenrijkse Zell am See werd een bijeenkomst van TWEELINGEN gehouden. De ouste deelnemers, Lee en Lewis Vaughn uit de VS gaven de twee jongste deelnemers Stephanie en Tania uit Oostenrijk de fles. Of Stephanie de kleuter rechts op de foto is of juist links op de kiek staat, is onbekend.

De hoofdrol in een jubileumfilm, die over de personage van Ian Fleming, auteur van de JAMESBOND-verhalen, wordt gemaakt, zal niet worden vertolkt door een van de acteurs die hierin eerder schitterden, zoals Sean Connery, Roger Moore of David Niven, maar door de Britse acteur Timothy Dalton. De 38-jarige acteur uit Wales wordt de vijfde James Bond. Een andere leidende kandidaat voor de hoofdrol in "The living daylights", waarvoor de opnamen eind volgende maand in Londen beginnen, was de in Ierland geboren acteur Pierce Brosnan. Die bleek echter nog vast te zitten aan een Amerikaanse televisiecontract. De film, die de vijftiende Bond-film wordt, zal worden geregisseerd door John Glen. De buitenopnamen worden opgenomen in Oostenrijk, Marokko en Gibraltar.

Een hooggeplaatste SAUDI-ARABISCHE PRINS stemde er onlangs in toe de Amerikaanse regering met 150.000 dollar schadeloos te stellen voor het in strijd met de wet uitvoeren van zeldzame Noordamerikaanse valken. Dit deed het ministerie van Justitie in Washington onlangs mee. De prins, wier naam het ministerie als onderdeel van de schikking niet bekend maakte, erkende dat hij bij drie gelegenheden in 1983 en '84, de dure valken in de Verenigde Staten had besteld en gekregen om mee op jacht te gaan. Hij beloofde de betreffende Amerikaanse autoriteiten het niet meer te zullen doen. Hij zou hebben gehandeld uit onbekendheid met de Amerikaanse bepalingen terzake.

De Nederlandse politie hield acht medewerkers van het paleis van Justitie aan voor verhoor. De acht, zeven vrouwen en een man, zouden koffie hebben aangelegd met water. Zo konden ze vanaf de karretjes waarmee ze door het paleis reden, meer kopjes aan het andere personeel verkopen. De meerprijs stamden in eigen zak. Zo hebben ze naar schatting van de politie, in

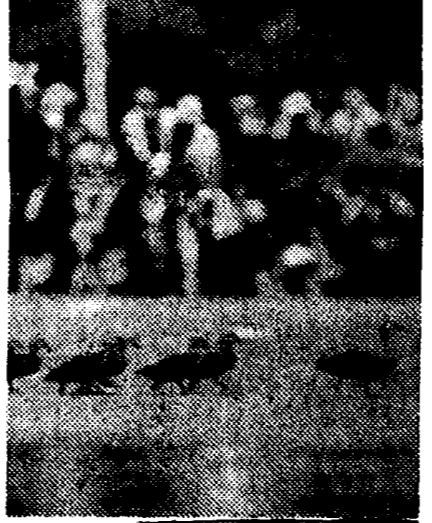
zeven jaar gezamenlijk 200.000 verdiend. De politie stelde het onderzoek naar de koffiefraude onlangs in, nadat de arrondissementsgriffier aangifte had gedaan. De slechte smaak viel veel ambtenaren al lang niet meer op, maar wel de drukke nering van de dames en de heer. De politie verwacht overigens nog meer aanhoudingen. De berste acht verdachten bekenden allemaal. Ze zijn, voor zover ze nog op het paleis werkzaam waren, geschorst.

Niet alles wat blinkt is goud, dit ontdekte een dievenbende die een juwelenzaak in Hong Kong beroofde. De dieven namen negen schitterende goudstaven uit de etalage mee, maar dumpten ze later in het toilet van een restaurant samen met een brief waarin ze een klacht richten aan de juwelenzaak. De balen staven waren namaak. Lee Kai, algemeen directeur van de "Tse Sui Luen Jewelry Co." zei in een telefonische interview dat de staven uitstal-attributen waren, gemaakt van brons en zilver met een laagje goud eromheen. Hun totale waarde wordt geschat op ongeveer 300 dollar. "Het is heel

normaal om namaak goudstaven uit te stellen in etalages om veiligheidsredenen", zei Lee Kai. Zijn verzekeringsmaatschappij had hem aangeraaden om geen echt goud uit te stellen. Negen echte goudstaven zouden meer dan 103.000 dollar hebben gekost, aldus Kai. De dieven die ook voor 42.000 dollar aan juwelen hadden gestolen, klaagden in hun brief dat de zaak zijn cliënten en verzekeringsmaatschappij bedroeg.

Burma zal toprijzen betalen en belastingvrijdom verlenen om te voorkomen dat nationale kunstschatten worden vernietigd of het land uitgesmokkeld. De Burmaanse rijksdienst voor oudheidkunde is vooral geïnteresseerd in antiek van goud, zilver of edelgesteente en artistieke en historische kunstvoorwerpen. Veel dorpelingen verkopen culturele kunstvoorwerpen aan handelaren zonder hun waarde te beseffen. De handelaren smelten de beelden om voor het goud of halen de edelstenen eruit. Vaak ook worden ze illegaal het land uitgesmokkeld. Veel BOEDDHABEELDEN vonden zo hun weg naar de VS en Europa. In 1981 maakte de Amerikaanse miljonaire en kunstverzamelaar Robert Ellsworth uit New York een filantropisch gebaar door vier bronzen beelden van meer dan 2000 jaar oud en van onschatbare waarde terug te geven aan Birma.

HIROJUKI SATO, een directielid van de industriële gigant Mitsui dat zich bijzonder had ingespannen voor het welzijn van een eendenfamilie in Tokio, kan verlichtademhalen: moeder eend en haar negen kleintjes zijn gisteren zonder ongelukken de drukke verkeersader overgestoken van de broedplaats aan een vijver van het Mitsui-gebouw naar de gracht van het koninklijk paleis. Een televisie-camera hield de eendenfamilie dag en nacht in de gaten om te kunnen vaststellen wanneer de moeder met haar kroost de weg naar de gracht zou inslaan. Toen zich dit aankondigde stroomde de schrijvende en fotograferende pers ter plaatse om de politie ruim baan te zien maken voor de eendenfamilie. Sato bedankte politie en automobilisten voor hun medewerking.



CURACAO AGENDA

- NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.
WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
9 augustus 1986 vanaf 08.00 uur t/m 11 augustus 1986 om 07.00 uur.
Dokter Tseng, Spreekkamer: Cassandrageweg 72, tel.: 76464; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464 b.g. 625822/625614.
Dokter Pablo, Spreekkamer: Schonegevelstraat 4 (Sta. Maria), tel.: 83048; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 77664 b.g. 625822/625614.
Dokter Spong, Spreekkamers: Barber, tel.: 671658/641605; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur.
Centro Medico, Tera Cora 42, tel.: 648700; spreekuren: 11.15-12.00 / 18.15-19.00 uur; spoedgevallen: tel.: 87004 b.g. 625822/645614.
DERDE DISTRICT BANDA ABAO
8 augustus 1986 vanaf 17.00 uur t/m 11 augustus 1986 om 07.00 uur.
Dokter Spong, Spreekkamers: Barber, tel.: 671658/641605; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur.
Centro Medico, Tera Cora 42, tel.: 648700; spreekuren: 11.15-12.00 / 18.15-19.00 uur; spoedgevallen: tel.: 87004 b.g. 625822/645614.
WITGELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Bernadina, tel.: 80154, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 671959 pageboy 027-360.
DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.
DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.
KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.
ZUIGLINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.
GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fama): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.
BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.
BOTICA'S (weekeinde dienst)
zaterdag
Otrabanda: del Pueblo, tel.: 625333.
Punda: Juliana, tel.: 54500.
zondag
Otrabanda: Otrabanda, tel.: 625633.
Punda: Vredenburg, tel.: 613300.
VERLOF BEGRAFENIS
9 augustus: R.M.E. Penso, Pallasstraat 7.
10 augustus: M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.

- POMPSTATIONS (openingstijden van 08.00-15.30 uur): Frederik - Salifa, Maduro - Biesheuvel, Li-bier - Cas Chiquito, Isa - Plantersrust, Scheidelaar - Mundo Nobo, Vandis NV - Marie Pampun, De Haseth - Parera, Nieuw - St. Domingoveg, Perry - Grand Central, Schotborgh - Cas Cora.
DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
CONEY ISLAND MOON PARK: geopend maandag t/m zaterdag van 18.00-24.00 uur; zondag van 16.00-24.00 uur.
TONEEL: 20.30 uur première toneelstuk "Un Don Juan" - Centro Pro Arte.
SENTRO DI BARRIO MONTAÑA (Stakamahichweg z/n): 21.00-03.00 uur vakantiefest.
MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 10.00-20.00 uur "Carla Co." - vert. SELMA.
KERKDIENSTEN
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altargracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zat.: 17.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
STA. MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zat.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
SAN WILLIBORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.); 16.00 uur (Papiamentu).
OTRABANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
(Santa Fama): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
EBENEZER CHURCH: 09.30 uur ds Smith.
EMMAKERK: 09.30 uur ds Hengeveld.
TAMARINKERK: 09.30 uur ds Schaap.
FORTKERK: 19.00 uur ds Hengeveld.
IGLESIA BIDA NOBO: (zondag) 08.30, 11.00 en 19.00 uur.

- IGLESIA REFORMA (Arowakeweg 28)
09.00 uur ds J. Glas (Pap. dienst).
17.00 uur ds J.J. Schreuder.
(Tebenkweg 7, Montaña)
08.30 uur ds J.J. Schreuder.
(Cubaweg 100)
09.30 uur ds O.W. Bouwsma.
BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00 uur The Big Score (14 jr.); 24.00 uur Westside Rapist (18 jr.).
zondag
20.00 uur Almacita di Desolato (alle leeft.).
TELECURAÇAO
ZATERDAG: 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Moderne sterrenkunde; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 TeleCuracao special: "zangeres Yuri"; 21.30 Estreno: "Right to kill?"; 21.55 Kombinashon; 22.00 Vervolg Estreno; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.
ZONDAG: 15.45 Kombinashon; 16.00 Sana di Señor; 16.30 Sala di Konsierto; 18.00 Telepatia; 19.00 Rikessa Universaal; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Ged. Salsbach: "Aanvang schooljaar"; 21.00 Dynasty; 22.00 Triangolo; "Libia Frans"; 22.30 Hill Street Blues; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Caribbean Hotel Casino
Drugstore Holiday Beach Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp / Eddine: Curacao Plaza Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrabanda en Las Palmas
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Salifa Snack, Salifa
Samsun, Salifa
Mora, Salifa
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusa, Cas Coraweg
Centrum Supermarkt, Mahai
Ritz Centrum, Mahai
Cerrito Supermarkt, Schottegatweg Oost
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuinje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Wolkstraat
Shon Nana, Bredestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Eddy's Colobra Berde
Edmy Liquor Store, Ronde Klip
WASHINGTON — De VS regering houdt rekening met een economische groei van 4,2 procent in het begrotingsjaar 1987 dat op 1 oktober aanstaande begint. Dat is 0,2 procent hoger dan de regering in december vorig jaar voorzag. Voor het lopende begrotingsjaar wordt gerekend op een groei van 2,9 procent.
JERUZALEM — Het Israëlische parlement heeft vandaag een wet aangenomen die contacten tussen Israëliërs en de PLO aan banden legt. Op overtreding staat een gevangenisstraf van maximaal drie jaar. Alleen journalisten en academici mogen voor beroepsdoeleinden PLO-leden ontmoeten alsmede Israëliërs die de vrijlating van gevangengenomen verwanten willen bereiken.

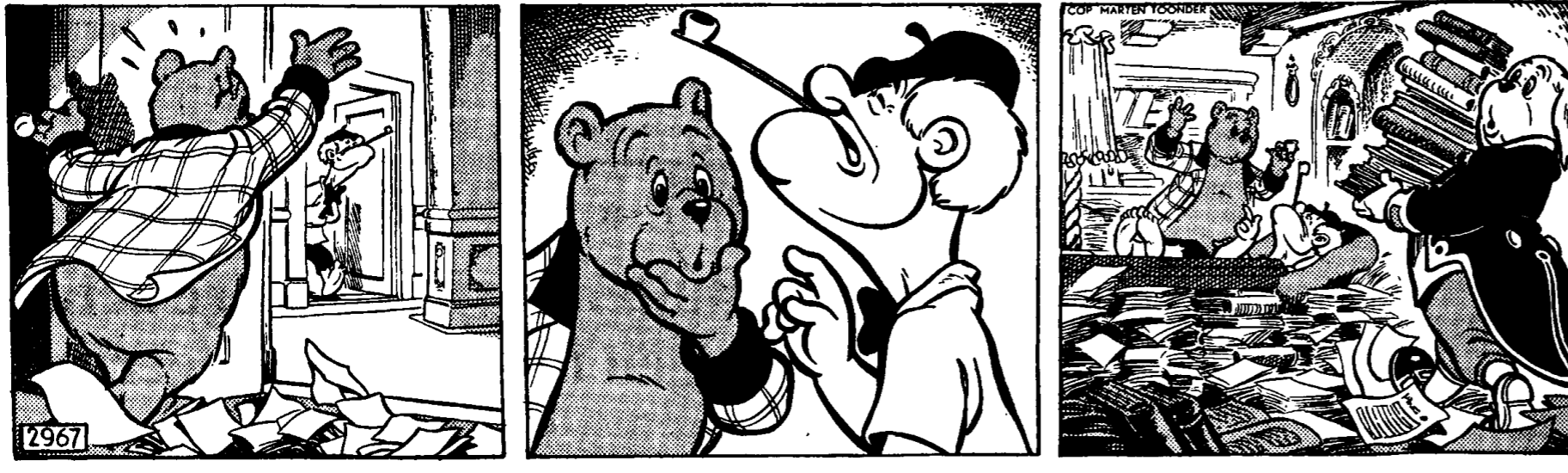
Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curacao N.A.
330-440-000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874 825.10
Maduro & Curiels Bank nv
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillan News Holding NV:
I.M.P.H. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Sheila Rhodes (secretarisse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.
ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassausstraat 110.
Tel.: 24332 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Frank (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etean Landmark.
BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.
SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:

Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp / Eddine.
SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.
ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitehallweg 1.
DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).
HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).
UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

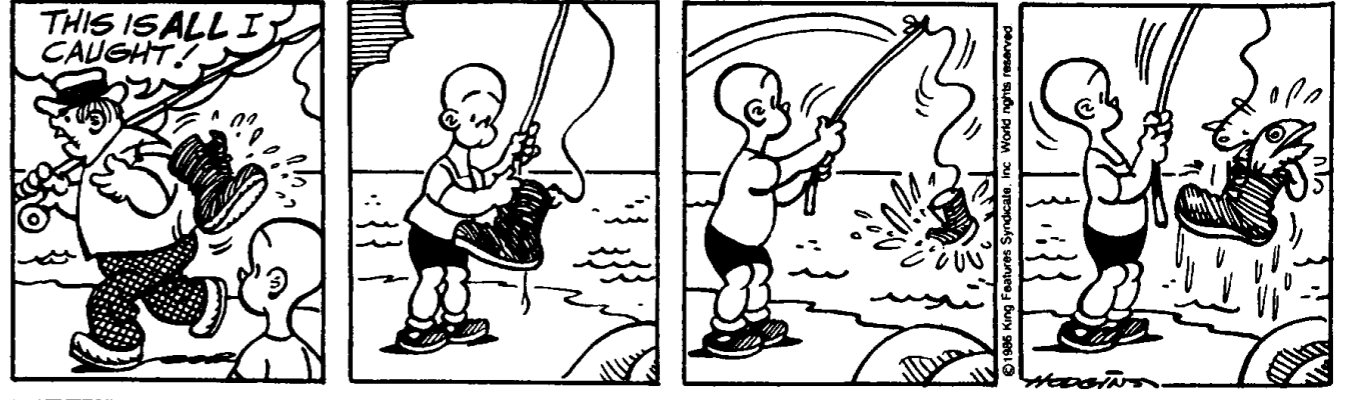
MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curacao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassausstraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salifa.
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.
Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het mengeldier door Marten Toonder

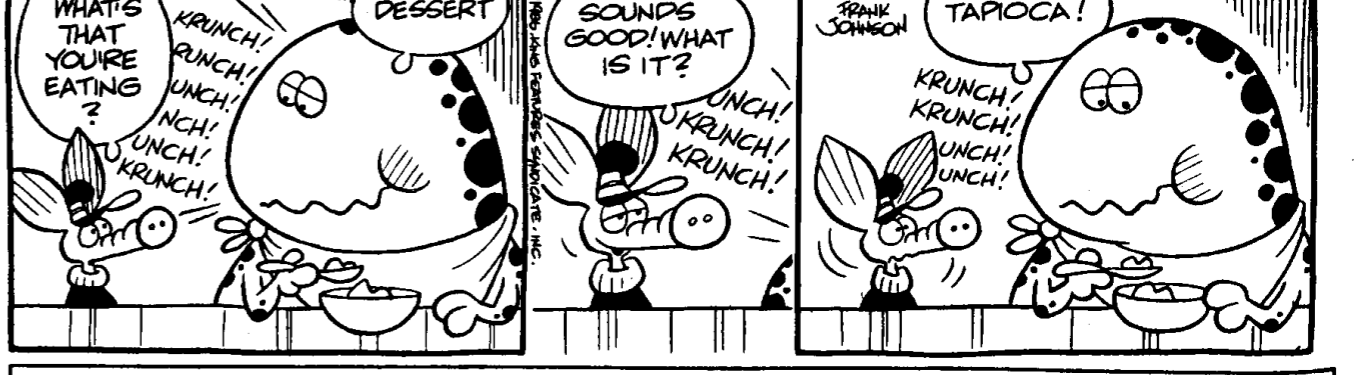


2967 — Heer Bommel verloor zijn geduld. Nadat hij enige tijd vergeefs op zijn naslagwerken had zitten wachten liep hij zuchtend naar de deur.
"Joost!" riep hij. "Joost! Waar zit je toch? Wat doe je daar nu in de keuken? Hoe kan ik nu opschieten met mijn mémoires wanneer jij met de gegevens door het huis draaft? Moet ik dan alles alleen doen? Heb je dan geen...?"
Hij zweeg verbluft want in plaats van de ijverige knecht verscheen de verwaarloosde gestalte van Terpen Tijn in de gang.
"W-wat betekent dit?" vroeg heer Ollie ontdaan.
"Ik kom hier een poosje logeren", legde de kunstenaar uit, "de wind heeft mijn tentje weggeblazen en die regen is slecht voor de fijne trillingen van mijn gemaakte!"
"Maar... dat gaat zo maar niet!" zei heer Bommel. "Ik..."
"Oho!" riep de ander, "die bolle koppen denken altijd direct aan zaken doen. Nou, ik wil jouw vette hap en je onderdak niet voor niets hebben, makker! Ik schilder je een vibrerend portretje in ruil voor je burgermansgemakken!"
"Hm", prevelde heer Ollie peinzend. Hij bedacht, dat het al weer een hele tijd geleden was dat hij een kabinetfoto van zichzelf had laten maken en zijn blik viel als vanzelf op een lege plek aan de wand.
"En portret", hernam hij opklarend, "goed. Afgesproken! Joost! Joost! Waar zit je toch? Wat doe je toch steeds met die encyclopedie?"
"Excuseer, heer Olivier!" begon de knecht. "Ik ben doende om..."
"Goed, goed!" zei heer Bommel ongeduldig. "Maak even een bed voor heer Tijn in orde, Joost!"
"Ja, doe dat!" riep de schilder. "Vers stro graag, dat geeft wat stuwung. En breng dan ook een bord augurken met wat suiker; ik heb vanavond nog niets gegeten."

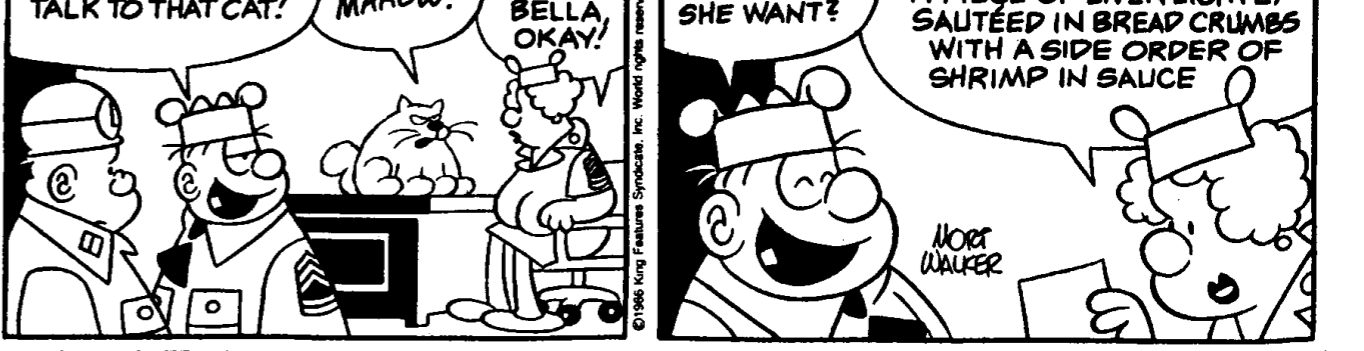
HENRY By Dick Hodgins



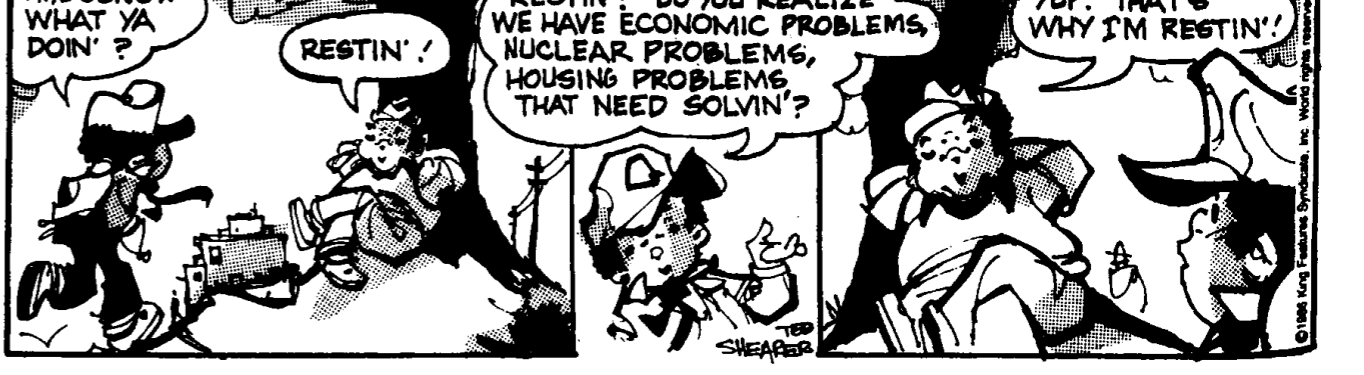
BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BETLE BAILEY By Mort Walker



QUINCY By Ted Shearer



OM TOEGANG TOT DOUANE-KANTOREN TE HERKRIJGEN

Worden in de loop van volgende week ingediend

Tjon A Loi bereidt tweetal zaken tegen regering voor

WILLEMSTAD — Waarnemend hoofd van het douane-korps op Curaçao, drs Fred Tjon A Loi, is vastbesloten een tweetal rechtszaken aan te spannen tegen de regering en met name minister van Financiën mr Leslie Navarro. Hij bereidt zich daar, naar de Amigoe vernam, deze dagen met zijn raadsman, mr Moeniralam, op voor. De verzoekschriften zullen naar alle waarschijnlijkheid volgende week bij de rechter worden ingediend.

Door middel van de twee rechtszaken wil Tjon A Loi enerzijds intrekking bewerkstelligen van het besluit van minister Navarro hem voorlopig op non-actieve dienst te plaatsen en wil hij anderzijds een vaste benoeming als officieel hoofd van het douane-korps op Curaçao afdwingen. Tjon A Loi kondigde zo als bekend ongeveer twee weken geleden aan de rechtszaken te zullen aanspannen en stelde hierover ook minister van Financiën Navarro een ultimatum. Alhoewel de bewindsman zich aan het ultimatum weinig gelegen liet, voerde de douane-ambtenaar zijn voornemen naar de rechter te stappen niet direct uit. De voorbereiding van de twee rechtszaken nam zoveel tijd

in beslag, vernam de Amigoe uit kringen rond Tjon A Loi, omdat "de minister niet bereid zou zijn bepaalde stukken vrij te geven".

De beslissing van de minister om de douane-chef op non-actief te stellen, vloede voort uit het feit dat er door diens directe chef, Directeur der belastingen Oscar Steenbaar een aantal klachten over het functioneren van de douane-chef waren geformuleerd. Toen deze zich bovendien niet stoorde aan de door de minister van Financiën ingestelde regel omtrent het mengen van "derden" in aangelegenheden die Navarro's departementen en diensten regarden en Tjon A Loi andere leden van de Ministerraad aanschoot over corruptie en fraude die zich binnen het douane-korps zou afspelen, besloot Navarro op te treden: hij zette Tjon A Loi op non-actief en gaf het over de ambtenaar opgestelde dossier in handen van Personeels-zaken voor verder advies. Ingaande op de beschuldigingen naar duistere zaken binnen het douane-korps, kondigde de minister verder aan een niet-ambtelijke commissie te zullen belasten met het uitvoeren van een diepgaand onderzoek. In de commissie, die wordt voorgezeten door Donnie Bakhuys, bevinden zich ondermeer deskundigen op het gebied van douane-zaken en een oud-politieman.

De in opspraak gekomen douane-chef, wil aan de hand van een rechterlijk vonnis zijn non-actieve dienst- staat opheffen

zien en toegang tot de douane-kantoren herkrijgen. Middels de tweede rechtszaak wil hij tevens een vaste aanstelling als hoofd van de douane afdeling. Tjon A Loi beroept zich erop eind vorig jaar van de toenmalige minister van Financiën, Gilbert de Paula, officieel de toezegging te hebben gekregen als zodanig te zullen worden benoemd. De huidige bewindsman van Financiën bestrijdt echter dat zulks gebeurde. Naar Navarro enige tijd geleden tijdens een pers-conferentie verklaarde, werd de betrokken douane-man, die tot dusverre op basis van een contract zijn functie bij de douane uitoefende, weliswaar in vaste dienst benoemd, maar werd bij die benoeming geen melding gemaakt van de functie als hoofd van de douane. Die functie werd inmiddels dan ook aan een andere ambtenaar toegewezen.

Naar aanleiding van de verklaringen die Tjon A Loi eind vorige maand deed en waarbij hij ook beschuldigingen lanceerde aan het adres van Directeur der Belastingen Steenbaar, begon in de afgelopen dagen het Openbaar Ministerie met enkele omvangrijke onderzoeken, waarin mogelijke corruptie en malversaties binnen de Curaçaose douane en door plaatselijke politici, ambtenaren en bedrijven, wordt nagetrokken. In verband hiermee werden deze week, zoals bekend, een aantal lokale handelaren en een douane-ambtenaar aangehouden. In het belang van de onderzoeken, worden echter door het Openbaar Ministerie geen details vrijgegeven.

Onder de malversaties waarvan de douane-chef melding maakte, waren het op overklaarbare wijze verdwijnen van hele containers, auto's die voor uitvoer bestemd zouden zijn, maar desondanks op het eiland

bleken te zijn en het op grote schaal smokkelen van verdoevenmiddelen.

Drukkerijen volgende week bijeen

Drukkers-vereniging momenteel in de maak

WILLEMSTAD — Met name naar aanleiding van de import-beperkende maatregel op in het buitenland vervaardigd drukwerk, die enige tijd geleden de centrale overheid introduceerde, worden momenteel pogingen in het werk gesteld om op Curaçao te komen tot een vereniging van drukkerijen. In verband daarmee zal er volgende week een vergadering worden belegd onder de vertegenwoordigers van lokale drukkerijen.

Alhoewel de lokale drukkerijen sinds enige tijd beschikken over een tijdelijke vertegenwoordiging, in de vorm van een viertal, door de overige bedrijven aangewezen afgevaardigden, is het de bedoeling te komen tot een officiële vereniging van drukkerijen, zo verklaarde vanmorgen desgevraagd directeur van de Curaçaose Courant, Chicho Jonckheer tegenover de Amigoe. Momenteel treedt hij, samen met afgevaardigden van Drukkerij Scherpenheuss, en de drukkerijen ABS en Mass Productions, als ad hoc sprekkbuis voor de gezamenlijke, vooral commerciële, drukkerijen op het eiland op. Deze ad hoc commissie ontstond na een vergadering van de drukkerijen met functionarissen van het Departement van Handel, Industrie en Werk-gelegenheid. Deze vergadering was bedoeld om de import-beperkende maatregelen van de overheid te bespreken. Omdat het departement echter bij voorkeur bij een kleinere commissie de relevante adviezen betreft, werd besloten een tijdelijke adviescommissie te benoemen. Het streven is er evenwel naar om een officiële vereniging van drukkerijen op te richten, die dan ook als gespreks-partner van de overheid kan optreden, aldus Jonckheer.

Met het oog hierop, werd middels advertenties een oproep aan alle bij de Kamer van Koophandel aangesloten drukkerijen gedaan, om volgende week, in de aula van het gebouw van de Kamer van Koophandel bijeen te komen. De drukkerijen werden niet afzonderlijk door het organiserende comité benaderd, zei Jonckheer. Reden daarvoor was dat het juiste aantal drukkerijen



WILLEMSTAD — Gistermiddag vond de officiële introductie plaats van de Lada Samara, een geheel nieuw en revolutionair model van het Russische automerk. Rechts van de auto en trots de Aleco Schnogg, directeur van de agent Leo Schnogg's Enterprises.

niet bekend is. "Mensen die een drukpers thuis hebben, kunnen, mits ze bij de Kamer van Koophandel aangesloten zijn, ook als een drukkerij worden beschouwd", meende hij. De oproep, aldus de directeur van de Curaçaose Courant, was overigens niet slechts voor commerciële drukkerijen bestemd. Ook vertegenwoordigers van niet-commerciële drukkerijen kun-

nen de vergadering bijwonen. Jonckheer zei op de vergadering op vertegenwoordigers van zo'n 25 tot 30 drukkerijen te rekenen. Dan kunnen, behalve de oprichting van een officieel orgaan, dat de drukkerijen vertegenwoordigt, ook andere aspecten met betrekking tot onder andere de protectionistische maatregelen worden besproken, besloot hij.

Ontvangen grote maten **jurken, pakjes en jeans-rokken (kokermodel)**

Boutique CHIC

Winkelcentrum Brevengat Tel.: 76055

Vrij gelaten wegens gebrek aan bewijs

Cova "back in town"

WILLEMSTAD — "Errol Cova is back in town." Zo verklaarde de vakbondsleider nadat Rechter-Commissaris Rojer hem vrijliet, omdat er zijns inziens onvoldoende aanleiding was het voorarrest nog eens met acht dagen te verlengen zoals de Officier van Justitie verzocht had.

Cova verscheen gistermiddag voor de Rechter-Commissaris, nadat de Officier afgelopen woensdag zijn voorarrest met maximaal zes dagen had verlengd, op basis van vier verklaringen tegen de vakbondsleider. De Officier vroeg de rechter-commissaris het voorarrest met nog eens acht dagen te verlengen, om te voorkomen dat Cova het nog lopende onderzoek zou kunnen beïnvloeden. Hij wilde die acht dagen in eerste instantie pas aanstaande dinsdag laten ingaan, nadat zijn eigen verlenging van maximaal zes dagen geheel zou zijn verstrekt. Toen de Rechter-Commissaris daar niet aan wilde vroeg de officier om de acht dagen dan meteen, gisteren, in te laten gaan. Rechter-Commissaris Rojer was echter van oordeel dat er teveel onduidelijkheden waren in de verklaringen die tegen Cova werden afgelegd, met name over de kernvraag of de vakbondsleider daadwerkelijk een pistool bij zich had.

Zo kon de persoon die het dichtst bij de vakbonds-leider stond, en die ook de klacht wegens bedreiging indiende, niet met zekerheid zeggen of er een vuurwapen in het spel was. Wegens gebrek aan overtuigende bewijzen besloot de Rechter-Commissaris dat er onvoldoende grond was om Cova nog langer vast te houden, en stelde hij hem op vrije voeten. De vakbondsleider noemde het vanmorgen een nare ervaring, om als verdachte te worden behandeld, zonder officieel in staat van beschuldiging te zijn gesteld. Verklaringen dat hij een pistool zou hebben gehad zijn volgens Cova grove leugens. "Als men maar niet denkt dat deze nachtmerrrie mij tot zwijgen brengt, want hoewel ik geraakt ben zal mijn mond groter dan ooit zijn in de strijd voor sociale rechtvaardigheid," aldus de vakbondsleider. Hij zei dat men dit weekende zal vergaderen binnen de onderwijsvakbond Sitek en de Kamer van Vakbonden, zodat hij maandag weer aan de slag kan.

"Ik heb nu een tijdje lang kunnen nadenken zonder veel te praten, dus ik moet het een en ander kwijt. Ik heb nu het systeem ervaren, en zal daar zeker op terugkomen," zo beloofde hij. Hij zei het desgevraagd eens te zijn met zijn advocaat Braam jr, dat het systeem waarbij iemand tien dagen ten onrechte kan worden opgesloten zonder schade-vergoeding te kunnen eisen veranderd moet worden, omdat het ruimte biedt voor willekeur en misbruik. "Dat is echter niet het enige, want je wordt in die periode behandeld als verdachte ter-

wij er misschien helemaal geen bewijzen zijn," zo verklaarde hij. Naast het systeem zijn echter ook de mensen die het toepassen heel belangrijk volgens Cova, die iedereen wilde bedanken die steun heeft betuigd aan zijn familie terwijl hij vastzat. "Die mensen wisten dat ik onrecht ben aangedaan omdat ik niet met een pistool zou worden bedreigd, ik was vooral bedreigd door de milie," aldus Cova, die opmerkte dat hij als vakbondsleider wel enige kritiek en "ups and downs" gewend is en niet zo makkelijk klein te krijgen.

Mr Koeijers uit Toezicht-commissie SM Huis van Bewaring

PHILIPSBURG — In de onlangs gehouden vergadering van de Commissie van Toezicht en Advies van het Huis van Bewaring op St Maarten, heeft de voorzitter mr R.P. Koeijers afscheid genomen als zodanig, daar hij uit actieve dienst treedt en om die reden niet meer als voorzitter kan functioneren.

De heer Koeijers zal zich evenwel op St Maarten vestigen na zijn pensionering uit overheidsdienst.

Waarschuwt tevens voor machtigingswet

ABVO eist tekst en uitleg over opheffen departementen

WILLEMSTAD — De regering moet volgens de ABVO zeggen welke overheids-departementen het wil opheffen en waar het volk dan terecht kan voor bepaalde diensten. Verder moet men oppassen als men met een machtigingswet zwaait, omdat het onderhandelen van cao's een recht is waar vele mensen hun leven voor op het spel hebben gezet.

In het radiopraatje van de Vakbond stelt bestuurslid Wim van Lamoen dat de overheid de publieke opinie zover tracht te krijgen dat men maatregelen tegen de werknemers neemt om de gevolgen van het eigen wanbeleid op te vangen. Daarbij wordt de indruk gewekt alsof het over-

heids-apparaat uit zichzelf uit zijn voegen gegroeid is en vol zit met non-productieve mensen. De regering wil zo steun krijgen voor plannen om het aantal overheids-werknemers te verlagen en zelfs bepaalde departementen op te heffen die zogenaamd drukken op de begroting. De ABVO heeft al diverse malen gevraagd wat dan de instanties zijn die op de begroting drukken, zonder een bevredigend antwoord te krijgen, aldus Van Lamoen.

Als de bestuurders geconfronteerd worden met de harde feiten waaruit blijkt dat de problemen aan hun eigen wanbeleid te danken zijn zegt men dat er nog geen beslissingen zijn genomen maar dat het slechts om bezuinigingsvoorstellingen gaat die nader bekeken moeten worden. Aangezien het parlement slechts een verlenkstuk is van de regering, zonder eigen initiatief, hoeft men van die zijde niet veel te verwachten volgens de vakbond. De regering heeft echter de plicht het volk te informeren wat de gevolgen zullen zijn van het hakken in het overheids-apparaat, aangezien een democratisch bestuur niet kan functioneren zonder een goed apparaat. "Het is interessant om te weten of ons volk inderdaad geen behoefte heeft aan Arbeidsinspectie, Kadaster of het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid," vroeg van Lamoen zich af. Volgens hem heeft het volk recht te weten welke departementen de regering wil opheffen en waar men dan terecht moet voor die diensten.

De ABVO is verder niet te spreken over de uitlatingen van minister van Arbeid en Sociale Zaken Winston Lourens die volgens de vakbond, evenals zijn partijcollega Don Martina enkele jaren geleden deed, met een machtigings-wet "loopt te zwaaien" om de werknemers met dit wapen te intimideren. Van Lamoen waarschuwde ervoor dat het recht om cao's te onderhandelen na een lange en harde strijd bereikt is, en dat men dit niet zomaar zal laten afnemen.

Terwijl de regering aan de ene kant het overheids-apparaat wil verkleinen vergroot men aan de andere kant de invloed van de regering, aldus de ABVO, die de minister vraagt met welk overheids-instrument of departement hij dit wapen denkt te gebruiken. De stem van de werknemers klasse zal uitzonderlijk luider zijn dan die van de regering, aldus Van Lamoen, omdat het niet zal toestaan dat de bestuurders, die door hun gekozen zijn, hun strijd voor sociale rechtvaardigheid zal breken.

Regeling benzineprijs per 6 augustus geldig

WILLEMSTAD — Met een verlaging, op 6 augustus, van de benzineprijs met 3,1 cent per liter is een stabilisatie factor voor de prijsbepaling van benzine ingevoerd, waardoor internationale prijs-verlagingen slechts voor de helft doorberekend worden, met een maximum van twee cent per liter. De netto-opbrengsten die Curol ontvangt zal het eilandgebied als aandeelhouder via een eigen regeling doorsluizen naar Korpodeko.

De Regerings Voorlichtings Dienst maakt in een persbericht bekend dat men per 6 augustus een nieuwe procedure gebruikt bij prijs-aanpassingen voor benzine. Indien de prijzen verlaagd worden zal dit maar voor de helft worden doorberekend, met een maximum van twee cent per liter. De factor in de prijs-formule wordt dan verhoogd met dat gedeelte dat niet is doorberekend. Indien de prijzen worden verhoogd zal dit eveneens voor de helft worden doorberekend, met hetzelfde maximum. Het niet doorberekende gedeelte wordt dan in mindering gebracht op de factor, die niet negatief mag worden. Als de factor niet toereikend is om dat gedeelte te compenseren zal de prijs als-

nog verhoogd worden met dit verschil. De groothandels-marge bestaat dan uit de Curol-marge en de stabilisatie-factor. Bij het hanteren boven-geschatte procedure zal ten gevolge van prijsverlagingen de Curol extra inkomsten genieten. De netto opbrengst hiervan (na belasting), kan intern gereserveerd worden.

Met de aandeelhouder (het Eilandgebied), zal eventueel een bestemming aan deze fondsen gegeven moeten worden en zal er een regeling getroffen moeten worden voor de uitkering hiervan. Bij de prijsvaststelling van 6 augustus is de prijs voor consumptie verlaagd met 3,1 cent per liter, terwijl de stabilisatie-factor op 3,2 cent per liter bepaald is. De prijsdaling is in dit geval meer dan het maximum van twee cent omdat in feite twee prijsdalingen zijn doorberekend. Hiermee hoopt de Regerings Voorlichtings Dienst een uitleg gegeven te hebben van de procedure, waarbij dalingen in benzineprijs evenals stijgingen slechts voor de helft aan de consument worden doorberekend, met een maximum van twee cent per liter. De extra inkomsten die Curol hierdoor krijgt gaan zoals bekend naar Korpodeko.

A.s. zondag 10 augustus tussen 4.00 en 6.00 uur n.m. **MARIACHI FORTUNA**

in: **princess beach hotel & casino**

Dr. Martin Luther King Blvd. Beregezzellig!

Menu Gastronomique

- Crêpe met kip, kerrieraagout
- Lichte vissoep
- Gefrituurde bloemkool met villesaus
- Granité van mango
- Tournedos met peer en gorgonzola
- Heldere gelatinepudding met kersen en slagroom
- Koffie f. 49.50

ban skol bèk

met van dorp- en eddine rust PROMENADE

Geopend op ZONDAG 10 AUGUSTUS van 10 uur a.m. tot 4 uur p.m.

Veel mensen zullen misschien de gelegenheid nog niet hebben gehad om de schoolbenodigdheden te kopen, die hun kinderen nodig hebben om de voorbereid het nieuwe schooljaar te beginnen. Daarom verwachten wij U op zondag 10 augustus te PROMENADE en zullen U met plezier helpen Uw keuze te maken. VAN DORP-EDDINE.....NET EVEN, IETS BETER!

Over verkoop eten en niet nakomen huur

Proces rond Plaza Terrace

ORANJESTAD — Aanstaande dinsdag zal de rechter vonnis wijzen in de zaak die de eigenaren van Plaza Terrace, bijgestaan door mr. Ben Nagtegaal hadden aangespannen tegen de eigenaren van het terrein waarop voorheen de afgebrante Plaza Supermarket stond, bijgestaan door mr. Sjiem Fat.

De eigenaren van het terrein hadden directe ontruiming geëist omdat Plaza Terrace niet aan de voorwaarden van het huurcontract heeft voldaan — onder meer is men twee maanden huur schuldig en toch is er verkoop van dranken en etenswaren, hetgeen niet toestaan werd.

Sjiem Fat eiste namens de eigenaren algehele ontruiming van het terrein binnen 24 uur op verbeurte van een dwangsom van duizend florin voor iedere dag dat hieraan niet voldaan wordt.

Mr. Ben Nagtegaal bracht naar voren dat deze zaak erg gecompliceerd is. Hij haalde aan dat de eigenaren van het terrein ondertoe geen medewerking wilden verlenen dat het Plaza Terrace op het stroomnet kon worden aangesloten. De verkoop van eten en drank werd door de eigenaren verboden en een restaurant werd in bescherming, doch door de rechter verkoop in

Plaza Terrace geen bezwaren hebben. Hij wees erop dat de eigenaren grote bedragen in dit project hebben geïnvesteerd. In reconventie eiste mr. Nagtegaal dat de eigenaren alomede werking sullen geven dat de stroom kan worden aangesloten en een vergunning mag worden afgegeven voor de verkoop van drank en etenswaren.



WARRIOR BAR & RESTAURANT
Boerhaavestraat 4
Tel.: 33928
OPEN van 12.00-13.00 p.m. en 6.00-11.00 p.m.
Weekend Special: ROTI
Ook verkrijgbaar: Nasi Rames, Rendang, Babi Pangang.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Amigo Palm Beach HOTEL AND CASINO
Proudly presents
Dinner show in the Grandstand Room at 8.00 pm (closed on Wednesday)

Super Dynamic "ALBERTO ROCHI"
Dinner show in the Grandstand Room at 8.00 p.m. (closed on Wednesday) and in the Selection Nightclub at 11.00 p.m.

Happy Hour from 7.00-8.00 pm. **Barbados Poolbar**
4.00-7.00 Happy Hour
2.00-4.00 Sunday live entertainment

Americana Aruba Hotel & Casino
Presents:
JULIE GRANT and SUPER NOVA

Two Shows nightly (except Mondays)
Savanna Supper Club
Dinner show: 8.00 p.m.
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Happy Hour daily
6.30 p.m. - 7.30 p.m.

CATERINE
We really know how to toss a party so — toss your next one our way — and sit back and enjoy!

Call us for more information
PAPIAMENTO Restaurant
Wilhelminastraat Tel.: 24544

Gezellige sfeer, goede service vindt u in **RESTAURANT**
CATIE DEARON
Wij verwachten u voor lunch (12.00-3.00), **HAPPY HOUR** (6.00-7.00) of **dinner** (18.00-23.00).
Ook **JOGGERSBUFFET**.
Telefoon 22877 of 27633.

En laatste
Holiday Dine ARUBA
BLOODY MARY ISLAND BRUNCH
The party in LE SALON RESTAURANT van 9.30 a.m. - 2.00 p.m.
Lunch and dinner with music
Prijzen: \$10.00 per persoon, \$6.00 per kind tot 12 jaar plus service charge
\$10.00 per volwassene, \$6.00 per kind tot 12 jaar plus service charge
25% korting op de brunch voor 2 personen.

BOULEVARD THEATRE I & II
TODAY at 7-8.15-9.30 & 12.00 pm
Sun. at 5.30-7-8.15 & 9.30 pm

Drive - In
TODAY at 8.30 & 12.00 pm
Sund. at 9.00 pm

The Karate Kid Part II
drama 14 yrs.
no. courtesy passes admitted

Principal
TODAY at 8.30 pm
drama 14 yrs.

OFF BEAT
comedy 14 yrs.

White Label

Dewar's FINE SCOTCH WHISKY

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

ZAKENVARIA

IN HET EERSTE weekeinde dat de film «Karate Kid II» werd vertoond bracht deze film reeds drie miljoen dollar in het filmlaadje, wel een teken dat het een hit was. Ongetwijfeld was mede oorzaak het succes dat «Karate Kid I» had. Ofschoon de critici van mening zijn, dat «Karate Kid II» van beter gehalte is als de voorgaande film. Vanaf vandaag is deze film in de twee theaters van Boulevard te zien. Het is een film geworden die van het begin tot het eind boeit en onder meer terug gaat in de Japanse cultuur met zijn vele facetten.

Telefoon

ORANJESTAD — In verband met noodzakelijke werkzaamheden aan het telefoonnet van de Setar zal een aantal wijken op Aruba morgen en zondag — van zeven uur 's morgens tot zes uur 's middags — verstoken blijven van telefonische verbinding. Deze wijken zijn: Barcadera, Parkietenbos gedeeltelijk, Bucitweg, Buenavista, Wayaka gedeeltelijk, Seroe Tjishi gedeeltelijk, Sabana Grandi gedeeltelijk, Rooi Bossal gedeeltelijk, Mahuma gedeeltelijk en Simeon Antonio.

PUBLIEKE VERKOPING:

Op vrijdag 12 september 1986 des morgens om 10 uur zal ten kantore en ten overstaan van de ondergetekende notaris, zijn plaatsvervanger of opvolger, krachtens onherroepelijke volmacht worden overgegaan tot de publieke verkoping van:

- een drietal perceelnummers plaatselijk bekend als Tomatenstraat 15 en Guyabastraat 14/16 gelegen op een tweetal percelen domeingrond respectievelijk kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie C. Nummer 290, groot 12.65 Are en Eerste Afdeling Sectie C. Nummer 291, groot 12.65 Are, met het recht van erfpacht tot 9 december 2019 op de voormelde percelen grond.
- het woonhuis Watapana Gezag nr. 40 gelegen op een perceel eigendomsgrond groot 3.97 Are, sit omschreven in Meesterlijf no. 40 van 27 maart 1975.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van ondergetekende notaris, alwaar tevens de veilingvoorwaarden voor een ieder ter inzage liggen. De veilingvoorwaarden zijn tevens gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. Bieders dienen een onherroepelijke bankgarantie, bankierscheque of letter of credit te overleggen tot het bedrag van hun bod of enige zekerheid te stellen in genoegen van de verkoper.

mr. E.L. Lacle, notaris.
Zoutmarktstraat nr. 6, Oranjestad, Aruba.
Telefoon: 21071, 22611, 23881.
Telex: 6015 Lacle N.A.

Foto-laboratorium met fotostudio op Aruba.

ZOEKT

op korte termijn een

ACTIEVE FOTOGRAFISCHE MEDEWERKSTER

- met — goede contactuele eigenschappen
- interesse voor fotografie
- minimaal 18 jaar
- minimaal Mayo-4

ters AP P.O. B 395 - Oranjestad - Aruba.

THE ARUBA MARLINS

begint weer met

ZWEMLES

op 16 augustus 1986 in het POVA-zwembad van 2 tot 3 uur en 3 tot 4 uur.
Voor diploma's (A-B-C-D-E-F)

Voor inlichtingen: Tel.: 47255 - R.J.S. Klein.

Regering van Aruba

De Voogdijraad ressorteert onder het Ministerie van Justitie en heeft de belangrijkste taak het zorgdragen dat minderjarigen onder een wettelijk vereist gezag staan waardoor zij zich geestelijk en lichamelijk goed kunnen ontwikkelen.

Thans bestaat bij de afdeling maatschappelijk werk van de Voogdijraad een vacature voor de functie van

MAATSCHAPPELIJK WERK(ST)ER

Functie-eisen:
Kandidaten die voor deze functie in aanmerking wensen te komen dienen tenminste aan de volgende eisen te voldoen:
— diploma H.B.O.-maatschappelijk werk, liefst met de aantekening kinderbescherming;
— enige jaren ervaring in het kinderbeschermingswerk strekt tot aanbeveling;
— goede contactuele eigenschappen;
— goede schriftelijke en mondelinge uitdrucksvaardigheid in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiament; en
— bezit van een rijbewijs.

Informatie:
Nadere inlichtingen omtrent de inhoud van deze functie kunnen worden ingewonnen bij de Sekretaris van de Voogdijraad of, telefonisch bereikbaar gedurende kantooruren onder de nummers 21262, 21562 en 21448.

Arbeidsvoorwaarden:
Bezoldiging conform Bezoldigingsregeling Land Aruba 1985.
Secundaire arbeidsvoorwaarden conform Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Sollicitatie:
Sollicitatiebrieven vergezeld van volledig curriculum vitae, recente pasfoto, fotocopie van diploma's en werkgeversreferenties kunnen binnen 3 weken na verschijnen van deze advertentie worden verstuurd aan de Minister van Justitie, L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad, Aruba.

REPCO N.V.

Techische installatie en winkelbedrijven op ST. MAARTEN heeft een vacature voor:

- * 1 PLAATWERKER/LASSER
- * 2 LOODGIETERS
- * 2 ELECTRICIENS
- * 1 AIRCOMONTEUR

VEREISTEN:

- Kandidaten dienen:
 - op de Ned. Antillen of Aruba geboren te zijn
 - aan de hand van tekeningen zelfstandig te kunnen werken
 - storingen zelfstandig te kunnen oplossen
 - minimaal 5 jaar ervaring te hebben.

Schrijf uw sollicitatie met rijbewijs naar:
Directie REPCO,
P.O. Box 86, St. Maarten N.A.

Dewar's FINE SCOTCH WHISKY

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

White Label

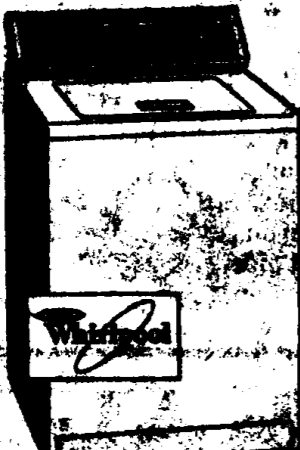
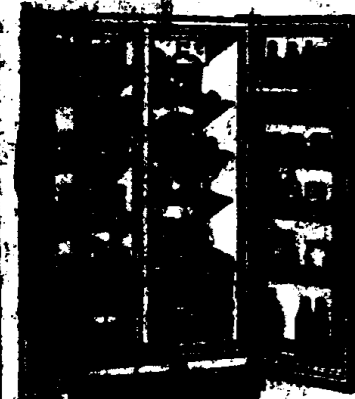
White Label

White Label

White Label

White Label

GOED KUNT DEZE LIJST, WASHMACHINE OF OVENTOASTER WINNEN!



U heeft daarvoor alleen maar de top van produkten van de merken

KLEENEX -Facial tissues

en

KOTEX -Sanitary napkins

met achterop Uw naam en adres in te leveren bij:

— **SAVU** s.v. Koningstraat 86

— **MERCURIUS TRADING COMPANY**

Fergusonstraat 116

— **PLAYA TRADING COMPANY**

Eggenlandstraat 5

U neemt dan deel aan de trekking, die iedere DRIE maanden plaatsvindt, voor de tweede maal op 14 sept '86 in SHOWTIME

met als prijzen:

1e prijs: Twee deure lijstkast t.w. f. 2400,-

2e prijs: Automatische wasmachine t.w. f. 1100,-

3e en 4e prijs: Ieder Oventoaster t.w. f. 215,-

Uitslag wordt in Amigoe bekendgemaakt.

YOU'LL SAVE WITH TOYOTA

GENUINE PARTS

20% OFF 20% OFF 20% OFF

SPARK PLUGS	FUEL FILTER	AIR FILTER	OIL FILTER
CONTACT POINT	WHEEL CYLINDER CUP KIT	MUFFLER	BRAKE SHOE KIT

GARAGE BORDIA ARUBA N.V.

Dissertatie van mr. Paul Sjiem Fat

Het incident Sassen

Procureur-generaal Sassen was een van de sollicitanten naar het opengekomen gouverneursambt, maar H.F.G. Wagner, die op dat moment gezaghebber van Sint Maarten was, werd benoemd. Vanaf het begin waren er hooglopende conflicten tussen Sassen en de nieuwe gouverneur.

Wagner hield vooral rekening met de belangen van het moederland, terwijl Sassen in zijn verdediging van De Rouville al gauw beschouwd werd als de verdierger van het gehele Curaçaose volk, dat hem de bijnaam "Papachi" gaf en zijn portret in duizenden huiskamers hing.

Een incident in het American Hotel, zijn soms onbehouwen gedrag, zijn kritiek op de autoriteit waren enkele punten waarop Sassen al na één jaar uit zijn functie als procureur-generaal ontslagen werd. Dat hij zich niet bij dat ontslag neerlegde viel te verwachten en ook het volk kwam in beroering tijdens de rechtsgedingen die Sassen tegen de gouverneur en de nieuwe procureur-generaal aanspande.

Hoe gespannen de toestand in die dagen van november 1871 was, blijkt wel uit een simpel gegeven, dat wanneer Sassen na een rechtszitting een ruiker bloemen van een jongeman Leopold Ibaria ontvangt, deze onmiddellijk gearresteerd wordt en een dag gevangenschap wordt. Schoenmaker Louis Viander, die Sassen gelukwensde met de afloop van zijn proces, bracht voor dat feit drie dagen zonder eten en drinken in arrest door.

Dit soort incidenten culmineerde in het "drama van 24 november 1871", waarbij politie en leger op een stenen gooiende menigte schoten en het huis van Sassen met kogels doorzeefden. Het trieste resultaat: een dode en negentien gewonden. Wat begon als een antagonisme tussen twee personen liep uit op een sociaal conflict met economische en politieke motieven en godsdienstige tegenstellingen (Sassen was Rooms-Katholiek tegenover de Protestantse elite).

Diverse auteurs als De Pool, Hoetink, Goslinga en Römer hebben over deze "affaire" een verschillend oordeel gegeven, maar de gekleurde bevolking heeft in elk geval in Sassen een verdierger van haar belangen gezien; dat wordt wel bewezen uit leuzen als "Biba Sassen", aanduidingen als "papachi", er werden drankjes naar hem genoemd en het gegeven dat zijn portret tot ver in de twintigste eeuw in duizenden Curaçaose huiskamers heeft gehangen.

In 1873 vertrok Sassen tenslotte na talrijke vergeefse pogingen tot rechtsherstel, naar Nederland.

Deze gehele affaire-Sassen wordt door Sjiem Fat met behulp van het bestaande gepubliceerde materiaal en een uitgebreid archiefonderzoek op Curaçao en in Nederland, minutieus beschreven en ontleed op zijn juridische aspecten, tegen de achtergrond van de Curaçaose

maatschappij en het rechtsweten in die dagen.

Stelling: Het benoemen en/of bevorderen van ambtenaren of particulieren in ambtelijke functies en rangen, terwijl zij niet aan de daarvoor geldende eisen voldoen, dient in de Nederlandse Antillen en Aruba als misdrijf strafbaar te worden gesteld. Ook degene, die zodanige benoeming en/of bevordering uitlokt, bevordert of zich laat welgevallen, dient strafbaar te worden gesteld.

Hartog schrijft in zijn 'Curaçao' op pagina 738: "De affaire Sassen is in een algemene geschiedenis van te gering belang om haar in details te beschrijven". Waarom dan toch een proefschrift van meer dan 300 bladzijden?

Om te beginnen heeft Hartog in zijn "Journalistiek leven in Curaçao" (1944) de affaire zelf uitgebreid weergegeven. Dus het was voor hem makkelijk om te zeggen dat de zaak niet van voldoende belang is voor een algemene geschiedenis; want hij had het al beschreven.

Maar bovendien geloof ik niet dat zijn opmerking juist is. De zaak was van voldoende belang om gememoreerd te worden. Het was min of meer een keerpunt in de Curaçaose geschiedenis. Het was zo'n acht tot negen jaar na de afschaffing van de slavernij, pas na de invoering van een nieuwe wetgeving. Een grote groep mensen die op de onderste trap van de ladder zaten, waren vrij geworden. Die wilden meedelen in de welvaart en de rijkdom van de kolonie Curaçao. Dat was een boeiende ontwikkeling en dat heeft tot veel clashes geleid zoals de lezers van zijn dissertatie zullen merken. Dat vond ik toch wel een boeiende geschiedenis.

Er worden een heleboel oorzaken en verklaringen gegeven voor de affaire-Sassen. De meeste schrijvers die hierover geschreven hebben, schrijven elkaar voor een groot deel na; sommigen wezen op het godsdienstverschil door de achterstelling van de Katholieken, anderen zeggen dat de gekleurde klasse zich achtergesteld voelde. Dat is waar en zo kun je wel doorgaan. Het was een veelheid van factoren die tot deze explosie heeft geleid, niet één oorzaak in het bijzonder.

Sassen had charisma en trok als procureur-generaal de belangstelling en het vertrouwen van de bevolking naar zich toe, speciaal van de grote meerderheid van de gekleurde bevolking. De procureur-generaal van de vorige eeuw was in een heel andere positie dan de procureur-generaal nu; hij was de tweede man in de kolonie, de vervanger van de gouverneur. Hij had geweldig veel macht en kon veel doen. Het gewone volk keek ontzettend tegen zo'n man op.

Sassens voorgangers als De Quartel, De Rouville, Beaujon gingen zich op een afstand van het volk, terwijl Sassen juist een

open-deur-politiek volgde. Iedereen kon bij hem binnenkomen, hij sprak met iedereen en hij had het vertrouwen van iedereen.

In de bestaande literatuur is ook niet voldoende benadrukt dat de voorgangers van Sassen allemaal eigenaars van slaven zijn geweest. In die tijd van de slavernij moest de procureur-generaal ook als beschermer van deslaven optreden. En als slaveneigenaar waren die voorgangers waarschijnlijk niet zo geloofwaardig. Dat veroorzaakte een conflict of interest. Dat had Sassen niet, die was nooit slaveneigenaar geweest. En hij stelde zich open op zodat er geen vrees was om naar hem toe te gaan. Daar is tot nu toe te weinig nadruk op gelegd.

Goslinga geeft in zijn uitvoerige artikel in de 'Nieuwe West-Indische Gids' van 1968 geen gunstig oordeel over Sassen. Hij schrijft: "Hij was geen Don Quixote; evenmin een Eduard Douwes Dekker die het leed van de wereld op zijn schouders wilde nemen. Sassen streefde voor SASSEN..." In de ogen van Goslinga verdiende hij de eretitel "papachi" niet. Wat vindt u van die conclusie?

Met dat oordeel ben ik het niet eens. Goslinga onderbouwt deze stelling in zijn uitvoerige artikel niet voldoende. De bevolking van Curaçao heeft het ook heel anders ervaren; die zag in Sassen de man die opkwam voor haar belang.

Sassen had een geweldige aanhang, die al dateert van voor dat Sassen met processen begon om rechtsherstel te krijgen. Hij werd op 1 oktober 1871 ontslagen, maar al in september zijn er heel wat demonstraties ten gunste van Sassen. Die waren spontaan. Er is nergens gebleken dat Sassen het volk er toe heeft aangezet.

Sassen heeft voor zijn eigen rechtsherstel gevochten, maar hij heeft zich ook ingezet voor de bevolking, bijvoorbeeld voor de gewonde slachtoffers van de rellen van 24 november 1871, en in het algemeen belang van Curaçao. Sassen had zo een dubbele functie, iets wat Multatuli ook had. Daarom vind ik dat Goslinga een hele boude bewering doet die hij niet voldoende bewijst.

Voor zover ik weet was Sassen de enige man die zoveel belangstelling en zoveel medeleven op zich heeft geconcentreerd. Ik ben in de Curaçaose geschiedenis geen andere man tegengekomen die zoveel weerklank bij de bevolking heeft gevonden. Hij schreef natuurlijk zelf veel in de bladen, maar er waren ook veel bijdragen van anderen die met hem instemden, bijvoorbeeld in de 'Civilisado'. Terwijl in 'De Curaçaose Courant' juist de elite schreef die het niet eens was met Sassen. Kranten reageerden veel op elkaar, waarbij de schrijvers meestal onder pseudoniem schreven. Je komt er nu niet meer achter wie dat waren.

Diverse heren klinkt er nogal wat kritiek door in uw dissertatie op de rechtspleging. Wat is uw in-

oordeel over de behandeling van de affaire-Sassen door het gerecht?

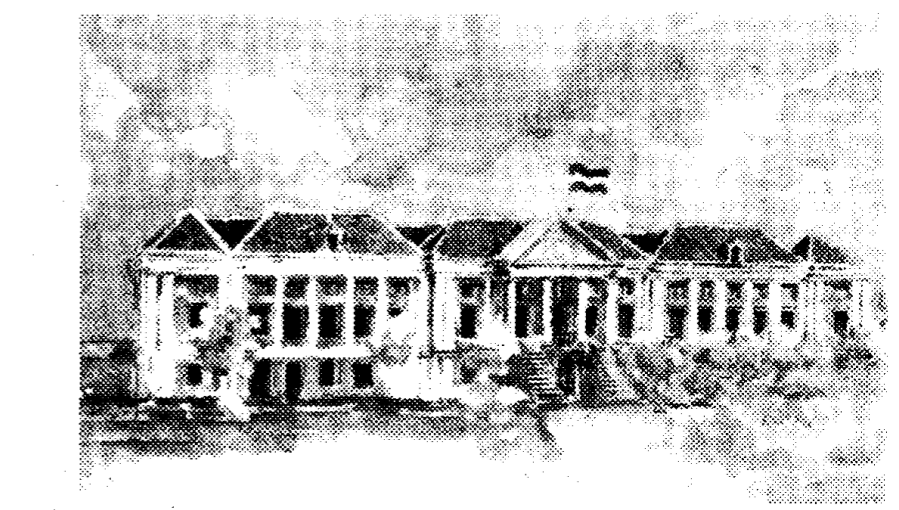
Men heeft inderdaad nogal wat fouten gemaakt. Maar bij de promotie werd er door professor Korsten ook gezegd dat het proces Sassen veel lijkt op de politieke processen van de laatste tien tot vijftien jaar. Sassen maakte gebruik van methoden die ook nu, bijvoorbeeld door de Rote Armee Fraktion gebruikt worden. Hij heeft alle mogelijke moeite gedaan om de ordelijke procedure in de war te sturen. Hij is natuurlijk flink tekeer gegaan. Sassen was ook zeer deskundig, hij was een heel goede advocaat geweest in Nederland, wat ook wel blijkt uit het feit dat hij op de nominatie heeft gestaan om lid van de Hoge Raad te worden, maar daar kwam toen zijn ziekte tussen, waardoor hij ongeveer zes jaar in een 'Maison de Santé' verpleegd moest worden.

Op Curaçao heeft hij later nog weer heel wat gepubliceerd. In zijn rapportage aan de gouverneur heeft hij nogal wat goede voorstellen gedaan met het oog op de rechtspleging.

Stelling: Het is aan te bevelen, dat er bepalingen in het leven worden geroepen, die voorschrijven dat degenen die in de Nederlandse Antillen en Aruba in enig vertegenwoordigend lichaam gekozen worden, bij de aanvaarding van hun benoeming een staat betreffende hun vermogenstoestand aan dat vertegenwoordigend lichaam overleggen. Deze staat behoort deel uit te maken van de geloofsbrief van de gekozenen. Bij zijn uitreding uit het vertegenwoordigend lichaam dient hij eveneens een verklaring over te leggen, waaruit blijkt welke veranderingen zich gedurende zijn mandaat in zijn vermogenspositie hebben voorgedaan.

Hoe actueel is Sassen? Op pagina 109 schrijft u: "In de Nederlandse Antillen is het heden ten dage ook de rigeur dat de volksmensen, die zich tot het kiezersvolk richten, hun toespraken steevast beginnen met: 'Digno Pueblo (Waardig Volk)' of 'Querido Pueblo (Bemind Volk)'".

Dat er niet veel nieuws onder de zon is wisten we natuurlijk al lang. Dat valt je nog weer eens op als je zoets over de negentiende eeuw leest. Misschien zou je een parallel kunnen trekken met 30 mei 1969, maar ik geloof niet dat je ze aan elkaar gelijk kunt stellen. Om te beginnen was er op 30 mei 1969 geen enkele leider die je met Sassen zou kunnen vergelijken. Dertig mei was voor een groot deel een uit de hand gelopen demonstratie van de vakbonden die niet op de juiste wijze is aangepakt door de overheid. Op dertig mei is ook niet zoveel van de wapens gebruikt gemaakt. Je had in 1871 hele compagnieën



van militairen die hebben deelgenomen om de onrust te beteugelen. Er is echt geen ander voorbeeld te vinden van iemand op wiens huis door een heel peloton gericht is geschoten, zoals op het huis van Sassen.

Soms kunt u het niet nalaten in uw rechtshistorische beschouwingen een puntje te scoren als advocaat. Zo schrijft u: "belastingverhoging is voor de bezitende klasse nu eenmaal anathema" en "Voor de troepen op Curaçao was het een saai boel en van de gelegenheid om straffeloos en naar hartelust van hun vuurwapens gebruik te kunnen maken, hebben zij kennelijk een dankbaar gebruik gemaakt" en andere persoonlijke tussenopmerkingen.

Als je in de officiële verslagen leest dat militairen met stenen bekogeld worden en dan niets terug doen, dan klinkt dat altijd erg ongeloofwaardig in mijn oren. "We zijn binnen het redelijke gebleven; het was absoluut noodzakelijk om ons te verdedigen". Met dit soort uitspraken worden wij als advocaat nogal vaak geconfronteerd. Dat zal soms wel het geval zijn, maar heel vaak is het ook niet zo.

Wat zou als nieuw willen aanduiden in uw proefschrift?

In de dissertatie zijn verschillende punten behandeld die nog nooit eerder goed besproken zijn. In feite is de rechtshistorie van de Nederlandse Antillen van de 19de eeuw en daarvoor nog grotere onontgonnen gebied. Er is weinig belangstelling hiervoor bij de mensen van wie die belangstelling wel zou mogen verwachten. De meeste studies zijn trouwens van buitenstaanders. We hebben natuurlijk wel de studies van Schiltkamp over het notariaat en de opstellen van De la Try Ellis, maar je kunt ze op de vingers van één hand tellen. De rechtsgeschiedenis van de Antillen valt in de kandidaatafse van de rechtenstudie. Eris dus

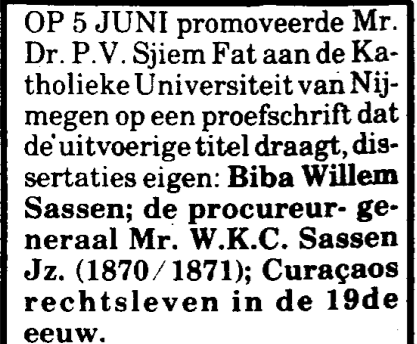
gelegenheid genoeg, maar je moet belangstelling hebben en de bereidheid om in het archief te gaan zitten.

Die archieven bevinden zich op Curaçao en in Nederland en daarom ben je vanaf Aruba veel tijd en kosten kwijt om zoets te doen. Dat verklaart wel een deel van het gebrek aan belangstelling, maar ik vind toch dat er niet voldoende uitkomt. De eigen mensen zullen op dit gebied meer moeten presteren in de toekomst.

Stelling: Degenen, die, op de lijst van een politieke partij, in de Nederlandse Antillen en Aruba in enig vertegenwoordigend lichaam gekozen worden, dienen van hun lidmaatschap van dat vertegenwoordigend lichaam vervallen te worden verklaard indien die partij, op wier lijst zij zijn gekozen, via een op democratische wijze tot stand gekomen besluit daartoe de wens te kennen geeft.

Ik had nog een heel groot hoofdstuk in mijn boek waarin ik de publicaties over de zaak Sassen behandelde, maar het bleek dat het proefschrift veel te lang werd. Toen heb ik heel veel geschrapt, ongeveer een derde deel, onder andere het hoofdstuk van zo'n dertig tot veertig pagina's over de zaak Sassen in de pers van Curaçao en Nederland. Van de achterkleinzoon van Sassen had ik heel wat materiaal uit het familie-archief. Daar heb ik een uittreksel van gemaakt. Maar dat heb ik dus helemaal geschrapt voor mijn boek. Misschien dat het nog eens in 'Lantèrnu' van het Centraal Historisch Archief komt in een speciaal Sassen-nummer waar toe plannen bestaan.

WIM RUTGEE



OP 5 JUNI promoveerde Mr. Dr. P. V. Sjiem Fat aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen op een proefschrift dat de uitvoerige titel draagt, dissertatie eigen: Biba Willem Sassen; de procureur-generaal Mr. W.K.C. Sassen Jz. (1870/1871); Curaçaos rechtsleven in de 19de eeuw.

Een handeseditie ervan werd in een prachtige rijk geïllustreerde uitvoering — zo degelijk en luxe zie je tegenwoordig maar weinig boeken meer — door De Walburgers in Zutphen op de markt gebracht (I.S.B.N. 90 6011 477 9).

Na het eigenlijke werk dat ruim 250 pagina's beslaat lezen we samenvattingen in het Nederlands, Papiament, Spaans en Engels, 662 noten, een uitvoerige bibliografie en de registers.

Amigoe-medewerker Wim Rutgers sprak met Mr. Paul Sjiem Fat over de dissertatie. Begin juli zal ze in de boekhandel zijn; wie veel haast heeft kan nu al een exemplaar kopen ten kantore van Mr. Sjiem Fat. De prijs bedraagt Fl. 50,-.

Een aantal van de elf stellingen die op de promotie verdedigd werden, vindt de lezer verspreid over de pagina in kadertjes weergegeven.



DE AFFAIRE

Mr. Willem Sassen (1817-1877) werd in het jaar 1870 procureur-generaal in de kolonie Curaçao, maar kwam al gauw in conflict met gouverneur Wagner, die De Rouville in 1870 opvolgde.

De laatste, tijdens wiens verblijf drie belangrijke gebeurtenissen plaatsvonden, te weten de afschaffing van de slavernij (1863), de inwerkingtreding van het nieuwe regeringsreglement (1866) en de invoering van de nieuwe wetgeving (1869), werd in 1870 uit zijn functie ontheven om diverse redenen, maar de fricties tussen de interpretatie van wat het belang van Curaçao was en dat van Nederland, lijken wel de belangrijkste oorzaken. Nederland wenste een gouverneur die meer "Nederlands" dan minder "Curaçaos" dacht. De sympathie van de Curaçaose bevolking ging sterk naar De Rouville uit.

Kerk en Wereld

Westen kan naar de hel

INDIEN DE Zuidafrikaanse republiek tientallen jaren geleden in plaats van de apartheid een beleid had ingezet om op langere termijn de zwarte, gekleurde en Aziatische bevolking democratische rechten te geven, was er nu hoop geweest, ook voor de blanken. Er is echter voor apartheid gekozen, een hooghartige blanke kunstgreep, die nu tot een prangende noodtoestand heeft geleid. Het is schier onmogelijk geworden een catastrofe te vermijden. Ook als de vrije wereld verregaande economische sancties oplegt, is allerminst gegarandeerd dat een verschrikkelijke uitbarsting voorkomen wordt. Ze kunnen hoogstens bijdragen de regering. Botha te dwingen alsnog de koers versneld te wijzigen. Maar het is al bijna zeker over twaalf en de klok laat zich niet terugzetten. Als dan president Reagan niet alleen alle sancties afwijst, maar zich ook nog hult in onwerkelijke sprookjestaal — 'hopen op vrede en verzoening' — alsof niet alle lichten allang op rood staan, mag de wereld verbijsterd zijn.

De reactie van bisschop Tutu — "Het Westen kan naar de hel lopen" — typeert de werkelijke stand van zaken. En ze kon als zodanig wel eens in het wereld-geschiedenisboek met uittreptekens worden opgenomen. Reagans ijdele praat wordt ervaren als een totale veronachtzaming van het vermeden bestaan van miljoenen zwarte Afrikanen. Daarmee plaatst hij zich achter

het regime. Botha en achter de Amerikaanse president staan dan nog weer mevr. Thatcher en Helmut Kohl. Opstandige verdedigers hebben niet de luxe genueanceerd te mogen denken. Dat betekent dat Reagan irrealistische uitspraken in de ogen van zwart Afrika, ook de Europese Gemeenschap en ook de NAVO en ook het halve Britse Gemeenebest in één hooghartig, onverschillig kamp hebben bijeengebracht. Kortom, het kamp der blanken wie het lot der zwarten worst is. Het Westen kan dus gevoegelijk naar de hel lopen.

Gelukkig zijn ook Amerikaanse senatoren verbijsterd door de taal van hun president. Waarschijnlijk zelfs in grote meerderheid, inclusief dus vele Republikeinen. De kans is groot, dat de Senaat met zo grote meerderheid het reeds door het Huis van Afgevaardigden aanvaarde pakket sancties aanneemt, dat presidents Reagans vettorecht uitgeschakeld wordt. Als dan, in navolging van de Scandinavische landen, ook de EG-staten sancties zouden opleggen, krijgt de Zuidafrikaanse economie het bijzonder moeilijk. Dat zou te rugslaan op de positie van honderdduizenden zwarten en dus ook de spanningen nog verhogen. Maar het lijkt wel de allerlaatste kans — een dubbeltje op z'n kant — om een naderende ramp te voorkomen. Een ramp waarvan het Westen in de toekomst eveneens catastrofale gevolgen zou ondervinden. (Uit de Gelderlander)

Combinatie van moed bevolking, tolerantie leger en aanvaarding guerrillas

Tenancigo: symbool van hoop in El Salvador

DE SALVADORAANSE aartsbisschop Rivera y Damas noemt Tenancigo "een symbool van hoop". Na langdurig overleg met het Salvadoraanse opperbevel en de guerrilla-strijders wist de monseigneur afgelopen december een accord te sluiten dat de wederopbouw van het stadje en de terugkeer van zijn bewoners mogelijk zou moeten maken. Er zou in Tenancigo niet meer worden gevochten en evenmin mochten er militaire posten worden gevestigd. Wel behouden de beide partijen het recht van doorgang.

Verder zou Fundasal, een particulier Salvadoraans ontwikkelings-instituut (zonder lucratieve oogmerken), onder auspiciën van het aartsbisdom de wederopbouw en de financiering daarvan op zich nemen. De Amerikaanse priester Frederico, een jeugdige grijsaard die al 22 jaar in Latijns-Amerika werkt, is de coördinator van het project. "Valt hier te werken?" Hij zegt: "Jazeker, maar eenvoudig is het niet. Het accord dat de aartsbisschop sloot, wordt gebruikt en misbruikt. De guerrilla-strijders komen hier vaak en de mensen zijn niet bang voor hen. Zij doen niets en de mensen hebben

geen slechte ervaringen met hen".

"BANG UIT ERVARING"

Hij vervolgt: "Met de militairen ligt het anders. Als die komen zijn de mensen bang en dat zijn ze uit ervaring. Er is hier wat afgemoord. Afgelopen februari kwam hier een groep militairen die op brute wijze huizen doorzocht en twee mannen doodschoot. Ook namen zij vier medewerkers van Ivon, een religieuze die hier werkt, mee. Allemaal in strijd met het accord. De aartsbisschop heeft toen geprotesteerd en sindsdien gaat het beter. Maar de militairen hebben nog altijd de neiging ons tegen te werken en te isoleren. Ook dat maakt de mensen hier nerveus. Daarom heb ik een radio-verbinding met de buitenwereld laten installeren".

Ivon zegt: "Toen zij in februari die twee mannen doodschoten, ben ik voor ze gaan staan en heb geroepen: 'Als jullie er nog meer willen doodschieten, begin dan met mij'".

Volgens de 45-jarige religieuze zijn de mensen "doodme van de oorlog en willen zij vreedzaam werken en de stad herbouwen". Dat gebeurt nu zichtbaar. Zwaarbeschadigde huizen worden gesloopt en andere opgelapt.

Overal zijn op muren de sporen van de ideologische oorlog zichtbaar. De guerrilla-strijders decoreerden ze met tekeningen van Che Guevara en zichzelf en met leuzen als 'Dood aan de Yankees' en 'Wij zullen overwinnen'. De militairen antwoordden met doodshoofden en slagnags als "Dood aan de subversivos".

In het centrum van Tenancigo staat nog altijd een met gras overwoekerde bunker die het leger er kort na het bombardement van 1983 opbouwde. De repatrianten probeerden het bouwsel eerst te slopen, maar dat bleek onbegonnen werk. Nu wordt het gebruikt als opslagplaats voor hulpgoederen die het Rode Kruis geregeld aanvoert.

Volgens pater Frederico van Fundasal begint de wederopbouw nu redelijk te lopen. Buitenlandse hulp-organisaties, waaronder het Nederlandse Cebemo, hebben in totaal anderhalf miljoen dollar geformeerd. Er is nu al weer drie dagen per week water, de electriciteit kwam vorige week en er rijdt nu twee keer per dag een busje via een abominabele zandweg naar de buitenwereld. Een van El Salvador's bekendste kunstenaars, Roberto Haezo, werkt met geld van de UNESCO aan het herstel

van het interieur van de kerk, want, zo zegt hij "dat heeft een grote symbolische waarde voor de mensen. Dat moet aantonen dat Tenancigo niet langer een spookstad is".

MAIS EN BONEN

De mensen krijgen nu mais en bonen van het Rode Kruis en anderhalve dollar per dag. Pater Frederico: "Het is niet veel bijzonders, maar zij hebben het nu beter dan in de opvangkampen waar zij zaten". Hij zegt dat Fundasal via een geïntegreerd programma de hele samenleving van Tenancigo en omliggende gebieden zo wil reconstrueren dat de onrechtvaardigheden uit het verleden worden vermeden.

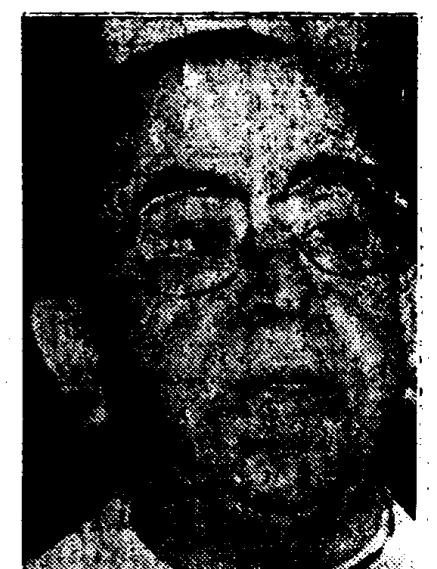
"Heeft u daarvoor de politieke ruimte?" De priester: "Er is hier verder niemand. Er is wel een burgemeester benoemd, maar die waagt zich hier niet".

Dat bevalt de autoriteiten in San Salvador nauwelijks. Volgens Frederico keert de Amerikaanse ambassade zich vierkant tegen het aartsbisschoppelijke project in Tenancigo en noemde president Napoleon Duarte het "een republiek in de republiek". Tenancigo was ook de plaats waar de Salvadoraanse leider eind vorig jaar zijn ontvoerde dochter Ines in ruil voor 26 ge-

vangen guerrilla-strijders teruggreep van het Nationaal bevrijdings-front Farabundo Martí.

Priester Frederico: "Aartsbisschop Rivera y Damas heeft zijn hart helemaal aan dit project verpand. Hij beschouwt het als een manier om de dialoog, die op nationaal niveau stagneert, op plaatselijk niveau gewoon te scheppen".

Gelijk heeft hij. Wat hier gebeurt is een combinatie van moed van de bevolking, tolerantie van het leger en aanvaarding van de guerrilla-strijders".



MGR. RIVERA Y DAMAS

BERLIJN/DEN HAAG — De Berlijnse Muur, volgens burgemeester Eberhard Diepgen van West-Berlijn het "Monument van onvrijheid", viert op 13 augustus zijn 25e verjaardag. Al een kwart eeuw lang is de muur het symbool van het verdeelde Duitsland, maar ook de sinistere belichaming van de tegenstelling tussen Oost en West.

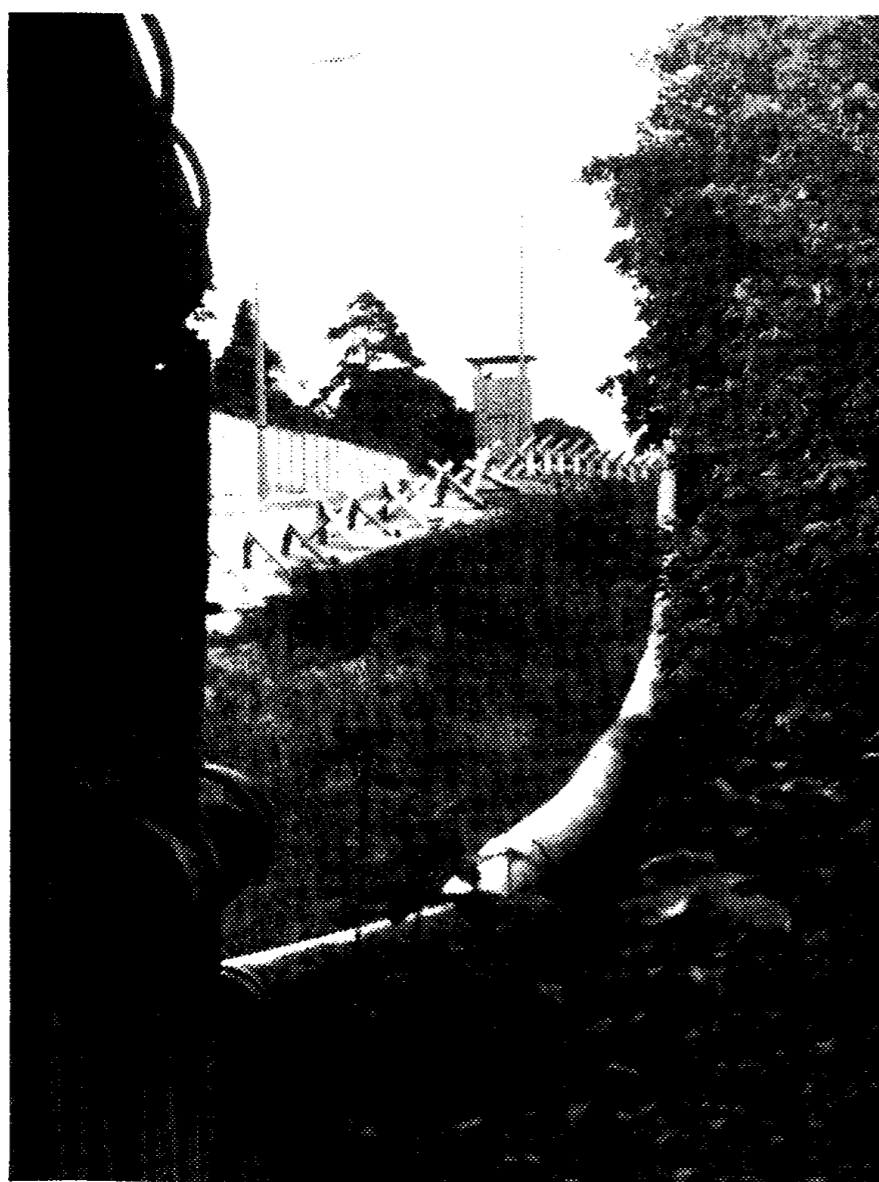
De verjaardag van de muur trekt de belangstelling van de internationale opinie opnieuw naar de aan het einde van de Tweede Wereldoorlog verdeelde hoofdstad van het Duitse Rijk. En ruim 40 jaar na de ineenstorting van Hitler-Duitsland ligt Berlijn nog steeds in het brandpunt van de internationale politiek.

Aan oostelijke zijde wordt woensdag de bouw herdacht van „De Antifascistische Schutzwand“, die de jonge Duitse Democratische Republiek heeft beschermd tegen militaire avonturen van het vijandige Westen. „Het betekende de redding van de vrede in Europa“, aldus een officiële commentaar in de partijkrant „Neues Deutschland“. De herdenking heeft daarom iets feestelijks. Partijleider Erich Honecker zal op 13 augustus een grote parade afnemen in „Berlijn: hoofdstad van de DDR“, zoals het Oostelijke stadsdeel daar consequent wordt genoemd. Honecker heeft waarschijnlijk bij de beslissing om de muur te bouwen persoonlijk een rol gespeeld, omdat hij in 1961 als partijsecretaris was belast met interne veiligheidsvraagstukken. Ter gelegenheid van het jubileum is ook een herdenkingszegel uitgegeven en in het museum van de Duitse geschiedenis is een speciale tentoonstelling ingericht.

Aan Westerse zijde daarentegen vinden op 13 augustus manifestaties en demonstraties plaats uit protest tegen het voortbestaan van de Berlijnse Muur. Om van hun afschuw van de muur te getuigen komen prominente politici op 13 augustus naar West-Berlijn, onder wie bondskanselier Helmut Kohl en SPD-voorzitter Willy Brandt, die burgemeester van Berlijn

„Monument viert 25 jaar bestaan

De Berlijnse muur: Symbool van onvrijheid



was toen met de bouw van de muur werd begonnen. De Westerse geallieerde bezettingsmachten van de stad zullen ook op hoog niveau vertegenwoordigd zijn.

Na de capitulatie van de Duitsers in 1945 wordt Duitsland verdeeld in vier bezettingszones: een Russische, een Amerikaanse, een Britse en een Franse. Uit de Westerse zone's ontstaat later de Bondsrepubliek Duitsland, uit de „Oostzone“, de Duitse Democratische Republiek.

Berlijn komt onder bezetting van alle vier de vier bezettingsmachten, als een eiland binnen de Russische zone.

De Sovjets proberen een einde te maken aan die situatie. Zij willen de stad neutraliseren en als „Hoofdstad van de DDR“ bij Oost-Duitsland inlijven. De Westerse bezettingsmachten staan dat niet toe en houden vast aan de in Potsdam gemaakte afspraken.

Voor Berlijn breken wederom dramatische tijden aan.

De Koude Oorlog doet zijn intrede en juist op het breukvlak van het kapitalistische Westen en het communistische Oosten is die het beste voelbaar. In juni 1948 snijdt Moskou de toeverwogen naar West-Berlijn af in de hoop het Westen op de knieën te krijgen. De Amerikanen reageren onmiddellijk en bevoorraden de stad maandenlang via een beroemd geworden luchtbrug. Om de paar minuten landen transportvliegtuigen en bommenwerpers met voedsel en brandstof. Bijna een jaar later bindt de Sovjetunie in en wordt de blokkade van Berlijn beëindigd.

Toch blijft de stad een doorn in het vlees van de DDR. Sinds het einde van de oorlog trekt een gestage stroom vluchtelingen van Oost naar West. Het merendeel van de naar schatting 2,7 miljoen vluchtelingen die tussen 1949 en 1961 de wijk neemt naar het Westen, doet dat via Berlijn. De Oostduitse partijleider Walter Ulbricht, „De Stadhouder van Moskou“, beschouwt de vluchtelingenstroom als een bedreiging voor het voortbestaan van de republiek en dringt bij de Sovjetunie aan de op actie.

In de nacht van 12 op 13 augustus 1961 sluiten Oostduitse bouwvakkers onder bescherming van Vopo's (politietroepen) de Oostelijke sector af van de drie Westelijke sectoren. Met rollen prikkeldraad en betonblokken wordt kronkelend door de straten van de stad een voorlopige afscheiding gebouwd. Ramen van huizen aan de oostkant worden dichtgetimmerd en er wordt een begin gemaakt met het bouwen van een echte metershoge muur.

Er ontstaat een gespannen en dreigende situatie. Het Westen reageert echter terughoudend. De extra troepen die de Amerikanen naar de stad sturen maken niet veel indruk. De bevolking van West-Berlijn voelt zich verraden. De uitlating „Ich bin ein Berliner“ van president John F. Kennedy tijdens zijn bezoek aan de stad in 1963 kan daar weinig aan veranderen.

Een bezoek met toekomst

IN NOVEMBER 1977, nu bijna negen jaar geleden, maakte de Egyptische president Anwar Sadat zijn wonderbaarlijke reis naar Jeruzalem. Zo veroorzaakte hij een doorbraak in het vredesproces in het Midden-Oosten. De reis van de Israëlische premier Peres naar Marokko, mag niet met Sadats bezoek aan de heilige stad worden vergeleken. Maar het is tekenend voor het verminderde isolement van Israël in het Midden-Oosten, dat Peres' bezoek kon plaatsvinden, niet van tevoren was uitgelekt en niet heeft geleid tot een algehele Arabische banvloek over de Marokkaanse koning.

Peres is twee jaar geleden premier geworden van een buitengewoon weinig eensgezinde coalitie tussen Israëlische socialisten en de Likoeidpartij. Hij had zichzelf en zijn regering drie doelen voorgesteld. Een terugtocht uit Libanon, een tot staan brengen van de hollende inflatie en economisch herstel plus een bevordering van het vredesproces. Voor de eerste twee opgaven had Peres de coalitie nodig. Die opgaven zijn ook min of meer volbracht. Het trauma van het Libanese avontuur heeft Israël achter zich gelaten, de inflatie werd zo ongeveer bedwongen.

Maar wat het vredesproces betreft, moest de energieke premier, die zich wist te ontwikkelen tot nationale figuur, rekenen op hardnekkig tegenspel. Zijn coalitiegenoten van Likoeid hebben, onder leiding van zijn voorzitter, minister van Buitenlandse Zaken Shamir, steeds van wantrouwen over Peres' pogingen tot toenadering tot Arabische leiders blij gegeven. Het vredesproces is in de loop van Peres' optreden als premier in een doodlopende straat terecht gekomen. Zeker nu koning Hoessein van Jordanië niet over de brug heeft willen of kunnen komen.

De koning, volgens velen in Israël de eerst aangewezen om de vrede meer gestalte te geven, zit

tussen vele vuren. Hij heeft als voornaamste Arabische machthebber te maken met Palestijnen in zijn land en bovendien is Israël's vervaarlijkste tegenstander Syrië, zijn naaste buur. Hij heeft derhalve de voorkeur gegeven aan zo veel mogelijk vriendschappelijke relaties binnen de Arabische wereld. Hij demonstreerde zijn vriendschap met de Egyptische leider Mubarak, maar ook zijn nauwer wordende betrekkingen met de Syrische premier Assad. Het is duidelijk dat Hoessein wil demonstrenen hoezeer hij verbindingen man is binnen de zo geschakeerde Arabische wereld.

Peres heeft het nu dus over een andere boeg gegooid. Hij bracht een bezoek aan Hassan, die in het verleden al vaker blij heeft gegeven wat onafhankelijker ten opzichte van het probleem Israël te staan dan andere Arabieren. De koning vindt dat de Arabische wereld moet leren het bestaan van Israël in de regio te aanvaarden als een vaststaand gegeven. Door de ligging van zijn land staat hij ook wat verder af van het territoriale probleem

van de Palestijnen, op zoek naar het eigen vaderland. Dat koning Hassan nu officieel de premier van Israël heeft ontvangen, demonstreert zijn afhankelijkheid. De Arabische reacties had hij van te voren kunnen berekenen. Van de afkeuring uit Syrië, Libië en Algerije zal de vorst niet wakker liggen.

Het is bovendien van belang dat Hassan de Israëlische premier heeft willen ontvangen in de periode dat de Marokkaanse koning het voorzitterschap van de Arabische Liga bekleedt. Ook op die manier laat hij zien genoeg te hebben van de rituele vriendschap met Israël, die vooral dient om het gebrek aan verdere eensgezindheid binnen de Arabische wereld te verdoezelen. Directe resultaten behoeven van Peres' visite niet te worden verwacht. Maar als demonstratie dat de Arabieren met Israël verder moeten zien te komen, kan het bezoek op langere termijn zeker nut hebben. Ook al zullen de vruchten waarschijnlijk pas door Peres' opvolgers worden geoogst.

(Uit de Haagsche Courant)

Nostalgie

MISSCHIEN ZULLEN sommigen onder u vertwijfeld of verontwaardigd reageren bij het herkennen van 'the mysterious guest' deze week in de rubriek over sterren van weleer. Mag je iemand, die nu nog aan de weg tinnert en nog niet zolang geleden een aardige hit had, wel ongestraft het etiket 'nostalgisch' plakken? Moet een artiest niet voornamelijk op zijn hedendaagse muzikale invloed en inbreng beoordeeld worden en wordt hem geen onrecht aangedaan door hem voornamelijk vanuit een historisch perspectief te belichten? Deze argumenten zijn zonder twijfel zinnig te noemen, en dienen niet zonder meer van tafel geveegd te worden. Toch heb ik dit gedaan in de rotsvaste overtuiging dat deze artiest zijn hoogtepunten nooit meer zal evenaren en uitsluitend vanwege zijn overtuigende staat van dienst het predikaat legendarisch verdient. Verder vermoed ik stellig, dat over zo'n jaar of veertig mijn kleinzoon liever It's a Man's, Man's, Man's World of Sex Machine meedrumt op opa's knie dan Living in America. Deze artiest, zonder twijfel een van de markantste figuren uit de soulmuziek, met onder bijnamen als 'The Godfather of Soul', 'Mr Dynamite' en 'The Creator', is de persoonlijke droom van de Amerikaanse Droom. Van straatarme autowasser groeit hij op tot platen- miljonair, van schoenpoetser tot eigenaar van een keten Soul Food- restaurants, een produktie- maatschappij en een muziekuitgeverij. Deze op 3 mei '33 geboren artiest belandt op jeugdige leeftijd in de gospel-formatie The Three Swanees, later omgedoopt in The Famous Flames. Door het in '85 uitgebrachte Try Me wordt hij ontdekt en spoedig verwerft hij, dankzij succesvolle optredens en een tomeloze inzet de bijnaam The Hardest

Working Man In Show Business. Na een aantal respectabele hits neemt hij in het begin van de jaren zeventig gas terug en stort zich in het maken van soundtracks voor films als Black Caesar en Slaughter's Big Rip Off. Hoewel zijn platenverkoop niet meer is wat het was is deze artiest nog steeds een welkome live- attractie en is bijvoorbeeld het North Sea Jazz Festival al meerdere malen door hem bezocht. Tot slot een paar fragmenten uit een interview (naar aanleiding van zijn laatste hit) waaruit onder meer blijkt dat deze fameuze artiest niet werkelijk gebukt gaat onder een gebrek aan zelfvertrouwen of overdreven bescheidenheid.

—I— Weet u hoeveel platen u heeft gemaakt?

—A— Meer dan 900

—I— En die heeft u allemaal thuis?

—A— Die heb ik overal. En ik heb ook platen die niet eens uitgebracht zijn omdat ze gewoon te sterk waren. In de studio zeg ik vaak tegen mezelf: 'Dat ding kan ik niet uitbrengen!' Dat is teveel voor de mensen. Mijn vrouw kent die platen, we luisteren er doorlopend naar'.

—I— Wat doet u als u niet op toernee bent?

—A— Dan ben ik op m'n kantoor of ik werk met kinderen op scholen. Ik doe veel goeds, doorlopend eigenlijk'.

Denkt u de naam van deze performer te weten, stuur uw oplossing dan voor 22 augustus naar de Amigoe, Scherpenheuvel met vermelding 'Pop Pagina'. Onder de inzenders, die de naam van deze zanger correct hadden zal een waardebon worden verloot.

De zangers die afgebeeld stonden in de laatste Nostalgie- aflevering, waren Little Richard en Bill Haley. Na loting onder de inzenders kwam mev. G. Kwidama als winnares uit de bus. Zij kan zich voor haar prijs bij de Amigoe verzoegen.

Geldof, roem en onsterfelijkheid

Het aardige van Bob Geldof is dat hij een van de weinigen is die nederig toekomt dat hij in de muziek terecht gekomen is door de zucht naar geld en roem. In het begin van de jaren zeventig, tijdens een natte zomer, drijft Bob Geldof uit zijn slaapzak en verlaat het Amsterdamse Vondelpark om ergens iets warmes te pakken te krijgen. Hij doet er iets meer dan anderhalf uur over om één gulden vijftig bij elkaar te bedelen. Vijf jaar later logeert hij in een van de duurste Amsterdamse hotels en zijn diner begint met een voorgerecht, waarvan hij vijf jaar geleden een tweewekelijks verblijf in Amsterdam had kunnen bekostigen.

Drie weken geleden is hij door de Britse koningin onderscheiden met een ere-decoratie. Geldof mag zich, om precies te zijn, laten aanspreken met de titel 'Knight Commander of the British Empire'. Hij mag zich nog niet met 'Sir Bob' laten noemen, maar wel Bob Geldof KBE. Hij is de eerste rockster met een dergelijke titel en overvleugelt er zelfs de Beatles mee, die het in hun tijd niet verder schopten dan MBE (Member of the British Empire). Deze Ierse zanger heeft deze titel uiteraard niet verliend vanwege zijn uitmuntende

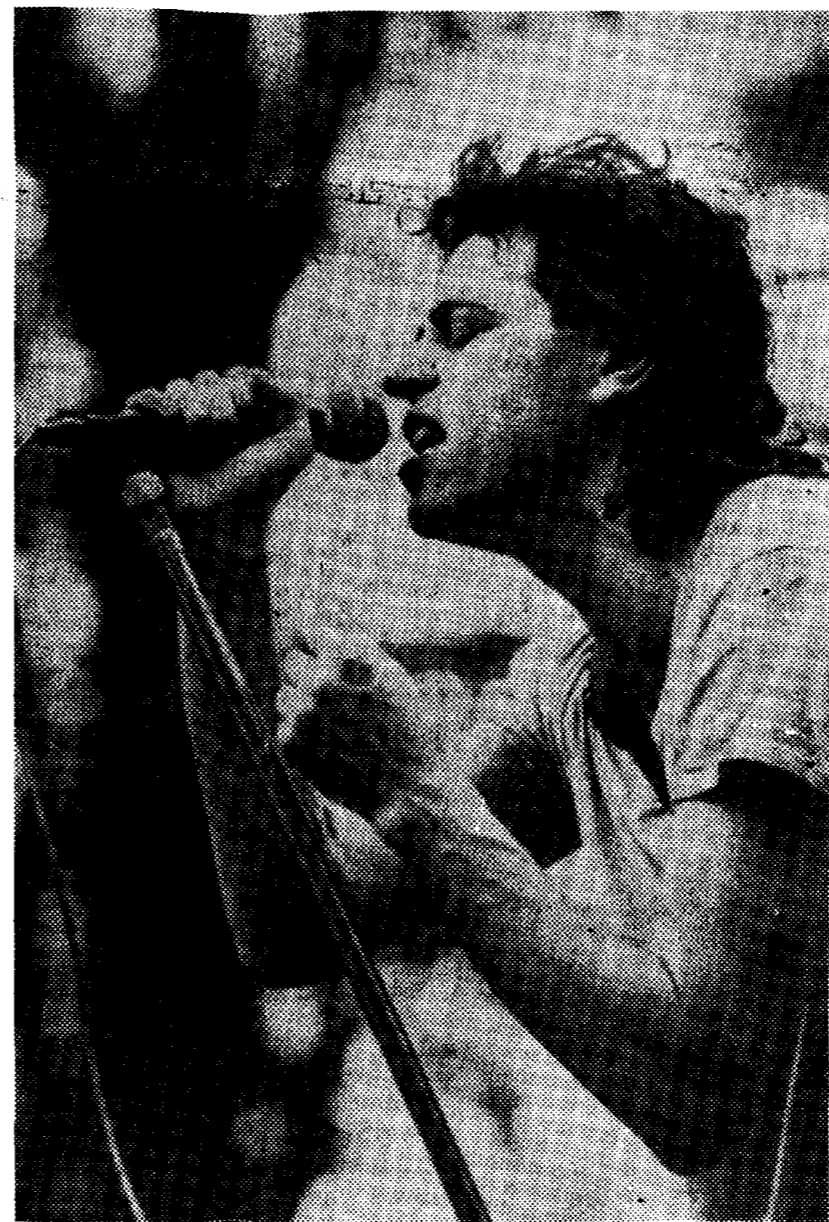
vocale prestaties, maar omdat van hem het initiatief uitging tot het organiseren van Live Aid, waarmee meer dan 100 miljoen dollar werd ingezameld. In deze aflevering van Pop Pagina aandacht voor het muzikale verleden van Geldof met zijn Boomtown Rats, terwijl de volgende week nader zal worden ingegaan op zijn Live Aid-initiatief.

Halverwege de zeventiger jaren duikt er in het Ierse punkcircuit plotseling een nieuwe groep op die zich voornamelijk laat inspireren door oude R & B- groepen als de Stones en Dr. Feelgood. Centraal figuur in deze groep is Bob Geldof, een exp-journalist, die vanwege een aantal opmerkelijke uitspraken voor de media een dankbaar object vormt. Geldof destijds in een interview: De Engelse muzikanten vindt het maar verdacht dat ik rijk en beroemd wil worden. Vroeger was dat een heel legitiem verlangen van volksjongens die uit de goot wilden kruipen, maar het laatste jaar is men zo gewend geraakt aan musici die zeggen, dat ze geen sterren willen zijn, dat om te beginnen al niet wordt erkend dat ze sterren zijn en mensen als ik die er rond voor uit komen roem na te streven al snel worden afgeschilderd als klasseverraders. Als ze zich

over hun eerste weerzij tegen deze burgerlijke bekentenissen heengezet willen ze nog weleens vragen waarom ik zo graag beroemd wil zijn en dan zeg ik: "omdat ik het nog nooit van mijn leven geweest ben en uit wil vinden hoe het is. Als het me niet bevalt zijn er duizend keer zo veel manieren om weer anoniem te worden als er methoden zijn om beroemd te worden".

Songtitels als *Lookin After No 1* en *Me And Howard Hughes* wijzen duidelijk in die richting. Het tweede album *A Tonic For The Troops* bevat, evenals het debuutalbum *Boomtown Rats* inventieve en energieke popsongs, gekenmerkt door cynische teksten. In de zomer van '79 scoren ze een wereldhit met het nummer *I Don't Like Mondays* waarmee de superstar-status voor Geldof en de zijnen bereikt is. Helaas wordt deze opgaande lijn niet doorgetrokken binnen hun muziek. In compositie en muzikaal opzicht is er duidelijk sprake van een achteruitgang. In die jaren worden er tournees gemaakt door de Aziatische landen en Geldof maakt een begin met zijn filmcarrière door in de Pink Floyd-film *The Wall* de hoofdrol op indrukwekkende wijze te vertolken. Muzikaal gezien blijft het echter behelpen tot eind '84. Geldof brengt een aantal Britse musici bijeen (onder wie David Bowie, Sting, Boy George, George Michael) om een plaatopname te maken onder de naam Band Aid.

De opbrengst zal worden overgemaakt aan het goede doel. De



single *Do They Know It's Christmas* gaat in miljoenen exemplaren over de toonbank en het idee wordt snel overgenomen door een keurkorps aan topartiesten uit de Verenigde Staten. (*USA For Africa* met het door Michael Jackson en Lionel Richie geschreven *We Are The World*).

Al deze publiciteit doet de Boomtown Rats geen kwaad en, al dan niet aangevuld met een Band Aid-beroemdheid treden zij weer spoedig op voor volle zalen. In juni '85 organiseert Geldof onder de naam Live Aid twee superconcerten die gelijktijdig in Londen en Philadelphia plaatsvinden. In Londen treden onder meer op: The Who, David Bowie, U2, Elton John, Queen, Paul McCartney, Status Quo en Dire Straits. In Philadelphia zijn te bewonderen: Mick Jagger, Tina Turner, Brian Adams, Eric Clapton, Neil Young en Bob Dylan. De beelden van dit gebeuren

bereiken 140 landen en honderden miljoenen gulden stromen binnen.

Geldof is bekender dan ooit en wordt zelfs voorgedragen voor de Nobelprijs voor de Vrede. Een opmerking, uitgesproken tijdens een interview eind zeventiger jaren, lijkt toch bewaarheid geworden: "Ik wil niet als iedereen boven de massa uitsteken en als het kan, wil ik graag onsterfelijk worden door iets achter te laten waarover in de lengte der dagen gesproken wordt. Een song of so. Natuurlijk is het neurotisch beroemd te willen zijn. Per slot van rekening wil ik op zo groot mogelijke schaal bevestigd zien wat ik zelf al lang weet, namelijk dat ik Bob Geldof ben en alle andere mensen niet".

Bronnen: Popscore, Music through the ages, Rock & Soul, Pop-encyclopedie, Muziekblad Oor, Amigoe.



door Peter Paap

EX-GUERRILLALEIDER 27 JAAR AAN MACHT WORDT ZESTIG JAAR

Geheimen en mysteries spelen belangrijke rol in leven Cubaanse leider

Fidel Castro: onverminderd machtig

HAVANA — Geen tandbeeld voor mij, geen school met mijn naam of een draot van stad, niets van een persoonlijkheidscultus, want we hebben het volk niet geleerd te geloven, maar om te denken. Zo zei de nu bijna zestigjarige Fidel Castro eens en omdat zijn wil een gebod is draagt op Cuba geen enkele school zijn naam. Maar van de ene op de andere dag kan dezelfde Fidel Castro wel een half miljoen mensen op de been brengen om bijvoorbeeld premier Rajiv Gandhi te leuk en indrukwekkend afscheid te bereiden. Want zo groot is de macht van Fidel Castro wel. Deze is ondanks het feit dat hij nu 27 jaar aan de macht is niet aan slijtage onderhevig geweest. Desondanks heet hij nog steeds Fidel in de volksmond, wat wijst op een verhouding van gedenken en op het ontbreken van een brede kloof van respect. Toch zijn respect en ook vrees wel aanwezig bij degenen die rechtstreeks met hem te maken hebben. Wat Fidel zegt



noet en zal gebeuren. Geen regeringsleider van de moderne tijd heeft het zolang en op deze manier kunnen uitroepen als de Cubaanse leider, die de teugels van de nacht overkroon in zijn hand heeft weten te houden. Het staaltje van improvisatie in de macht dat hij toonde bij het bezoek van de Indiase premier Gandhi speelde zich verleden jaar af. Het zal weinig mensen op het ogenblik gegeven zijn om in zo korte tijd een dergelijk idee te realiseren. Binnen de 24 uur zag hij echter kans een half miljoen mensen op de been te brengen om laarmee Gandhi te verrassen.

Toen Fidel Castro deze wens eenmaal had geuit gingen de verschillende volksmobilisatiegroepen en bewegingen aan de slag. De bussen welke normaal de arbeiders naar hun werk brengen kregen een andere route voorgeschreven en brachten de mensen naar het plein in Havana waar afscheid genomen zou worden van Gandhi. Het lukte allemaal precies, wat een buitenlandse diplomaat met een langdurige ervaring de opmerking ontlokte: dit is een voorbeeld van het feit dat Fidel Castro, 27 jaar aan de macht en bijna zestig jaar oud, de controle over het land in handen heeft gehouden en dat hij de onbetwiste leider van Cuba is.

De jonge guerrilla-leider die in de Sierra Maestra de strijd begon om Fulgencio Batista van Cuba te verjagen heeft zich steviger gehandhaafd in het machtscentrum van zijn land dan enige andere leider van zijn tijd. De baard is vergrijsd, maar Fidel Castro straalt nog steeds jeugd en kracht uit, ook al is hij wat magerder geworden, en nog steeds verwekt hij bij zijn landgenoten en allen, die of zij het willen of niet te maken hebben met zijn regime, vrees en respect. De houding van zijn aanhang tegenover Fidel Castro grenst aan verering. Voor hen heeft diens staatspolitiek hetzelfde gewicht als pauselijke decreten voor volgzaam katholieken.

In internationaal verband heeft de Cubaanse leider zich ook gehandhaafd zoals hij dit al uitdagede gedurende een generatie heeft gedaan. In die periode heeft hij een land dat echt anti-communistisch was omgeturnd tot een trouw lid van het Oostblok en dit onder de neus van Uncle Sam. Van deze «oom» moest Fidel Castro niet veel hebben. Zes maanden voor de triomfantelijke intocht in Havana getuigde hij al van zijn afkeer voor de Verenigde Staten in persoonlijke notities. Zo schreef hij: als deze strijd tegen Batista voorbij is beginnen we een veel omvangrijker en groter gevecht: de strijd om ons te bevrijden van de Amerikanen. Dit is mijn echte bestemming.

Hij heeft inderdaad woord gehouden. Met uitzondering van de Sovjetunie heeft geen ander land de VS meer problemen bezorgd dan Cuba. De opzet van verschillende Amerikaanse presidenten om machtspolitiek te bedrijven ten opzichte van Cuba is mislukt en heeft zelfs de macht van Fidel Castro vergroot. In feite is het

voor Fidel Castro een geluk geweest dat zijn land zo vlakbij de grote broer lag, die militair gezien zo veel sterker en machtiger was dan hij. Dit heeft het revolutionaire vuur bij Fidel Castro en zijn volgelingen nooit doen verminderen. Het maakte hem ook



steeds tot de underdog. De Cubaanse leider heeft er slechts politiek garen bij gesponnen.

Cuba was eigenlijk steeds een te klein toneel voor de ambities of de zendingsdrift van Castro wiens revolutie moest uitgedragen worden buiten Cuba. Eens moest deze Cubaanse revolutie, zo droomde Castro, van de hele Derde wereld één anti-Amerikafront maken. In de jaren 60 zijn dan ook enthousiaste pogingen ondernomen om de revolutie voet aan de grond te doen krijgen in Latijns Amerika. In de jaren 70 vestigde hij zijn aandacht meer op Afrika. Nu heeft hij weer meer belangstelling voor Latijns Amerika als continent met een massale schuld. Deze schulden maken het volgens hem mogelijk om zijn onafhankelijkheid te tonen en zich te bevrijden van de Westerse druk door ze niet na te komen. Maar ondertussen is de Club van Parijs, het orgaan van de rijke Westerse landen dat zich bezig houdt met ontwikkelingshulp en kredietverlening, zo tevreden over het Cubaanse ijveren om zijn schuldeverplichtingen prompt na te komen dat men hetzelfde tot rebellie oproepende Cuba een speciale behandeling wil geven. In de jaren dat hij aan de macht is heeft Castro steeds kans gezien internationaal in beeld te blijven en de aandacht op zich te vestigen.

Hij heeft overigens wel zo'n miljoen landgenoten weggejaagd. Velen besloten Cuba te verlaten na het naasten van be-

drijven, het muilkorven van de pers, het sluiten der katholieke scholen, het uitzetten van buitenlandse priesters en het verbod op de andere kant is het een feit dat hij nog steeds moeiteloos mensen urenlang kan toespreken en wel op zo'n



manier dat zij het niet beu worden. Maar in april nog bij de 25e verjaardag van de afgeslagen invasie in de Varkensbaai sprak hij de menigte drie uur lang toe. Dit is iets dat veel collega-regeerders hem benijden. Bij een slechte gezondheidstoestand zou dit niet mogelijk zijn.

Van tevoren is het doorgaans niet bekend of Fidel Castro ergens een spreekbeurt komt houden. Dit gebeurt uit veiligheidsoverwegingen. Geheimen vormen overigens een integraal deel van Castro's systeem. Zo is er nog nooit gesproken over het aantal Cubanen dat bij de vijandelijkheden in Angola bijvoorbeeld om het leven is gekomen. Bij uitzondering wordt in het openbaar het aantal Cubanen genoemd dat daar dient. Het sturen van duizenden Cubaanse jongeren naar verlaten gebieden waar Cuba geen enkel belang heeft is nooit ter discussie geweest op Cuba. Nimmer ook is er in het openbaar een kritische analyse gegeven over de verhouding van Cuba met de Sovjetunie. In het buitenland moge men Castro dan wel zien als een dienaar van de dictaten van Moskou, in eigen land is hij de verpersoonlijking van het Cubaanse nationalisme. Een groot geheim is ook dat niemand op Cuba vermoedt wanneer hij weer eens voor de tv-camera's verschijnt.

De macht en invloed van Fidel Castro zijn ongekend groot. Dit erkende het Georgetown centrum voor strategische stu-

dies in Washington. Hij is de eerste secretaris van de partij, commandant van de strijdkrachten, president van de staatsraad en van de raad van ministers. Hij is de leider van de partij, van de staat, van de regering en van het leger. Dit heeft zelfs zijn gelijke niet in de Sovjetunie en het Oostblok.

Heeft zijn revolutie succes geboekt, kan men zich afvragen. Als men de cijfers, de informatie, bekijkt, dan kan niets van wat in andere plaatsen van Latijns Amerika is gebeurd ook maar in de verste verte vergeleken worden met wat wij hebben gedaan in deze jaren, ondanks de blokkade en de vijandigheid van de VS, aldus Fidel Castro. Een in Havana gestationeerde diplomaat drukt zich veel voorzichtig uit als hij vaststelt dat de revolutie het leven heeft verbeterd van een derde deel tot de helft van de Cubaanse bevolking. Castro pocht er op dat er geen werkloosheid bestaat op Cuba. Een feit is dat zijn trouwste aanhang te vinden is onder de campesinos. Zijn aanhangers in het buitenland zullen Castro onmiddellijk geloven als hij met cijfers aantoonde welke vooruitgang er is geboekt op medisch- en onderwijsgebied bijvoorbeeld. Maar niets heeft Castro's revolutie meer in discrediet gebracht dan de exodus van 1980 toen niet minder dan 125.000 Cubanen de kans aangrepen om van hun eiland te vertrekken en de voorkeur gaven aan de VS. Castro noemde de vertrekkenden dan wel sociaal en zo, maar de overgrote meerderheid van hen waren gewone Cubanen die kennelijk het bewind van de Communistische partij van Fidel Castro beu waren omdat dit bewind elk aspect van hun leven overheerst.

Hoe dan ook: de machtige Fidel Castro heeft veel bereikt en is uniek in zijn positie maar heeft toch niet alles weten te verwerven in die mate zoals hij zijn eigen landgenoten en de buitenwereld wil laten geloven.

bod tot stakingen, het gevangen zetten van duizenden politieke tegenstanders, het onderdrukken van openbare discussies over de nieuwe koers van Cuba, het afschaffen van de traditionele feesten, het opzetten van de waakzaamheidscomité's in de buurten en de als gevolg van zijn economische politiek ontstane schaarste aan de meest eenvoudige zaken. Het waren allemaal feiten waaraan de Cubanen moesten wennen en waarop zij geen kritiek mochten leveren. Om al deze redenen ging een



flink deel van zijn kader weg; zo vertrokken er artsen evenals boeren en leerkrachten.

Daarnaast pakte hij de prostitutie aan en werd het gokken ook een verboden activiteit. De invloed van de Amerikaanse politiek werd uitgebannen, een expeditieleger van Cubaanse ballingen werd vernietigd en verslagen. Hij bood het hoofd aan een Amerikaanse economische blokkade en ontkwam aan de dood bij verschillende moorddaanslagen. Een stroom van miljoenen dollars aan Russische hulp kanaliseerde hij naar Havana en ondanks alles zag hij kans van Cuba een van de meest stabiele staten van Latijns Amerika te maken.

Er gebeurt op Cuba weinig waarvan Fidel Castro geen weet heeft. Toen er in januari een hotel in Havana afbrandde was Fidel Castro erbij en hielp de brandweermensen een handje. In tegenstelling tot vele andere staatshoofden is het leven van Fidel Castro geen openbaar gebeuren. De tijdschriften en tv-programma's van Cuba besteden soms wekenlang geen aandacht aan zijn activiteiten. En zijn persoonlijk leven is een taboe. Op 13 augustus wordt hij zestig jaar; althans Fidel Castro zegt dat hij op 13 augustus 1926 is geboren. Zijn broer Raul Castro echter houdt wel deze datum aan maar zegt dat Fidel in 1927 is geboren. Zijn eerste levensjaren heeft hij doorgebracht in de Oriente-provincie. Hij kreeg zijn opleiding van de paters Jezuïeten, hij



trouwde al op jeugdige leeftijd met Mirta Diaz Balart. Nog voor de revolutie scheidde hij van haar. Zijn zoon Fidelito leidt de Atoomenergie-commissie van Cuba. Maar wie zijn vrienden en vriendinnen zijn, dat is een zaak welke voor de Cubanen tot de privacy van hun leider behoren. Toen hem een jaar geleden werd gevraagd of hij getrouwd is antwoordde Castro: niet in de bourgeoisie-zin. Men zegt dat hij zijn nachten in verschillende woningen doorbrengt, uit veiligheids-overwegingen maar er zijn heel weinig mensen buiten zijn persoonlijke kring die kunnen vertellen of dit waar is of niet.

Verleden jaar stond Fidel Castro de Braziliaanse priester Paolo Freire een urenlang interview toe, dat in december in boekvorm onder meer op Cuba verscheen. Het werd meteen een bestseller. Sinds ik mijn verstand kan gebruiken herinner ik me de naam Jesus Christus als veel gebruikt thuis en ook op school; tijdens mijn jeugd en de jaren dat ik opgroeide. Nooit heb ik een tegenstelling gezien tussen de ideeën welke ik aanhang en de ideeën van dat symbool, van deze buitengewone figuur, zo stelde Fidel Castro toen vast.

De laatste tijd wordt vooral in Westelijke kringen wel eens een vraagteken gezet achter de opmerkingen van Castro als zou zijn gezondheid niets te wensen overlaten. Het ophouden met het van hem zo bekende sigaren roken zou op advies van artsen ge-

Zuid Afrika steeds meer ontmaskerd als fascistische politiestaat

Boesak: veel huichelarij over geweld

DEZELFDE MENSEN die de regering van Zuid-Afrika steunen en die het CDA prijzen om het Zuid-Afrika-beleid van de partij, zijn vaak de eersten die de vinger heffen bij het uitbreken van tegen geweld. In wezen zitten ze op één lijn met P.W. Botha en Louis le Grange. Ze keren zich



niet zozeer tegen gewelddadig verzet, ze keren zich tegen alle verzet. Wat ze van ons vragen is niet afzien van het gebruik van geweld, maar apartheid en onderdrukking zonder geklaag te aanvaarden.

Deze woorden mogen aandoen als een wat overtrokken tirade,

ze zeggen in elk geval iets over de bitterheid en teleurstelling van de degene die aan het woord is. Ze maken deel uit van Allan Boesak's voorwoord tot het boek «Als dit verraad is, ben ik schuldig», een verzameling preken, brieven en toespraken van deze Zuid-Afrikaanse dominee en anti-apartheids-strijder.

Het eerste exemplaar van deze is woensdag 4 juni aan Boesak aangeboden tijdens een plechtigheid in de Theologische Hogeschool in Kampen, aan welk instituut hij zes jaar lang studeerde en in 1976 promoveerde.

In de inleiding, die Boesak speciaal voor deze bundel heeft geschreven, kijkt hij terug op zijn verblijf in Nederland en de ontwikkeling die hij sindsdien heeft doorgemaakt.

DE KERK UIT

«Toen ik als zwarte Zuid-Afrikaan in Holland aankwam, werd mij verteld dat Hollanders nuchterdenkende mensen zijn», zo begint hij. «In het begin geloofde ik dat. Totdat ik over Zuid-Afrika begon te spreken op gemeenteveningen, in preken en op radio en televisie».

Boesak uit zijn verbazing over de emotionele brieven en telefoontjes, over het feit dat mensen de kerk uitliepen, nadat hij zijn vraagtekens had gezet bij het christelijk karakter van blank Zuid-Afrika. Men verweet hem een eenzijdige visie op Zuid-Afrika. Was apartheid wel zo erg als hij het voorstelde? Ook kreeg hij tijdens de discussie te horen: «Je moet er geweest zijn».

«Daar had ik nog het meeste

moeite mee. Ik ben immers in Zuid-Afrika geboren. Mijn hele leven was en is bepaald door de apartheid. Ik heb het toch met mijn eigen ogen gezien? Langzamerhand kwam ik erachter dat dit voor veel mensen niet genoeg is. Als zwarte Zuid-Afrikaan ben je niet geloofwaardig genoeg».

Volgens Boesak probeerden zijn gesprekspartners eigenlijk aan de klemmende waarheid van de apartheid te ontkomen. «Veel mensen moeten nog leren naar Zuid-Afrika te kijken door de ogen van de onderdrukten. De mogelijke donkere toekomst voor blank Zuid-Afrika is voor hen belangrijker, dan het angstige heden voor zwarten».

ANTWOORD SCHULDIG

Dominee Boesak schrijft vervolgens dat zowel in Nederland als in Zuid-Afrika de situatie veranderd is. «De argumentatie is niet meer die van tien jaar geleden. Maar de kernvraag blijft: hoe ver is Nederland bereid te gaan in de solidariteit met zwart Zuid-Afrika, met de slachtoffers van de apartheid?»

«Zuid-Afrika wordt hoe langer hoe meer ontmaskerd als een fascistische politiestaat, waar geen verzet of dissidenten geduld worden. De keuze-mogelijkheden van de onderdrukten worden steeds kleiner. En in die situatie komt de kernvraag, over solidariteit, scherper naar voren dan ooit eerder het geval was».

Boesak herinnert aan de opschudding die in januari ontstond, toen voorzitter Huting van de Hervormde Synode na een ontmoeting met Zuidafri-

kaanse kerkelijke vertegenwoordigers in Harare verklaarde, dat men in Nederland het Zuidafrikaanse verzet moet blijven steunen, wanneer het kiest voor geweld. Huting verzeleek Zuid-Afrika met Nazi-Duitsland en het verzet tegen het bewind-Botha met het Nederlandse verzet tegen de Duitse onderdrukkers.

Volgens Boesak gaat het om de vraag of men echt solidair is. «En op deze vraag is Nederland, met name kerkelijk Nederland, ons nog steeds het antwoord schuldig», zegt hij. Boesak wijst erop dat het Afrikaanse Nationaal Congres vanaf haar oprichting in 1912 tot in de jaren zestig geweldloos strijd heeft gevoerd en dat de internationale gemeenschap daar weinig of geen steun aan gaf. Na het bloedbad van Sharpeville besloot het ANC dat de tijd voor de gewelddadige strijd gekomen was.

NIET ANDERS

Maar het heeft nog twintig jaar geduurd voordat geweld echt werd toegepast. Hij herinnert eraan dat ook toen bijna niemand gehoor gaf aan het verzoek om economische, diplomatieke en culturele druk op het regime in Pretoria.

«Pas toen de Wereldraad van Kerken het programma tot bestrijding van het racisme in het leven riep, begonnen de kerken te begrijpen wat er van hen verwacht werd. De reacties van de Westerse kerken hierop waren beschamend en zijn dat nog».

Boesak benadrukt dat hij bang is voor geweld, voor wat het doet

aan mensen. Hij vindt het onjuist te beweren dat het tegengeweld van de onderdrukte «iets anders» is dan het geweld van de onderdrukker. Hij vindt beide even verschrikkelijk. «Maar als de kerk voortdurend waarschuwt tegen het gebruik van geweld, dan, zo vindt hij, moet zij ook voorgaan in het toepassen van geweldloos verzet».

HEMELTERGEND

«En juist op dit punt hebben de kerken in Zuid-Afrika en in Europa het onderdrukte volk van Zuid-Afrika in de steek gelaten. Als Nederland en de rest van Europa de geweldloze middelen hadden toegepast waarvoor Afrika al zo langomvraagt, was het jaar 1985 anders verlopen», meent hij.

De huidige toestand stelt mij voor een pijnlijke dilemma: heb ik het recht de jongeren en anderen te vragen door te gaan met geweldloze acties, terwijl ik weet dat zij meedogenloos door het leger en de politie neergemaaid zullen worden? De argumenten voor geweldloos verzet worden mij niet alleen door de regering uit handen geslagen. Maar ook door de traagheid en onverschilligheid van christenen in Europa. Wat ik scherper zie dan ooit is de hemeltergende huichelarij over geweld van zovelen in Europa en elders. Dat is een les, die ik niet zal vergeten. Het is maar goed voor Nederland, dat de Verenigde Staten, Rusland en Engeland in de Tweede Wereldoorlog anders reageerden».

BANG VOOR U

Boesak koestert nauwelijks enige verwachting omtrent de mogelijkheid dat het karakter van het blanke regime ten gunste zal veranderen. Dat blijkt uit de brief die hij in 1979 aan minister van Justitie Schlabusch richtte. Nadat hij de minister aan de hand van bijbelteksten op het misdadige karakter van de regering heeft gewezen, verklaart hij:

«Ik schrijf deze brief niet om u te laten zien hoe dapper ik wel ben. Ik moet eerlijk bekennen dat ik bang voor u ben. U bent de minister van Justitie. U beschikt over bevoegdheden die alleen een dwaas zou kunnen onderschatten. De weg van Zuid-Afrika's verre en niet zo verre verleden is bezaaid met de slachtoffers van uw macht».

Zijn hoop op een doorbraak op een nog onbekend ogenblik in de toekomst gaat gepaard met de overtuiging, dat de strijd erger zal worden.

In oktober vorig jaar zei Allan Boesak tijdens een gebedsdienst: «Hoe dichter het ogenblik van de bevrijding nadert, hoe hoger de prijs wordt.»

(Uit de Gelderlander)



David and Julie ponder on historic events

The Eisenhowers are keeping the family-records

By Donnie Radcliffe

RICHARD NIXON isn't the only Watergate survivor who's back. So are David Eisenhower and Julie Nixon Eisenhower. You'd know them anywhere.

Julie is pretty, slender, exquisitely polite and everlastingly earnest. David is lean, bespectacled, a shade thinner on top and everlastingly analytical. It hardly seems that a dozen years ago they were making Richard Nixon's last stand in the White House Rose Garden, the only accessible family members in the denouement of Watergate.

It may be only coincidence that the Eisenhowers have ventured out of seclusion, to publicize the books each has written, at the same time Nixon has emerged as a rehabilitated elder statesman. Still, something like that happened in 1979, when both the Nixons and the Eisenhowers were living in California, and they all got up one morning, as David tells it, with the same thing in mind: Head East.

"It just felt like the time to come back", he remembers.

Two years earlier, in search of a new beginning, an old-fashioned family life and "total concentration", the Eisenhowers just dropped out, not to heal their wounds, though there were plenty of those, but to try to understand what they'd been through and to "learn" about the Nixon administration.

"Had to", says David. "Not that it's unpleasant to go out and rub shoulders and see people and so forth, but it takes something out of you. These (writing) projects require total concentration".

In his case, "the impetus was curiosity, you know, the sense that it's going to be much more fun to learn about this (Nixon) administration than ever talk about it". It was 14 years ago last month that five burglars broke into Democratic national headquarters, setting off the Watergate scandal that ultimately led to Nixon's resignation. David Eisenhower says he is still fascinated by it all and does not rule out someday writing a book about the Nixon administration.

At the moment, though, it's *Eisenhower at War: 1943-1945*, the first of an ambitious trilogy to be published by Random House in September, that is bringing him out of his pedagogical isolation as a lecturer on post-war European politics and American foreign policy at the University of Pennsylvania. Julie's biography of her mother, Pat Nixon, is due out later this year, and though she gladly yields the limelights to David, she, too, showed up at media-targeted events this spring.

THREE CHILDREN

Life has not been altogether unkind to the Eisenhowers of Berwyn, Pa. They're been married since 1968. Now on the brink of middle age, wiser for it and unquestionably happier, David, 38, and Julie, 37, have three small physical carbon copies of themselves: their children Jennie, 7, Alex, 5, and Melanie, 2. Jennie in particular looks startlingly as her mother did as a child.

"It has been a happy time", says David, who thinks that's because "it has been purposeful. We're around the house a lot, a day-to-day type thing, and we're closer to our children as a result of it all".

Hardly the objective husband, David says Julie's book is going to be "terrific", because "she has done things with her mother's life nobody has ever done, re-created her times in a way without ascending into obscurity".

It was at some point during the darkest days of Watergate, when David would mull over what they were going through, that he concluded it wasn't just the Nixon era he needed to know about, but also his grandfather's; there was no way he could pass up the chance to do the book.

He saw it was his opportunity "to combine intensive study of things I was curious about with really understanding this field, with putting out something that may be of value to somebody".

He started reading World War II histories, Eisenhower administration material and what he could find on the 1960s and the Nixon administration, "just to get the feel" for how an Eisenhower book project might go.

Ike gave the commencement address for David's class of 1966 at Philips Exeter Academy. Resisting the Vietnam War and the draft was "very much the undercurrent" at the time, and "I remember that... what he was saying to the students, in effect, was 'Watch out and do as you're told'".

David's feelings at the time? "It was inexorable", he says, "that I was going to do what I was going to do (about registering for the draft)... It was kind of, 'Like it or not, is it my place, being 18 years old, to say what I will and won't do?' Once that decision's made, you abide by the verdict".

He says he could have refused to register — "That would have involved the price of my family, but other people paid that price" — just as, he says, though not quite so convincingly, he could have publicly opposed his father-in-law's views on the Vietnam War.

"Well, I think it..." he begins, then starts again, "Well, it's easy. You just oppose it. That happened in family after family in America. It was a hard decision for a lot of people at great cost. I think you still feel it — Vietnam's that kind of issue".

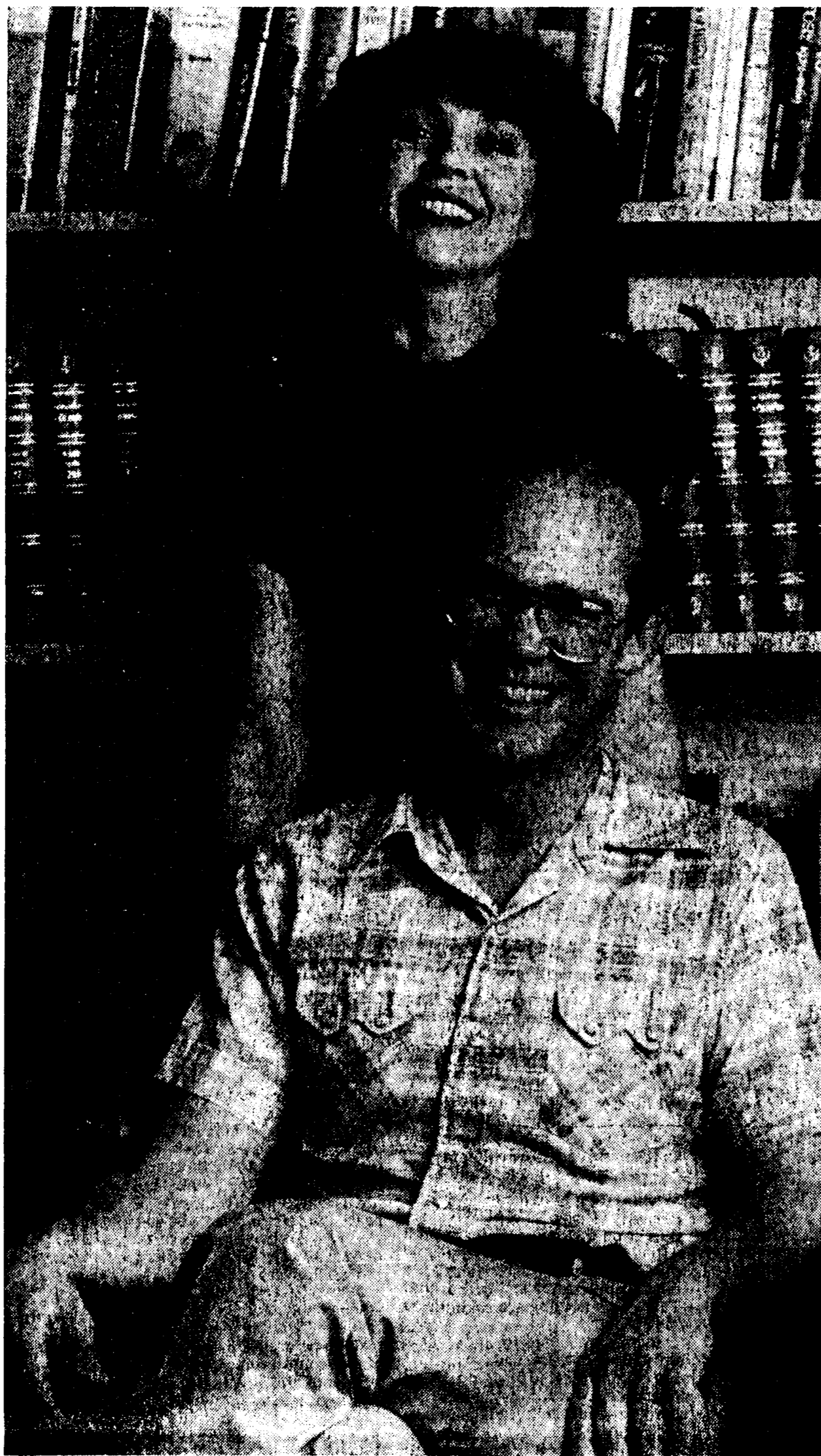
IN THE NAVY

By 1970, when the draft lottery was instituted, and David, like others his age, faced the luck of the draw, his number came up 30. Reports of the day told how his grandfather once had urged him to go into the Navy, rather than the Army, unless he was deciding on a military career. He had already applied to Naval Officers' Candidate School. He never saw action as a lieutenant j.g. aboard the guided missile cruiser USS Albany, though a number of his classmates wound up in Vietnam. He was discharged in May 1973, the same month the Senate Watergate hearings got under way.

It's not a period in his life he dwells on, any more than Watergate is an issue he debates, though that summer saw the start of his writing career — as a baseball columnist for the now-defunct Philadelphia Bulletin. Whether for reasons Pat Nixon teasingly predicted to reporters — that her son-in-law would never make it in journalism because he was "too conservative" — or because his grandfather had earlier urged him to study law as a stabilizing influence, David entered law school at George Washington University that fall.

Then, with the Watergate drama unfolding, he and Julie abandoned the \$125,000 suburban house that longtime Nixon friend Bebe Rebozo had provided them for an apartment in town, closer to the White House as well as to the university.

As Nixon's bunker mentality took hold, the public saw less and less of Pat Nixon and Tricia Nixon Cox and more and more of



Julie Eisenhower. She was a fighter whose spunk even her father's critics could not help admiring.

Her zenith came in Nixon's final spring as president, when she and David faced a searching, sometimes hostile press in the East Garden. David calls it "an astonishing day — and an astonishing time" and remembers, proudly, that Julie had played her role to perfection, combative at times, imploring at others, but always in dead earnest.

"She couldn't have handled it better", he says, "That's exactly what she should have done".

MOVING TO NEW YORK

By 1977, when David had finished law school, he and Julie thought they might be "city people" and moved to New York. But he did not go into law.

"I could see myself going into a firm and looking over my shoulder at something else, or being drawn out, or allowing myself to become the center of attention for a short while, then losing out professionally long range. I did not think I would be effective", he says.

"Remember, everybody was writing books", he continues. "We both found what we were interested in debriefing".

So began the California interlude, and the realization that writing wasn't just a pipe dream but an ambition that could be fulfilled. Just knowing the principal assured David of that. Or, principals, in his case.

It's a unique position to be in,

and it raises the inevitable questions about politics and whether that's the next career.

"I think it's something we'd both like to do", David says. "Julie's capable of it, and I think we'd both enjoy it".

"We also know enough about politics to know we've got to have a good reason for coming here (to Washington). In other words, it's not just wanting to do something. Wanting to do a book isn't enough. You've got to have to do it".

David Eisenhower doesn't claim to be objective in anything he writes about a grandfather or a father-in-law who were presidents. Whatever he writes "will be what it is", just, he says, as the books by John F. Kennedy's supporters are what they are.

"They're either convincing, or they're not", he says. "They're convincing depending on whether the author draws you into the subject, whether it makes sense on a day-to-day thing, how it addresses preconceptions".

And there are a lot of those about the Eisenhowers and Nixons, political families intermingled through Julie and David Eisenhower.

While their outlooks were far from identical, what impresses David is how alike the two men were — "both given nothing, sort of 'out-of-nowhere' separated by 20 years ... but with this self-made theme in common".

That's why, back in 1968 when Ike withheld his endorsement of Nixon, maintaining what his

grandson calls his "Olympian neutrality", and David was traveling around the country with the Nixon campaign. "I remember thinking many nights, 'It sure would be nice if all this came together'".

One could argue that, in some ways, it finally has.



By Jacquelyn Gray Herald Writer

A couple of weightlifters bench-pressed a purse snatcher Thursday.

Just as Amado Abello, 22, and Thomas Honan, 21, showed up for their daily workouts at Brodie's Gym, 1871 NW North River Dr., they heard a commotion.

A lady was screaming. A kid was running. And an old man was chasing him.

The old man wasn't in very good shape. Abello and Honan were in great shape. They took after the thief and for maybe three or four minutes they chased him, climbing over one wobbly chain-link fence and one concrete wall 12 feet high.

They caught him, subdued him with a hair lock, sort of, and lifted him back over the concrete wall. Then they took turns sitting on him.

Explained Abello, "He picked the wrong place".



Dakkerdjes

In de Napa verschijnt met ingang van vandaag een nieuwe "advertentie"-rubriek, die de naam "Pakkerdjes draagt. In de Pakkerdjes, die aan vaste afmetingen gebonden zijn, kunnen de Amigoe-lezers groeten, felicitaties, aankondigingen, kortom allerhande sociale, beslist niet commerciële, boodschappen kwijt aan familie, vrienden of kennissen. Voor de naam Pakkerdjes werd gekozen enerzijds als tegenhanger van de commerciële advertentie-rubriek Zoekertjes en anderzijds omdat een pakkerd, de populaire uitdrukking voor zoenis. Voor het opgeven van een Pakkerdje kan men zich bij de redactie-secretaresse vervoegen. De Pakkerdjes kunnen in zowel het Nederlands, Papiaments als het Engels en het Spaans worden opgegeven. Zij dienen echter wel aan de normale fatsoens-normen te voldoen en de Amigoe behoudt zich te allen tijde het recht voor een Pakkerdje op basis van de inhoud te weigeren. De kosten verbonden aan de twee formaten Pakkerdjes, zijn vijf en tien gulden. Omdat we dit maal nog geen Pakkerdjes van lezers konden ontvangen, maar we de lezers toch een indruk willen geven van hoe de rubriek er uit zal gaan zien, stelden we Amigoe-personeel en -medewerkers in de gelegenheid een Pakkerdje op te stellen. Het resultaat daarvan ziet u hieronder.

Kleintje

Ik zie het nog steeds helemaal zitten. Jij ook?

Grote.

Moeders gefeliciteerd!

Maandag beginnen de scholen weer. Joepie!

Moe.

Willem,

Gefeliciteerd met je zestig zomers. We zouden je niet willen ruilen voor twee van der-tig. Alhoewel....

Je vrouwvolk en die jongen van de snack.

Voor: Pimpeloentje

Waarom ik van je hou?

Omdat ik echt niet weten zou wie ik ooit meer dan jou ver-trouw en wie ik liever zoende daarom hou ik van jou en dat is ruim voldoende.

Bij jou voel ik me thuis, ik ben mezelf, speel geen toneel, ik hou van jou zo vreeslijk veel, daar zijn geen woorden voor. Daarom hou ik van jou, daar zijn geen woorden voor.

Ik hou van jou en jij van mij dat maakt me telkens weer zo blij ik wil het steeds wel zeggen.... Maar met m'n armen om je heen, hoef ik niets meer uit te leggen!

Geduld

Pink II

Wanneer was jij de auto nou eens een keer?

Pink I.

Lieve I.

Vroeger was je gezelliger; je bent nu zo serieus! Kun je nog wel lachen? je oud-collega's.

Brullende Afd.

Wie komt er nog met leuke verhalen, opgewekte gezichten, veel te lachen de afgelopen maanden?

bleemloos bij mij? Trouwens er viel toch niet veel te lachen de afgelopen maanden?

oud collega I

Beste P.

Waarom altijd maatregelen i.p.v. maatregelen?

H.

Jan,

je Ocalio-boodschap was raak.

Toon.

Lieve G. en J.

Het is een pak(kertje) van m'n hart dat jullie charminkel (Minky) en z'n moeder zo'n goed thuis hebben gegeven. Het kal(kan) niet beter. De stand is nu 6-6.

Thanks!

H.

Helen

Over the hill doesn't necessarily mean downhill So keep on truckin'

Hanneke, geniet maar goed van je laatste vakantie-dag.

Lieve R.,

een trailblazer op Curaçao is als een jacht op het Abcoudermeer. Begin met een sunfish.

M.

Dushi,

Mi ta di bo Bo ta di mi?

S.

PAKKERDJES



Studies clash on "passive smoking"

WASHINGTON — Two new studies reach opposite conclusions on whether other people's cigarette smoke can damage the health of nonsmokers.

A British study found that the risk of harm from smoke in the air is "at most quite small, if it exists at all". This work appeared just as one independent American researcher concluded that "passive smoking" could be killing 31,000 Americans a year, and possibly 46,000.

The British study, by a team led by P.N. Lee of the Institute for Cancer Research, said it is hard to determine whether tobacco smoke causes lung cancer among nonsmokers. Valid statistical studies are difficult to make, it said, because relatively

few nonsmokers get lung cancer.

In sharp disagreement was the research by retired DuPont research executive Judson Wells, who analyzed eight existing studies, calculated the relative risk faced by nonsmokers, compared that risk to death rates from various diseases suffered by nonsmokers and concluded that up to 46,000 deaths a year are caused by other people's cigarette smoke. He said that if deaths from heart diseases suffered by men are disregarded, the total would be 31,000.

The British researchers, whose industry-financed work appears in the July issue of the British Journal of Cancer, screened 12,000 hospital patients for smoking-related dis-

eases. Among other things, they tried to find if the incidence of lung cancer differed between nonsmoking spouses of smokers and nonsmoking spouses of nonsmokers.

Of 792 lung cancer patients answering a questionnaire, only 44 had never smoked.

The small number means that "though our findings are consistent with passive smoking having no effect on lung cancer risk at all, they do not exclude the possibility of a small increase in risk".

As for other disorders, "our analyses showed no significant effect of passive smoking on life-long nonsmokers as regards risk of chronic bronchitis, ischemic (blood-restriction) heart disease or stroke", the British said.

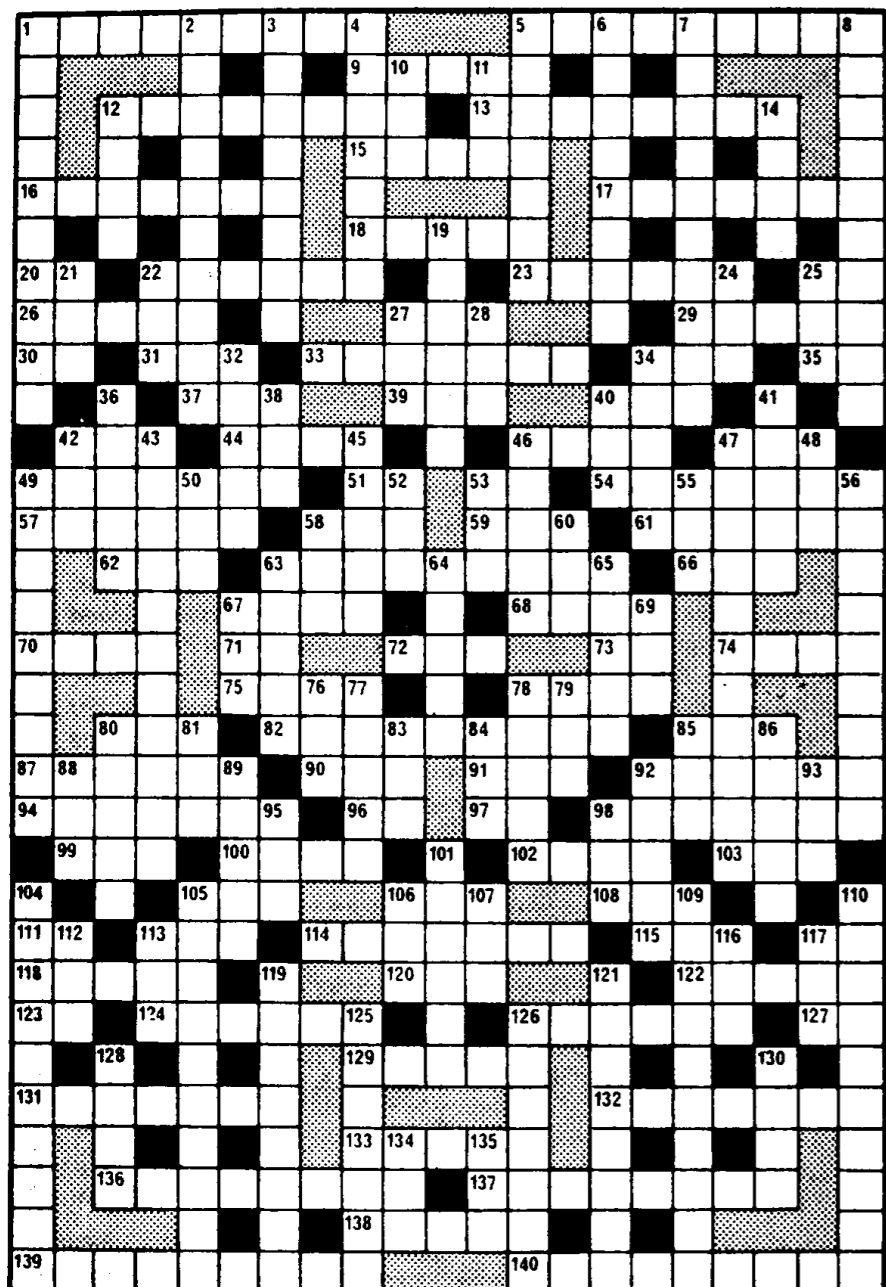
"The marked increases in risk noted in some studies are more likely to be a result of bias in the study design than of a true effect of passive smoking", they said.

Some of those other studies were used by Wells, a chemist who has worked two days a week as a volunteer for the American Lung Association.

Lung cancer accounted for only 1,800 of the 46,000 deaths that Wells decided were caused by passive smoke.

Asked about the opposite conclusions of the two studies, biostatistician John Bailar, who has been a consultant for a National Research Council committee studying passive smoking, said, "My feeling is that the state of our knowledge would not allow for very precise estimates".

Kruiswoordpuzzel

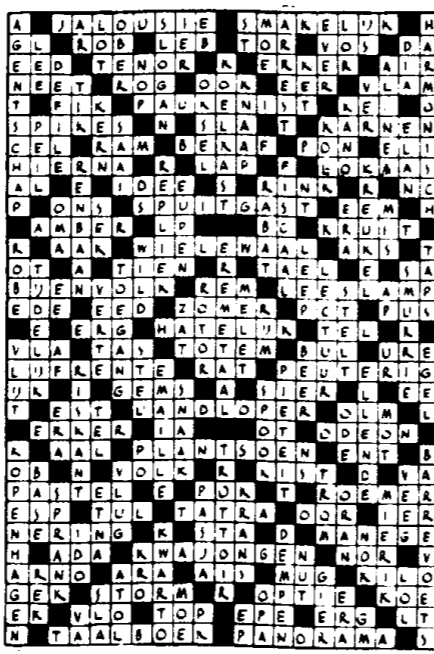


UIT HET GROTE aantal inzendingen van de Amigooe-kruiswoordpuzzel van 27 juni 1986 is als gelukkige winnares van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

**Edalitzta Weller
Roos Bosal 80
Aruba**

De winnares kan haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigooe Aruba, Nassastraat 110 (tijdens kantooruren).

De goede inzending had er aldus uit moeten zien:



HORIZONTAAL: 1. meisje; 5. verslaggeving; 9. rusttijd; 12. slachthuis; 13. zich snel uitbreidende besmettelijke ziekte; 15. schermwapen; 16. iemand die steeds uit is op nieuwe dingen; 17. valsaard, huichelaar; 18. uitverkoren deel; 20. soort onderwijs; 22. plaats in Drente; 23. rechte lijn die 2 punten van een cirkelomtrek verenigt; 25. ter herinnering; 26. elk; 27. plaats in België; 29. godin van de vrede; 30. de oudste; 31. zwarte, kleverige massa; 33. gedegenereerd; 34. een zekere; 35. de onbekende; 37. voordeel; 39. vogel; 40. griezelig; 42. drankgelegenheid; 44. landbouwwerktuig; 46. deel van een schip; 47. hoge berg; 49. mistletoe; 51. persoonlijk voornaamwoord; 53. vogel; 54. kentecken; 57. schone jongeling; 58. voorzetsel; 59. vlaktemaat; 61. scheldwoord voor een gemeen

VERTICAAL: 1. verslaggever; 2. gelijk maken; 3. soort gazelle; 4. brief; 5. antwoord; 6. opvoeder, opvoedkundige; 7. nagerecht; 8. proefneming, proef; 10. papegaai; 11. grote watervlakte; 12. koraaleiland; 14. selderij; 19. soort van antilope in Z-Afrika; 21. grondsoort; 22. slag, klap; 24. roem; 25. zijrivier van de Donau; 27. bevel; 28. vaartuig; 32. borstharnas; 34. hemelgeest; 36. bijbels figuur; 38. lichte klap; 40. eikeschors; 41. voertuig; 42. onderdempeling; 43. vernieuwing in de kunst/levenswijze; 45. ziekte; 46. scheur; 47. stel bij elkaar behorende meubels; 48. voorkeur; 49. snaarinstrument; 50. wenk; 52. bouwland; 53. huidier; 55. gevangenis; 56. gierig; 58. ongeluksgodin; 60. vroeger; 63. roer; 64. soort zoutmeer (Fr.); 65. bloem; 67. vruchtentat; 69. kleef, bindmiddel; 76. Europeaan; 77. schrijver; 78. vertrek; 79. kern; 80. ruim; 81. Europeaan; 83. vordering; 84. zangstem; 85. verkoopplaats van kranten e.d.; 86. op deze wijze; 88. boom; 89. titel van de vorst van Haiderabad; 92. behoefte-

gen, onvermogens; 93. boom; 95. godin; 98. weddenschap; 101. soort badkleding; 104. kantoor/boek. machine; 105. brandnetel; 106. deel van de week; 107. grote bij; 109. bakgereedschap; 110. werkmeubel van een tekenaar; 112. op de wijze van; 113. smal; 116. plaats in Gelderland; 117. vruchtje; 119. medicinale, overvete zeep; 121. Aziatisch land; 125. verzameling van ridders; 126. vreemde munt; 128. klimwerktuig; 130. order, opdracht; 134. schrijfgere; 135. gelofte.

113. plaats in Drente; 114. beklaagwaardig iemand; 115. ontkenning; 117. dierengeleid; 118. uitgestrekte boomloze vlakte;

120. verhoogde toon; 122. leer van het heldendicht; 123. familie; 124. vuurwapen; 126. ruil, wisselkantoor (Fr.); 127. selenium (afk.); 129. keur; 131. gerechtelijke lijkschouwer in En-

Oplossingen moeten ingediend zijn vóór donderdag 14 augustus 1986 tien uur 's morgens en duidelijk op de enveloppe vermelden:

KRUISWOORDPUZZEL.

Curacao - P.O.B. 577; Aruba - Nassastraat 110 en Bonaire - Kaya Gobernador DeBrot 154, t.n.v. de heer Hubert Linkels.

van dorp = eddine n.v.

Voor al Uw boeken en tijdschriften

eddine SCHOTTEGAT WEG OOST

van dorp OTRABANDA

van dorp PUNDA

van dorp PROMENADE

van dorp eddine HATO

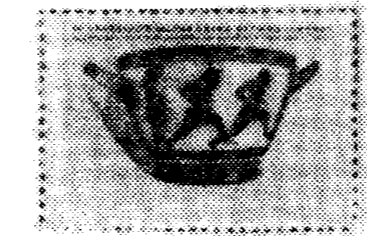
van dorp eddine LAS PALMAS

"Net even iets beter"

Fechi Regales

Shimaruokuweg 1
Tel. 614698

Geef goud als je van elkaar houdt



Postzegels



IN HET JAAR 708 v. Chr. werd het worstelen als onderdeel van de vijfkamp of pentathlon (hardlopen, verspringen, discuswerpen, speerwerpen en worstelen) op het programma van de oude Spelen geplaatst. Aanvankelijk waren er twee richtingen in deze sport: het zogenaamde vrij worstelen, waarbij zowat alles geoorloofd was, behalve krabben, bijten en wurgen, en het Grieks-Romeins worstelen, dat zich door de strenge reglementering meer en meer als een vijfde kunst aandiende.

Verder onderscheidde men dan nog: het staand worstelen, het liggend of in kniebrug worstelen en het partij worstelen, wat dan een combinatievorm was van de beide eerste groepen. Na de Tweede Wereldoorlog kwam buiten de Spelen vooral het Japanse jiu-jitsu op de voorgrond. Hieruit heeft zich de judosport ontwikkeld. Sedert de zestiger jaren van deze eeuw worden allerlei wonderlijke klinkende namen hoe langer hoe meer Oosterse vecht- of zogenaamde verdedigings-sporten aan de jeugd aangeprezen.

Over de eventuele vormende waarde hiervan kan ik maar moeilijk een oordeel vellen.

Wanneer men eenmaal Abraham gepasseerd is, staan dergelijke kracht- en behendigheidszaken niet meer op het dagelijkse of wekelijkse menu. Feit is wel, dat in de Middeleeuwen het worstelen een vast punt was in de opvoeding van adellijke jongelui tot ridder.

Beoefenaars van de worstelsport strooien verder nog rijklijk met vaktermen voor de bijzondere grepen. Er wordt gesproken van een kiep, een koe-ling, een dubbele nelson, een rol-lade, een reuzenzaai, een schouderzwaai, de Finse groep, de tour de force en nog een hele verzameling meer. Belangstellenden mogen in een woordenboek eens rustig opzoeken wat dat allemaal betekent en het, zo gewenst, onder deskundige leiding nog in de praktijk proberen ook. Alleen mij daarbij niet gezien.

Ik laat mijn boten liever op de juiste plaats zitten. De Griekse

tussen-olympiade-zegels uit 1906 in de waarden van 1, 2 en 3 drachmen geven een impressie van een hardloopt-wedstrijd, het grote evenement van een klassieke Olympiade. Bij de herleving van de Olympische spelen kwamen opnieuw diverse hardloopt-wedstrijden op het programma te staan. De voornaamste hiervan was en is de marathonloopt over een afstand van iets meer dan veertig kilometer.

In het jaar 490 v. Chr. versloegen de Grieken onder Miltiades bij Marathon, ten noorden van Athene gelegen, het door Dat is een Artaphrenes aangevoerde Perzische leger. De koerier van de boede, die het bericht van deze belangrijke overwinning aan of naar Athene bracht, legde de afstand tussen beide plaatsen, circa veertig kilometer, in één ruk hardlopend af en viel bij aankomst voor de voeten van de Griekse volks-vertegenwoordigers dood neer. Niet precies om telkens opnieuw aan de noodlottige afloop te herinneren, maar om te wijzen op hetgeen oefening en doorzettings-vermogen vermag, werd de marathon een vast agendapunt van de moderne Olympiaden.

In 1896 wonnen de Amerikanen alle onderdelen van de Athene Spelen met uitzondering van de marathonloopt. De Griekse schaapsherder Spiros Louis slaagde erin de veertig kilometer af te leggen in 2 uren en 58 minuten en redde daarmee, zoals men dat noemt, de nationale eer. Het op tachtigduizend toeschouwers berekende Averoff-stadion veranderde op slag in een heksenketel toen Spiros Louis strompelend de laatste meter binnen de stadionmuren aflegde. Zijn uitzonderlijke prestatie werd gehonoreerd met een aardenwerken kom. Een afbeelding van deze beloning is te zien op de Griekse zegel van 1,50 drachmen uit 1967.

(wordt vervolgd)

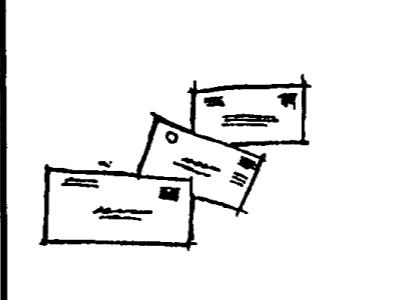
M.ARVIS

Na 42 jaar bezorgd

WASHINGTON — Niet minder dan 42 jaar geleden heeft Raul Alvarez zijn verloofde geschreven: Ik droom ervan dat we weer samen zijn. Deze droom is uiteindelijk bewaarheid zodat Alvarez en Terry Espinosa trouwden in 1950. Maar het duurde tot juli 1986 dat mevrouw Alvarez de droom-brief ontving. Deze werd haar persoonlijk overhandigd door de postdirecteur van de Verenigde Staten. De geschiedenis met deze brief ving aan op 21 mei 1944 toen hij samen met die van 234 andere nostalgische Amerikaanse soldaten aan boord van een transportschip werd opgehaald voordat het schip aanliep in de haven van Algiers.



Een der soldaten moest de post op de brievenbus gaan doen, zo gauw de boot aanlegde. De soldaat in kwestie vergat het echter. Uit angst voor sancties heeft hij de brieven toen in een zeildoeken tas gedaan samen met oude kleren en verstopte toen een ander op de zolder van zijn ouderlijk huis in Raleigh, in Noord Carolina. In juli werd



de zak gevonden door een werknemer van een insectenbestrijdings-bedrijf die hem toen aan de postdirecteur van de stad aanbod, maar wel onder de toezegging dat hij niet zou vertellen waar hij de vondst had gedaan. De post-rijen en de organisatie van oorlogsveteranen begonnen toen enthousiast een onderzoek naar de geadresseerden die alleen bekend waren onder de naam welke zij ten tijde van de oorlog hadden en hun toenmalige adres. Eind juli was men zover dat men al 26 brieven had kunnen bestellen aan de voormalige soldaten en in één geval aan het kind van een overleden oorlogsveteraan. Alvarez die een tijd lang heeft gewerkt als postbode in Californie zei dat hij eensopen avond iemand had horen klagen over de service van de post-rijen. Hij zei daarom bij zijn over het feit dat ruim veertig jaar op de post gegane brieven alsnog bezorgd kunnen worden. Dit is voor hem een stralend bewijs dat de dienstverlening van Tante Post uitstekend is.

KARIKARI

991 — "Op Koraal Tabak leefde vroeger een kwaje shon. Wie daar werd aangetroffen en er niets te maken had, werd gegrepen en vastgehouden."

992 — "Een man kwam terug van het kerkhof met een emmer vol zand, en strooide dit uit voor de deur van zijn vriend. Kort daarop stierf deze en ook zijn vrouw en kind."

993 — Kan een kind niet inslapen, dan leg je een schaar, een draad garen of een pantoffel onder zijn kussen.

994 — Een vrouw die voorbad bij de oeho dia zei: "Ik zie alle geesten die hun dood komen melden, maar ik vertel het nooit rond."

995 — Dodekaarsen mag je nooit gebruiken om voor heiligen op te steken; tenzij, in uiterste nood, je het bovenste deel er afsnijdt.

996 — Een dienstmeisje zegt haar dienst niet op, maar blijft weg en laat een ander haar spullen ophalen. Dit uit angst voor een dialoog, waarin zij niet alles kan en wil zeggen.

Bridge

door
AGNES SNELLERS
&
LORENZO
MOENIR ALAM

ZOALS U WELLICHT weet is goed bieden één van de belangrijkste gereedschappen om tot een goed eind resultaat te komen. Na enkele keren aandacht besteed te hebben aan het afspelen komt vandaag het bieden aan de orde. Vele biedingen hebben de volgende gedaante:

ik	Partner	ik	partner
1 sch	2 sch	1H	2H
...4 sch		3H	...pas

Vaak wordt er getwijfeld tussen het uitbieden van de manche of niet. We zullen enkele technieken bespreken om met minder risico een manche uit te bieden of juist te kiezen voor een deelscore. U opent 2 schoppen met:

S: AH 765
H: A1098
R: A6
K: 32

Uw partner antwoord met 2 Schoppen, en wat nu? Past u, biedt u 3 schoppen of biedt u onder alle omstandigheden de manche? Het is natuurlijk afhankelijk van de kracht van partner, maar ook vooral van de "soort punten" die hij tot zijn beschikking heeft. Hier volgen enkele handen die uw partner mogelijk gehad kan hebben:

I	II	III
S: V832	S: 1098	S: B98
H: HV32	H: B76	H: 632
R: 1093	R: 1084	R: HB42
K: 87	K: AH108	R: HB7

Stelt u biedt 3 schoppen. Partner zal met hand 1 passen (7 pnt.) en zal met beide andere handen 4 schoppen bieden omdat hij respectievelijk 8 en 9 pnt. heeft. Wanneer u de handen bestudeert, zult u zien dat hand I samen met uw hand een eenvoudige 4 schoppen oplevert net zoals hand II. Alleen hand III zal u grote problemen geven en u zult waarschijnlijk een of meer down gaan. Partner zal er nogmaals op wijzen dat hij echt een maximum had (9 pnt.). Hoe kunnen dit soort problemen vermeden worden? Het antwoord ligt in uw rebid. U moet een ander bod zoeken dan 3 schoppen.

Uw partner weet immers al dat u schoppen hebt en wil graag meer informatie over de rest van uw hand. Een goede afspraak is om uw tweede kleur te bieden, wat niet noodzakelijk een vierkaart hoeft te zijn, maar waar wel "punten" (plaatjes) in zitten. Partner bepaalt hierna of zijn hand nu goede mogelijkheden heeft voor de manche. In dit geval biedt u dus 3 harten. Partner zal dan als volgt reageren: hand I: Ik heb een minimum maar alle punten in de goede kleuren, dus bied ik 4 schoppen.

II: ik heb 8 punten geen goede hartens, maar wel hartenboeren, dan buiten klaver A,H dus bied ik 4 schoppen.
III: ik heb weliswaar 9 punten, maar mijn hartens zijn slecht en in de andere kleuren heb ik H,B combinaties. Mijn partner heeft in de lage kleuren niet veel dus ik kies voor 3 schoppen.

U ziet dat er nu meer gefundeerde beslissingen genomen kunnen worden. De volgende keer gaan we hier verder op in. Rest ons nu een afspeelprobleem. Het contract is 7 klaver, dat gespeeld moet worden door Zuid.

Noord
S: AB107342
H: H4
R: 46
K: 74

West
S: H98
H: 632
R: VB10975
K: 3

Oost
S: V5
H: 10987
R: 432
K: B862

Zuid
S: 6
H: AVB5
R: H8
K: AHV1095

De uitkomst is ruitenvrouw. U neemt met ruiten H in uw hand en speelt klaveraas en heer. Op klaverheer speelt West een kleine ruit. Is het contract nog te maken? Zo ja, hoe speelt u verder? Er is maar een mogelijkheid n.l.: U moet uw troeven kunnen inkorten zodat in de laatste slagen Oost verplicht moet troeven te spelen. U overtroeven en zo klaverboer onschadelijk maken. U speelt als volgt kleine schoppen naar het aas, schoppen troeven, oversteken met ruitenaas en weer schoppen troeven. Nu steekt u over naar hartenheer en speelt de rest van de schoppen tot dat Oost gaat troeven. U troeft over en trekt de laatste troef van Oost.

dierenbescherming

VANDAAG EENS HET woordenboek erbij gehaald. Wat is eigenlijk bescherming, beschermen? Koenen zegt: beschutten, behoeden. RandomHouse zegt (vertaald): verdedigen tegen gevaar en narigheid. Het Asiel op Parera is een "toevluchtsoord". Voor dieren. Daar werkt de Dierenbescherming. D.w.z. dat onze dieren liefde en goede verzorging krijgen. Wat weer inhoudt, dat voor hun gezondheid wordt gewaakt, dat de hokken schoon worden gehouden en dat ze goed te eten krijgen.

Jammer, dat er nog steeds mensen zijn, die mensen ons werk daar in discreet te moeten brengen.

Het is altijd verstandig eigen ogen te gebruiken en te geloven. Kom zelfbij ons kijken, wij hebben niets te verbergen. Praat met onze mensen, onze beheerder, onze vrijwilligers, ons bestuur.

Net als elders op ons eiland hebben onze dieren wel eens last van vlooien. Dan wordt er wat aan gedaan. Last van karpatten. Onze dieren worden ook wel eens ziek. Dan gaan wij naar de dierenarts. Met onze puppies zitten wij wel eens in de problemen. Dat vertellen wij U er ook bij als U een pup komt adopteren. Deze dieren komen bij ons op een leeftijd, waarop hun weerstand op zijn laagst is. Inentent is dan niet gewenst. Zo rond de 8 weken, net bij de moeder vandaan (soms nog jonger, te vroeg bij de moeder weggehaald), zijn zij het meest vatbaar voor ziektes. Mocht de moeder hen enige immuniteit tegen ziektes hebben meegegeven (was de moeder ingeënt? Bijna zeker niet) dan is die immuniteit tegen die tijd verdwenen. Er hoeft maar één virusje zijn weg naar het Asiel weten te vinden en het is raak. Als er 14 puppies rondlopen zijn er 14 kansen op ziekte. Spectaculair!

Onze schuld? De schuld van de dierenarts? Wat is een oplossing voor dit probleem? Alle puppies die bij het Asiel worden gebracht maar gelijk vermoorden? Waar blijven wij dan met ons "behoeden en beschutten"? Natuurlijk proberen wij onze puppies beter te maken. Als ze het niet halen, hebben wij verdriet, logisch. Halen ze het wel,

dan zijn wij dubbel blij: wij blijven een "toevluchtsoord" en gelooft maar, dat er vele gezonde ex-Asiel honden op ons eiland rondrennen. Laten wij echter wel zakelijk blijven: sterilisatie is de beste oplossing voor al onze problemen. Zodat er minder puppies worden geboren. Verder: vaccinatie (inenting), zodat de puppies die worden geboren een grotere weerstand meekrijgen van de moeder en op hun beurt door vaccinatie beschermd kunnen worden tegen ziektes. Helpt U ook mee met het behoeden en beschutten van onze dieren? De Dierenbescherming kan zijn werk alleen doen met Uw aller hulp. Met Uw positieve instelling en daadwerkelijke steun. Graag tot een volgende keer!



...toevluchtsoord" op Parera...

PAUL BRENNEKER

ARUBA

AGENDA

NUMMERS OP Aruba dagelijks verspreidbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet de Fountain en Supermercado Pueblo.

ORANJESTAD: Lee Take Away, Noord 82.

ORANJESTAD: Tanki Leendert.

ORANJESTAD: Rowigini's, Santa Cruz 48.

ORANJESTAD: Nicolas Store, Zeppen-straat 27.

ORANJESTAD: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Oduber hospitaal, Giftshop Palmbeach Hotel.

ORANJESTAD: 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

ORANJESTAD: 24333 (drie lijnen).

ORANJESTAD: spoedgevallen na kantoorlijn: 21639, 21650 en 22316.

ORANJESTAD: 027-774 en 027-845.

ORANJESTAD: nr. 248-1 Barclays Bank.

ORANJESTAD: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 11004.

ORANJESTAD: 100.

ORANJESTAD: 115.

ORANJESTAD: verschijnen op dinsdag en woensdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-14.00 / 14.00-17.00 uur worden opgevoerd; zaterdag op zaterdag. Alleen zekeres, die maandag en donderdag voor 10.00 uur kunnen zijn, kunnen de dag daarop (dus vrijdag en zaterdag) verschijnen.

FRANK BOOI CS: SPRAKE VAN COUPE

Kritische kern, inclusief Statenleden, uit bestuur gewipt

PDA voortaan alleen Berlinski-groep

ORANJESTAD — Tijdens de donderdagavond gehouden partijraad van de Partido Democratico Arubano (PDA) zijn de tegenstellingen in deze partij, die ontstonden rond de persoon van partij-voorzitter dr. Leonard Berlinski, tot een uitbarsting gekomen. Bij een onverwachte bestuurs-verkiezing — gespreken wordt van een coup — bleven Arturo Oduber en Servito Thijssen — beiden Statenleden van de PDA — algemeen secretaris drs. Frank Booi en bestuurslid Rory Croes buiten het bestuur, waarin alleen "volgelingen" van dr. Berlinski kwamen. Deze vier personen hebben hun gevolgen getrokken uit dit gebeuren en zijn opgestapt. Uit gespreken is de Amigoe gebleken dat de twee Statenleden niet van plan zijn hun Statenzetel ter beschikking te stellen. Drs. Booi liet horen van mening te zijn dat dr. Berlinski als een kamikaze-piloot (Japanse zelfmoord-piloot uit de oorlog - RED) heeft gehandeld. Hij heeft definitief zijn eigen graf gegraven.

Het was een publiek geheim dat het reeds lang niet boterde in de PDA, geleiden. Oorzaak hiervan was dat PDA-leider Berlinski teveel alleen wilden doen, waartegen de kritisch denkende leden zich scherp verzetten. De spanningen namen toe toen minister Berlinski werd aangehouden en afgezet als zodanig. De PDA nam toen een be-

sluit de regering- Eman niet meer te steunen, waarbij de kritische groep duidelijk tegen dit besluit was, doch zich aan de partijlijn hield dat de meerderheid het voor het zeggen had. Donderdagavond botsten de meningen opnieuw en werd de breuk officieel. Het bestuur had namelijk aan dr. Berlinski voorgesteld om in de partijraad meer duidelijkheid te geven omdat, hij sinds hij uit de gevangenis was ontslagen, geen contact meer met de partij had opgenomen.

Tijdens de partijraad werd duidelijkheid gevraagd en dat men, zolang de zaak niet is afgedaan, een standpunt dient in te nemen om te weten wat het beleid vooral naar buiten moet zijn. Door dr. Berlinski en zijn aanhangers werd dit als een motie van wantrouwen opgevat. In een daarop volgende motie die tijdens de partijraad werd ingediend, werd nog eens duidelijk gemaakt — met enige blanco stemmen — dat dit niet het geval was. Hierna werd een tweede motie ingediend waarin wantrouwen werd uitgesproken in het bestuur. Voordat de motie kon worden aangenomen, trad het voltallige bestuur inclusief dr. Berlinski af. Dit was de reden omterplaatse een nieuw bestuur te kiezen waaruit wel duidelijk bleek, aldus ex-vice-voorzitter Statenlid Arturo Oduber, dat hier een spelletje werd gespeeld. De "kern van de PDA bestaande uit kritische leden" moest eruit. Hierdoor kwamen de Statenleden Servito Thijssen, Arturo Oduber, secretaris-generaal drs. Frank Booi en Rory Croes niet in het nieuwe bestuur terug. Het bestuur van wat er nou van de PDA is overgebleven, bestaat uit voorzitter dr. Leonard Berlinski, vice-voorzitter Frenk Kock, algemeen secretaris Andres Rasmiijn, tweede secretaris Lucio Croes, penningmeester Nelson Thomas Ruiz, commissarissen Elvis Tromp, Hyacintha Thijzen en Dominico Henricus.

Uit een gesprek met Statenlid Arturo Oduber bleek de Amigoe wel duidelijk dat de twee Statenleden van de PDA zeker niet van plan zijn hun Statenzetel ter beschikking van dit bestuur te stellen. De heer Oduber sprak van een coup door Berlinski omdat zij die steeds achter hem stonden nu het bestuur vormen. "Wij hebben altijd gestreden tegen het systeem van een leider, die meende alles alleen te moeten doen en die meende ook voor de rest te moeten denken", aldus

Arturo Oduber. "Wij wilden een democratisch systeem vooral naar buiten toe, maar ook binnen de partij, gebaseerd op democratie en opbouwende kritiek".

Zowel Statenlid Oduber als ex-secretaris general drs. Frank Booi stelde dat nog deze week door de groep opgestapte PDA-leden een vergadering zal worden gehouden om het geheel te evalueren en om te bespreken met de achterban wat men gaat doen. Drs. Booi wees erop dat het voor dr. Berlinski niet belangrijk is wie hij naast zich heeft, als ze maar ja-knikkers zijn. "Hij heeft nu duidelijk zijn eigen politieke graf gegraven. Wij hebben lange tijd één en ander moeten aanzien, maar nu hij gebruik heeft gemaakt om op deze wijze de kern van de PDA uit het bestuur te zetten, gaat het pertinent niet meer. Wij hebben steeds in een open, eerlijke en kritische wijze willen werken doch werden steeds tegengewerkt. Het feit dat donderdagavond niet de voltallige partijraad aanwezig was — slechts zeventien leden waarvan een aantal boos vertrok — heeft Berlinski gebruikt om zijn coup uit te voeren. Hij houdt weinig over", aldus drs. Booi, "want met ons gaan de kern van de partij en de twee Statenleden weg".

In politiek Aruba kwam de Berlinski-coup niet onverwacht. Het was reeds geruime tijd bekend dat er felle tegenstellingen bestonden tussen de groep Berlinski en de kern van de PDA.

In Telenoticias gaf PDA-voorzitter dr. Leonard Berlinski gisteravond een enigszins verwarde uiteenzetting over de problemen in de PDA. Uit zijn verklaring kon worden afgeleid, dat volgens hem geen sprake was van een motie van wantrouwen tegen het bestuur, doch dat het bestuur dat in april was gekozen — volgens de Statuten wordt het bestuur voor zes jaar gekozen met om de drie jaar aanpassingen — maar een tijdelijke bestuur was geweest. Toen was er volgens de PDA-voorzitter afgesproken dat het bestuur zou aftreden en een definitief bestuur gekozen zou worden. Hij noemde het tijdelijke bestuur van april een stuurgroep van de partij. In ieder geval was de motie van wantrouwen in de partijraad niet behandeld en was iedereen afgetreden. Waarom daarna "halsoverkop" een nieuw bestuur werd gekozen zette hij niet uiteen. Wat het feit betreft dat er nu twee groeperingen in de PDA zijn, zag dr. Berlinski dit (nog) niet zo zitten. Hij hing daarna een verhaal op dat veranderingen nodig zijn om een beleid nieuwe energie in te blazen.

Uit verklaringen van de Statenleden van de PDA, Oduber en Thijssen, kwam gisteravond in Telenoticias naar voren, dat van de 34 partijraads-leden er in het begin slechts negentien aanwezig waren en dat daarna nog een aantal leden ontvreden de vergadering verliet. Desondanks zette de voorzitter door dat er een nieuw bestuur werd gekozen. Beide Statenleden benadrukten dat zij de situatie gaan evalueren omdat een groot aantal leden niet aanwezig was. Duidelijk liet Statenlid Thijssen horen dat de afgelopen maanden van alle kanten tegenwerking werd ondervonden om het doel en streven van de PDA uit te voeren. Steeds was er een boycot tegen de democratie.

In politieke kringen op Aruba worden de verrassende ontwikkelingen in de PDA met belangstelling gevolgd. Niet uitgesloten wordt dat de twee PDA-Statenleden — die niet van plan zijn hun Statenzetel ter beschikking te stellen — eventueel contact zullen zoeken met de ADN-fractie in de Staten. De verwachtingen zijn dat mogelijk deze Statenleden ook deel kunnen nemen aan het beraad dat plaatsvindt over het vervullen van de vacature van de afgezette minister Berlinski. Meer en meer worden daarbij de namen voor vakminister gehoord van Don Mansur en Ebby Arends. Het oprichten van een nieuwe partij met dezelfde idealen van de PDA, doch niet met een leider

die het alleen voor het zeggen heeft, moet eveneens niet worden uitgesloten.

Gisteravond heeft een gesprek plaats gehad van de vijf oude bestuursleden — van het bestuur van negen — die zonder meer buiten het PDA-bestuur werden gezet. De situatie werd geëvalueerd waarbij beslist werd dat morgen een gesprek zal plaatsvinden met alle leden van de partijraad — de partijraad telt 34 man — die de laatste tijd om één of andere reden de vergaderingen niet bijwoonden.

Statenlid Arturo Oduber vertelde de Amigoe desgevraagd dat men tijdens dit gesprek wil na-

gaan hoeveel steun zij als Statenleden hebben. Ook zal met de campagne-leiders gesproken worden. Daarna wordt vermoedelijk voor dinsdag een partijraads-vergadering gevraagd waarin het standpunt uiteen wordt gezet en waarbij de nadruk zal worden gelegd dat de "doorgedrukte" bestuursverkiezing illegaal was en tegen de statuten inging. De heer Oduber merkte nog op dat het erg moeilijk zal zijn met deze mensen nog samen te werken. Hij betreurde het dat er mensen zijn die voorzitter Berlinski in de afgrond willen duwen, hetgeen hij zelf niet schijnt te beseffen.

Een uitje naar **Punto Fijo?**

Natuurlijk met een Prop-Jet van **ODUBER AVIATION** bel 26975 of 23080

- SPORT**
- VOETBAL (eredivisie):** 20.00 uur Bubali vs Dakota - Lago Sportpark.
- ZONDAG**
- BIOSCOPE**
- BOULEVARD THEATER**
- I + II: 17.30, 19.00, 20.15 en 21.30 uur *The Karate Kid II* (14 jr.).
- DRIVE-IN:** 21.00 uur *Off Beat* (14 jr.).
- PRINCIPAL:** 20.30 uur *Quicksilver* (14 jr.).
- DIVERSEN**
- SPORT**
- BASEBALL (AA-klasse):** 14.00 uur Mariboro vs Aruba Video Centre - Elias Mansur Balipark.
- VOLLEYBALL:** 11.00 uur (dames B-kl.) Apolo vs CBN; 12.00 uur (dames A-kl.) Albo vs Smartes NVM; 13.00 uur (heren B-kl.) CBN vs SSS/Banco di Caribe - Sporthal.
- MAANDAG**
- DIVERSEN**
- WIT GELE KRUIS**
- zuigelingenbureau 09.30-12.00 uur te Paradera (kleuterbureau volgens afspraak)
- KIWANS (Palmbeach):** 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.
- LIGA DI MARIA (San Nicolas):** iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social afgehaald worden - Milagrosa Centrum - Theriastraat 6.

SPORTLOTTO

U kunt voor de trekking van **15 augustus 1986** kopen 1/m 13 aug.

- SPORT**
- ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» (donderdag):** 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
- (zaterdag): 10.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.
- ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION:** 17.00-19.00 uur gewichthefttraining - Sportcentrum Noord.
- VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS**
- ARUBA:** 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor dipl. B, E, D en F) - Americana Hotel.
- ZWEMCLUB «BARRACUDA» (training):** 16.00-17.00 uur Divi Divi Hotel.
- INDIAN WATERSLIDE:** 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij "Indian Rock".
- MUSEO HISTORIKO ARUBANO:** openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
- STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Plana):** dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centrum, Bernhardtstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
- Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pamponastraat 15, Dakota.
- Centro di Barrio Dakota, Pamponastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden)

LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.

UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechtborenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

ZATERDAG: 18.00 Herrie confrontaties; 18.30 The A-team; 19.15 Rikessa Universal; 19.45 Miami Vice; 20.30 Estreno: «Civil-partij»; 22.30 CNN International hour; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 National Geographic: «The Big cats»; 18.00 Survival; 19.00 Solid gold; 20.00 Showtime; 21.00 Quo Vadis; 22.00 Glory of God; 22.45 CNN International hour; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

MAANDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Terrahawks; 18.30 Body Business workout; 18.45 CNN International hour; 19.30 The World Tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programa di AVP; 20.45 Harold sportshow; 21.15 Telenovela: «La Sombra»; 22.15 Dallas; 23.20 «13» Musical; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

KERKDIENSTEN

BAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.

DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.

EMANUELKAPTEL: zat.: 19.00 uur.

NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.

ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.

PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 18.30 uur.

POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur.

SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.

SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.

SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.

TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

PIEDRA PLAT: geen dienst

SAN NICOLAS: 09.00 uur ds H. Hessen

ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Oel (reche).

SERRE COLORADO: 08.30 uur ds A. van den Oel.

Schoonmaak op kerkhof

ORANJESTAD — De afgelopen vijf weken is het kerkhof van de katholieke kerk aan de Boerhavenstraat het middelpunt geweest van een erg nodige schoonmaakbeurt. Twee mannen hebben dag in dag uit hieraan gewerkt en nadat niet minder dan 25 trucks met vuil waren afgevoerd, kreeg het kerkhof weer een behoorlijk aanblik. De commissie die voor het kerkhof zorgt, doet een dringend beroep op iedereen mede te werken dat het kerkhof nu ook schoon blijft. Van de Reinigings-dienst werd alle medewerking ondervonden om het vuil af te voeren. De commissie voor onderhoud van het kerkhof zal de komende week vergaderen om te zien wat gedaan kan worden dat het kerkhof nu ook schoon blijft. Het publiek kan wel gemakkelijk klagen dat het kerkhof vuil is, maar men moet zelf ook mee helpen om te voorkomen dat het weer vuil wordt.

Hoofdprijs blijft weer in Lotto-pot

ORANJESTAD — Ook deze week bleek geen derinzenders de vier goede cijfers — 7-17-21-23 — voor de Arubaanse Lotto te hebben geraden. De hoofdprijs van 7745,25 florin blijft dus in de pot, waardoor de hoofdprijs volgende week rond de twaalf miljoen zal liggen. Voor de tweedeprijs van drie cijfers goed zijn er 24 deelnemers die ieder 178 florin zullen ontvangen.

Familie

SAN NICOLAS — Een 83-jarige man deed bij de politie aangifte dat hij door zijn 26-jarige neef J.P. en een onbekend gebleven man was beroofd van twaalfduizend florin. Hij vertelde de politie dat de onbekende man — die een doek voor zijn gezicht droeg — probeerde zijn keel dicht te knijpen. Intussen zag zijn neef de kans zijn portemonnee uit zijn zak te halen, waarin zich het geld bevond. De bejaarde raakte bij het zich verdedigen tegen de twee mannen gewond aan zijn arm. De recherche is op zoek naar de overvallers. Hoe dan ook: van je familie moet je het maar hebben.

Bonbini-festival

ORANJESTAD — Voor toeristen en plaatselijke mensen wordt dinsdag weer een Bonbini Festival gehouden. Dit gebeurt van half zeven tot half negen 's avonds in Fort Zoutman. Ditmaal zullen muziek en dans verzorgd worden door: Tipico Los Autenticos, kah'i orgel El Diamante en de dansgroep Aruba Review.

Marlboro

Uitslag trekking Sportlotto 8 aug. 1986 winnende nummers:

1
17
21
23

Met complimenten van:
Superior Tobacco Co.

WILLEMSTAD — Gistermiddag vond de officiële opening plaats van de "mini-mall" in de Madurostraat. De afdelingen in deze "mall" zijn niet door muren van elkaar gescheiden maar open, zodat men verschillende producten kan kopen en daarna bij de centrale kassa afrekenen. Daarnaast is er het restaurant Gipsy in ondergebracht, zodat men tijdens het winkelen iets kan eten of drinken. Op de foto geheel links en geheel rechts de eigenaars van Gipsy, Robby en Jerry Newton. Derde van rechts eigenaar Gitman van de "mini-mall".



Antillen niet vertegenwoordigd Rechtszaak tegen verbod import van 2e handsauto's op Bonaire

ORANJESTAD — Voor de rechter in eerste aanleg had gisteren de behandeling plaats van de zaak die de zakenman Henry Christiana had aangespannen tegen de regering van de Nederlandse Antillen in verband met het invoeren van tweedehands auto's op Bonaire. Vreemd genoeg zond de Antilliaanse regering geen vertegenwoordiger om zijn belangen te verdedigen, zodat de behandeling bij verstek plaats had.

Mr. Sjiem Fat zette voor de rechter de problemen uiteen die zijn ontstaan rond het invoeren van auto's op Bonaire, waarbij hij uitvoerig stil stond hoe dit voorheen en nu gaat. Vroeger waren er alleen de lokale autohandelaren die auto's verkochten, doch dit veranderde sterk toen de connectie Miami - Aruba in de autohandel een belangrijke rol ging spelen. Er kwamen autohandelaren bij die tweedehands auto's uit Miami tegen zeer aantrekkelijke prijzen aanboden. Het gevolg was dat de concurrentie groter werd en de lokale autohandelaren de regering in deze onder druk zetten. De zaken werden geregeld doch toen Aruba zijn status apartes kreeg bleven de problemen bestaan. Betrokken handelaar stelde zich op de hoogte bij de betrokken autoriteiten hoe het nu wel ging met invoer van deze auto's en kreeg te horen dat er in feite niets veranderd was. Het ad-

vis werd gegeven de beslissing in deze zwart op wit te vragen. Dispensatie werd door de autoriteiten verleend, doch zoals ter terechtzitting bleek nimmer aan betrokkene uitgereikt.

De advocaat zette voor de rechter uiteen dat hij naar Curaçao was gegaan om zich op de hoogte te stellen, doch dat hij van betrokken autoriteiten te horen kreeg dat dit geheime stukken waren en dat zij niet ter inzage waren. Tot zijn verbazing stond betrokken stuk wel dezelfde middag nog in een krant. De inmiddels geschorste inspecteur van Belasting op Curaçao bevestigde het besluit dat Christiana dispensatie had gekregen.

De heer Christiana ging op basis van de verkregen toestemming van de Antilliaanse regering rustig met zijn zaken verder en importeerde auto's op Bonaire, hetgeen een storm van protest ontlokte bij de lokale autohandelaren. De minister kwam zodanig onder druk te staan dat hij zelfs besloot de gegeven toestemming in te trekken om het moment dat Christiana weer auto's op Bonaire wilde invoeren. Natuurlijk kwam hij tegen dit besluit in verzet. Advocaat mr. Sjiem Fat wees er nog op dat hij begrip had voor de minister die goed wilde blijven met Bonaire, maar dat zijn cliënt deze onrechtvaardigheid onder geen omstandigheid kan accepteren.

Volgende week zal de rechter in deze zaak vonnis wijzen.

UPA-voorzitter ivm commissariskwestie

Huidige regering pro-rijken

ORANJESTAD — De voorzitter van de Havenarbeiders-bond UPA, Juan Carrasquero, heeft het in een gisteren uitgegeven verklaring weer over "een groepje kapitalisten die persie aan het uitoefenen zijn om de vakbonden geen commissaris te geven in Aruba Ports Authority (APA).

Hij merkte op dat voorheen de vakbonden vertegenwoordigers hadden in de FCCA, APA nv, SER, GOA, Commission Aruba enzovoorts, maar dat de vakbonden nu uitgesloten worden en alleen de kapitalisten participatie krijgen. "Vandaag hebben we een regering pro-rijken die de arbeidersklasse vergeet", zo meent Carrasquero.

Vervolgens is Carrasquero van mening dat minister Nisbet

het niet zo nauw neemt met de waarheid waar deze stelde dat de SEPA op de hoogte werd gesteld dat er geen APA-commissarissen meer benoemd zullen worden (SEPA zelfstelt in een eerder deze week uitgegeven verklaring inderdaad op de hoogte te zijn gesteld — RED).

Verderop in zijn verklaring stelt Juan Carrasquero — in tegenstelling tot zijn bovenstaande mening — dat er inderdaad een vergadering plaatsvond van de Verenigde Vakbonden met de regering en dat zijn persoon de vraag stelde wanneer de UPA zijn vertegenwoordiger zou krijgen en dat de UPA zelf zijn commissaris zal aanwijzen, maar dat hij van de minister-president als antwoord kreeg dat van benoeming van APA-commissarissen geen sprake meer was.

FATUM

De Nederlanden van 1845

"sigur, pa un i tur!"

TELEFOON 24888

Nationale Nederlanden

BIOSCOPE

BOULEVARD THEATER

I + II: 19.00, 20.15, 21.30 & 24.00 uur *The Karate Kid II* (14 jr.).

DRIVE-IN: 20.30 & 24.00 uur *Off Beat* (14 jr.).

PRINCIPAL: 20.30 uur *Quicksilver* (14 jr.).

OPTICA'S (nachtendienst)

Paradise brug: del Pueblo, tel.: 21353.

Paradise brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN

Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.

Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K. Visser, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 48901/48901; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

Voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN

WIT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

VRACHT uit de Verenigde Staten of Europa?

MET MASTERCARGO NV.

KRIJGT U EEN COMPLETE SERVICE

TELEFOON 25923 EN 31577

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten op zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL: (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANSE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse lessen; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, Koraal 61/62.

NEPTALI HENRIQUEZ PARK (gedurende de vakantietijd): geopend van maandag t/m zaterdag van 09.00-12.00/15.00-18.30 uur; zondag van 10.00-18.30 uur.

SAN NICOLAS SPORTCENTRUM (SNCC): gedurende vakantietijd geopend van 08.00-12.00 uur voor de jeugd van 6-13 jaar.

TENTOONSTELLING (gedurende de maand augustus): 08.00-20.00 uur wachtdiensten en zeeoelagies in Le Petit Café (van maandag t/m zaterdag).

Een zakereis of spoedeisend geval buiten Uw eiland

GEEN RAMP

LEEAR

DE chartermaatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsopvoerders veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming

In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen

Zonder hinderlijke wachttijden of overstappen

U bepaalt plaats en tijdstip

Uiterst scherpe prijzen.

TELEFOON: Aruba 26363 - 21365 Curaçao 80722 - 79230 Bonaire 8880 - 8939

MET BEHULP VAN EEN COMPUTER EN BESCHOUWINGEN IN NY TIMES:

Voortaan elke winstpartij geanalyseerd in de krant

Eerste winstpartij van de revanche-tweekamp tussen Kasparov en Karpov door prof. Boom geanalyseerd

-Door Prof. Dr. W.R. Boom-

LONDEN / WILLEMSTAD — De vierde partij uit de revanche tweekamp tussen titelhouder Gari Kasparov en uitdager (en oud-wereldkampioen) Anatoli Karpov werd de eerste partij die een vol punt opleverde voor één van de twee Russische grootmeesters. De partij verliep, voorzien van commentaar en een aantal varianten die wel of niet goed zijn, als volgt.

NIMZO-INDISCHE VERDEDIGING

Wit Kasparov **Zwart** Karpov

- 1. d4 Pf6
- 2. c4 e6
- 3. Pc3 Lb4
- 4. Pf3

Kasparov heeft met de Driepaardvariant veel successen behaald. Andere mogelijkheden zijn o.a. 4. a3 (Samisch), e3 (Rubenstein), Dc2 (Euwe), Db3 (Spielmann) en Lg5 (Spasski).

4. d5, 0-0, Lxc3 +, b6 en Pe4. 5. g3 cxd4

Bij vorige gelegenheden speelde Karpov 5. Pc6, die door de theorie als sterker wordt beschouwd. Ook Mephisto heeft een voorkeur voor deze zet.

- 6. Pxd4 0-0
- 7. Lg2 d5
- 8. Db3 Lxc3 +

Het is bekend dat 8. Lc4 hier geen aanbeveling verdient, immers na 9. Le3, e5; 10. Pe6, fxe6; 11. Lxc4 staat Wit beter.

9. bxc3 Nemen met de dame is niet goed, want dan volgt 9. e5; 10. Pf3, d4; hierdoor krijgt Zwart een sterk centrum.

9. Pc6 Vermoedelijk een nieuwtje. Byrnes spreekt hier van een 'original divergence'. De gebruikelijke zet is hier 9. dxc4, gevolgd door 10. Dxc4. Riskant zou zijn 10. Da3 zoals Karpov eens tegen Portisch speelde. Karpov zag toen de gambietpion niet meer terug en mocht tenslotte blij zijn met remise.

Mephisto adviseert 9. e5, waarop zou kunnen volgen 10. Pc2, dxc4; 11. Dxc4, Le6; 12. Dd3, met dameruil in een zeer vroeg stadium. Zwart kan dit echter vermijden door 12. Dc7 te spelen.

- 10. cxd5 Pa5
- 11. Dc2 Pxd5
- 12. Dd3 Ld7

Na twaalf minuten te hebben nagedacht verwerpt Karpov het alternatief 12. Dc7. Volgens Byrnes terecht, want de stelling die dan zou kunnen ontstaan ziet er niet goed uit voor Zwart. Byrnes geeft de volgende variant: 13. Pb5, Dc6; 14. La3, Td8; 15. e4, Pc4; 16. exd5, Dxb5; 17. Tbl1,

Da6; 18. Le7, Td7; 19. d6 (!), Dxa2; 20. 0-0. 13. c4 Een goede zet, waardoor Kasparov meer ruimte gaat behouden op de damevleugel. 13. Pe7 Een passieve zet, maar er is niets beters. Wit heeft de opening zeer nauwkeurig gespeeld en is nu reeds in het voordeel. 14. 0-0 Tac8

15. Pb3 Pxc4 Pionruil is onvermijdelijk. Kasparovs loperpaar neemt in kracht toe. 16. Lxb7 Te7

17. La6 Een fraaie zet, waardoor Kasparov het initiatief behoudt. Terughalen van de loper zou zwart in staat gesteld hebben gelijk spel te verkrijgen met 17. Lc6. 17. Pe5

18. De3 Pc4 19. De4 Mephisto zou hier Lxc4 hebben gespeeld, gevolgd door 19. Txc4 en 20. Dxa7. Hij zou de pion op a7 hebben veroverd. Computers zijn gulzig. Zoals uit het vervolg - met name 23. Tfd1 - blijkt, is Kasparovs zet beter, omdat zijn druk op de stelling van Zwart wordt gehandhaafd en de beweeglijkheid van zijn stukken wordt vergroot.

19. Pd6 20. Dd3 Te6 21. La3 Lc8 22. Lxc8 Pxc8

Met de grootste inspanning is het Karpov gelukt een van de machtige lopers (de witte) onschadelijk te maken. 23. Tfd1 Dxd3 24. Txd3 Te8 25. Tad1 f6 26. Pd4 Tb6 27. Lc5 Ta6 28. Pb5! Een scherpe zet. Karpov mag de pion op a2 niet nemen, want dat zou voor hem verlies van de kwaliteit betekenen. Immers, na 28. Txa2 zou Wit 29. Pc7 hebben gespeeld, waarna op 29. Tf8 zou zijn gevolgd 30. Pxe6,

28. Tc6 29. Lxe7 Pxe7 Zwart mocht niet met de toren nemen, want dan zou hij een stuk verliezen, immers na 29. Txe7 zou volgen 30. Td8 +, Kf7; 31. Txc8, Txc8; 32. Pd6 +. 30. Td7! De pion op a7 gaat verloren omdat onmiddellijk 31. Pd6 dreigt en weldra verdubbeling van de witte torens op de zevende rij. 30. Pg6 31. Txa7 De winnende zet, maar Karpov blijft tegen spartelen en weet nog de tijdcontrole te halen. 31. Pf8 32. a4 Teb8 33. e3 h5 34. Kg2 e5 35. Td3 Kh7 36. Tc3 Tbc8 37. Txc6 Txc6 38. Pc7 Pe6 39. Pd5 Kh6 40. a5 e4

Hier werd de partij afgebroken, waarna Kasparov zijn 41e zet (a6) in couvert aan scheidsrechter Lothar Schmidt overhandigde. De volgende dag gaf Karpov zonder verder te spelen op. Zijn stelling was inderdaad hopeeloos. Byrnes vermeldt de volgende varianten: 41. a6, Td6 (of 41. Pc5; 42. Tc7); 42. Pb4, Td1; 43. Te7, Pg5 (of 43. Pc5; 44. a7, Ta1; 45. Pc6 gevolgd door Te8 en 47. a8D); 44. h4, Pf3; 45. Txe4, Pe1 +; 46. Kf1, Td1; 47. Ke2.

zich nog Undeba (1 uit 3). Op de eerste vier plaatsen die recht geven op deelname aan de halve finales, bevinden zich Sithoc, Centro Dominguito en Jong Holland met 3 punten uit 2 wedstrijden en Victory Boys met 3 uit 3. De tweede divisie-ontmoeting tussen Vasco da Gama en Centro Barber leverde een gelijkspel op,

eveneens met de score van 1-1. De doelpunten werden gemaakt door Johnny Djaoen van Centro Barber en Carlos Maria van Vasco da Gama. Morgen worden de volgende wedstrijden gespeeld: Centro Dominguito tegen Sithoc en daaraan voorafgaand Centro Barber vs Vesta.

WILLEMSTAD — Na een zeer spannende slotrace is Randall Swan winnaar van de Sunfish Senior Olympics, welke voor het eerst op Curaçao werden georganiseerd. De organisatie kan terugkijken op een zeer goed georganiseerd toernooi waarin alles min of meer perfect is verlopen met de hier en daar nodige schoonheidsfoutjes als franje.

Deze achtste Sunfish Senior Olympics, met 21 deelnemers variërend van 43 tot 71 jaar, mag zeker als een enorm succes worden beschouwd voor de organisatoren. Onder de deelnemers viel er geen enkele wanklant te bespeuren.

De laatste wedstrijden moesten ook gisteren met zeer harde wind worden gezeild. De ochtendrace begon erg goed voor Wim Coppolse. Deze deelnemer uit Curaçao zeilt nog maar amper een jaar in de sunfish-klasse. De 1.90 meter lange zeiler kon tot aan de Yerba-eilanden zijn voorsprong nog handhaven, maar moest deze vervolgens toch weer afstaan aan het leidende trio in het algemeen klassement. Deze drie heren zijn gedurende de zes wedstrijden geen enkele keer lager dan een derde plaats geëindigd.

Wim van der Gulik heeft nog een laatste poging gedaan om de eerste plaats te veroveren. Maar tegen een werkelijk subliem zeilende Randall Swan was geen kruik gewassen. Weliswaar verspeelde Randall Swan tot twee keer toe zijn voorsprong op het laatste aan-de-windse-rak, maar beide keren herstelde hij zich uitstekend, zij het dat hij op de finish van de zesde en laatste wedstrijd precies dertig centimeter voorsprong op Van der Gulik had.

Randall Swan, die eigenlijk na de vijfde wedstrijd al verzekerd was van de eerste plaats in het algemeen klassement, profiteerde van een klein foutje van Van der Gulik, die hierdoor zelf zijn kans op een tweede plaats in het eindklassement verspeelde. Deze werd nu voor de onverstoorbare en fysiek sterke Claude de Laval uit Martinique.

Vlak voor het tienneminutensein van de laatste wedstrijd deed zich nog een klein incident voor. De zichtbaar gespannen Van der Gulik kon met zijn boot niet goed wegkomen, waardoor hij zijn zeil openhaalde aan het afzak boven de steiger. Zijn aan flarden gescheurd tuig kon echter, met medewerking van Alex Roose en een van de toeschouwers, nog net op tijd verwijseld worden.

Van der Gulik gaat door voor een harde wind-zeiler, maar naar zijn eigen zeggen, had hij zijn kansen hoger geschat bij iets zachtere wind. Feit is dat Randall Swan zich een overtuigend kampioen heeft getoond. De in een zeer eigen stijl varende Amerikaan eindigde vier keer als eerste, eenmaal als tweede en één keer als derde. Training in een sunfish is het belangrijkste om deze boot volledig te beheersen en, zoals nu, er succes mee te behalen, als dus Swan.

Swan en de andere Amerikanen zullen zich trouwens dit evenement nog lang blijven herinneren, van wege die bijna stormachtige wind. "When the eye of the hurricane passed, they thought it was a windshift", was één van de grappen van Randall hierover.

Het eindklassement: 1. Randall Swan (Vst) 2. Claude de Laval (Mar) 3. Wim van der Gulik (Cur) 4. Alan MacGovern (Vst) 5. Jan Dekker (Ned)

... Randall Swan: absolute winnaar naar Sunfish Senior Olympics ...

HAARLEM — We wilden u deze foto van een van de beste Curaçaose werpers, Pablo Abreu, niet onthouden. Deze heuvelreus, die tijdens het wereldkampioenschap baseball voor amateurs van zich deed spreken, heeft nu reeds zo'n fabelachtige controle en rijke variaties in worpen dat hij zo bij elke Major League-club zou kunnen meedraaien.

Voor Pablo Abreu is het grote geld echter niet weggelegd. De sportverrichtingen op Cuba vallen onder strikte amateurbeperkingen en worden niet betaald. Overigens heeft Fidel Castro onlangs openlijk zich voor het eerst geuit over een mogelijke boycot van de Olympische Spelen '92 als Noord-Korea niet meer sportonderdelen toegewezen krijgt dan thans!



HAARLEM — We wilden u deze foto van een van de beste Curaçaose werpers, Pablo Abreu, niet onthouden. Deze heuvelreus, die tijdens het wereldkampioenschap baseball voor amateurs van zich deed spreken, heeft nu reeds zo'n fabelachtige controle en rijke variaties in worpen dat hij zo bij elke Major League-club zou kunnen meedraaien.

SUBT ziet voorsprong tien minuten voor tijd verdwijnen: 1-1

Geluksdoelpunt van Fraai brengt Victory Boys alsnog naast SUBT

WILLEMSTAD

SUBT/Fatum, met een verjongd team spelend, stak gisteravond in een betere vorm dan in zijn laatste wedstrijd, voetbalde ook in zowel technisch als tactisch opzicht beduidend beter dan tegenstander Victory Boys, maar moest uiteindelijk toch genoegen nemen met de gedeelde winst. Een gelukstreffer van Lionel Fraai een tiental minuten voor het einde, stelde de Sta. Rosa-ploeg in staat tegen alle logica in een gelijkspel uit het vuur te slepen: 1-1.

De ontknoping was verrassend. Afgaande op het strijdbild dat men vanaf de aanvang te zien had gekregen, konden slechts weinigen onder de 865 toeschouwers vermoeden dat Victory Boys nog terug kon komen in de wedstrijd en dit resultaat zou forceren. De treffer van Fraai was trouwens meer een speling van het lot en niet, zoals men in de voetbal sport graag ziet, het product van goed, offensief voetbal. Fraai liet in de 80e minuut uit een vrije trap een effectvol schot los dat, met een beetje hulp van de immer strakke wind in het SDK-stadion, door de verbaasde ogen van de verdedigers en keeper Papito Nivillac via de twee staanders het doel in caramboleerde.

Victory Boys was tot dan amper in staat geweest om offensieve acties op touw te zetten. Het middenveld vormde de zwakke schakel bij de Sta. Rosa-ploeg. Keer op keer werd onnodig balverlies geleden. Tegenover een soepel draaiend SUBT, dat wel over een sterke middenlinie beschikt, en bovendien het accent geheel legde op de aanval, was het verdedigen geblazen. Het gelijkspel dat op de valreep werd behaald, is dan ook meer de verdienste van stopper Churney Hoyer c.s. dan van de aanvallers.

Door hun onvermoeibaar optreden en ook de schotloosheid van de spitsen van SUBT kon de schade beperkt blijven tot één treffer, welke in de eerste minuut van de tweede helft gescoord werd door Vanchi Toppenberg. Zijn schot, een keiharde schuiver, was een juweeltje en een afronding van een prachtige inzet van Zanin Andrade. Keeper Waldi Graanogst was kansloos.

Met het gelijkspel veroverde SUBT zijn eerste winstpunt. Daartegenover staat een nederlaag in de eerste wedstrijd. De ploeg neemt nu de voorlaatste plaats in. Onder SUBT bevindt

VOETBAL/WARSCHAU — Jerzy Wijas mag weer in de hoogste divisie van het Poolse voetbal uitkomen. De middenvelder had vorig jaar moeilijkheden met de autoriteiten over het al dan niet spelen voor een militaire ploeg.

Groot genoeg

WILLEMSTAD — Het doet de sportredactie van de Amigoe groot genoeg om de daarin geïnteresseerde lezers ook nu weer de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken op de voet te kunnen laten volgen. Dit is (weer) mogelijk geworden door het aanbod dat Prof. Dr. W.R. Boom, die evenals het laatste wereldkampioenschap de partijen met behulp van zijn schaakcomputer en de beschouwingen van grootmeester Robert Byrnes in de New York Times, analyseerde.

Dit keer maakt hij gebruik van een nieuwe, Westduitse schaakcomputer, de computer Mephisto MM II. Hij zal van alle winstpartijen van de beide Russische grootmeesters een analyse maken. Daarnaast kan men alle partijen (zonder commentaar) direct na het beëindigen van een partij in de Amigoe vinden.

Reeds nu wil de sportredactie van de Amigoe Prof. Mr. W.R. Boom van harte bedanken voor de genomen en nog te nemen moeite om dit toch wel tijdrovend werk vrijwillig op zich te nemen en daardoor vele, vele (jeugd)shakers leersame en plezierige momenten te bezorgen.

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad) geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLING Damacor Bowling Club (Chuchubiweg) open vanaf 17.00 uur.

ZONDAG ATLETIEK (Road Runners Club Korsou) 07.00 uur 5km Jubileumloop (start en finish: Clubhuis RRC, achter Trupiaal Inn).

VOETBAL (Fedeprof) play-offs 16.00 uur Canisius Boys vs Vesta; 18.00 uur Centro Dominguito vs Sithoc - Stadion Antoine Maduro.

BASEBALL Liga Promocional 11.00 uur Softex vs Thorenquest - Tio Daou Ballpark; 11.00 uur Sorpresa vs Amstel BBC - Hoffi Augustin. (jeugdcompetitie) 10.00 uur Arigelo Royals vs Contupo; 13.00 uur Groot Kwartier vs Charo; 16.00 uur Sta. Maria vs Royals Scorpions - Don Nicho Hurtado Ballpark.

VOLLEYBALL (heren) 07.30 uur UCAB (Venezuela) vs Benjamin Zjuntan - Sentro Deportivo Korsou.

Major League Baseball

AMERICAN LEAGUE New York Yankees - Kansas City Royals 2-0; Boston Red Sox - Detroit Tigers 6-1; Cleveland Indians - Baltimore Orioles 3-0; Texas Rangers - Toronto Blue Jays 9-7; Chicago White Sox - Milwaukee Brewers 12-6; California Angels - Seattle Mariners 6-4; Oakland A's - Minnesota Twins 5-2.

NATIONAL LEAGUE Chicago Cubs - Philadelphia Phillies 2-1; (1e) Cincinnati Reds - Los Angeles Dodgers 4-0; (2e) Cincinnati Reds - Los Angeles Dodgers 5-1; Montreal Expos - New York Mets 5-3; Atlanta Braves - San Francisco Giants 7-6; St. Louis Cardinals - Pittsburgh Pirates 3-1; Houston Astros - San Diego Padres 5-0.



KOMT ALLEN ONZE LOPERS AANMOEDIGEN BIJ DE JUBILEUMLOOP AANSTAANDE ZONDAG!

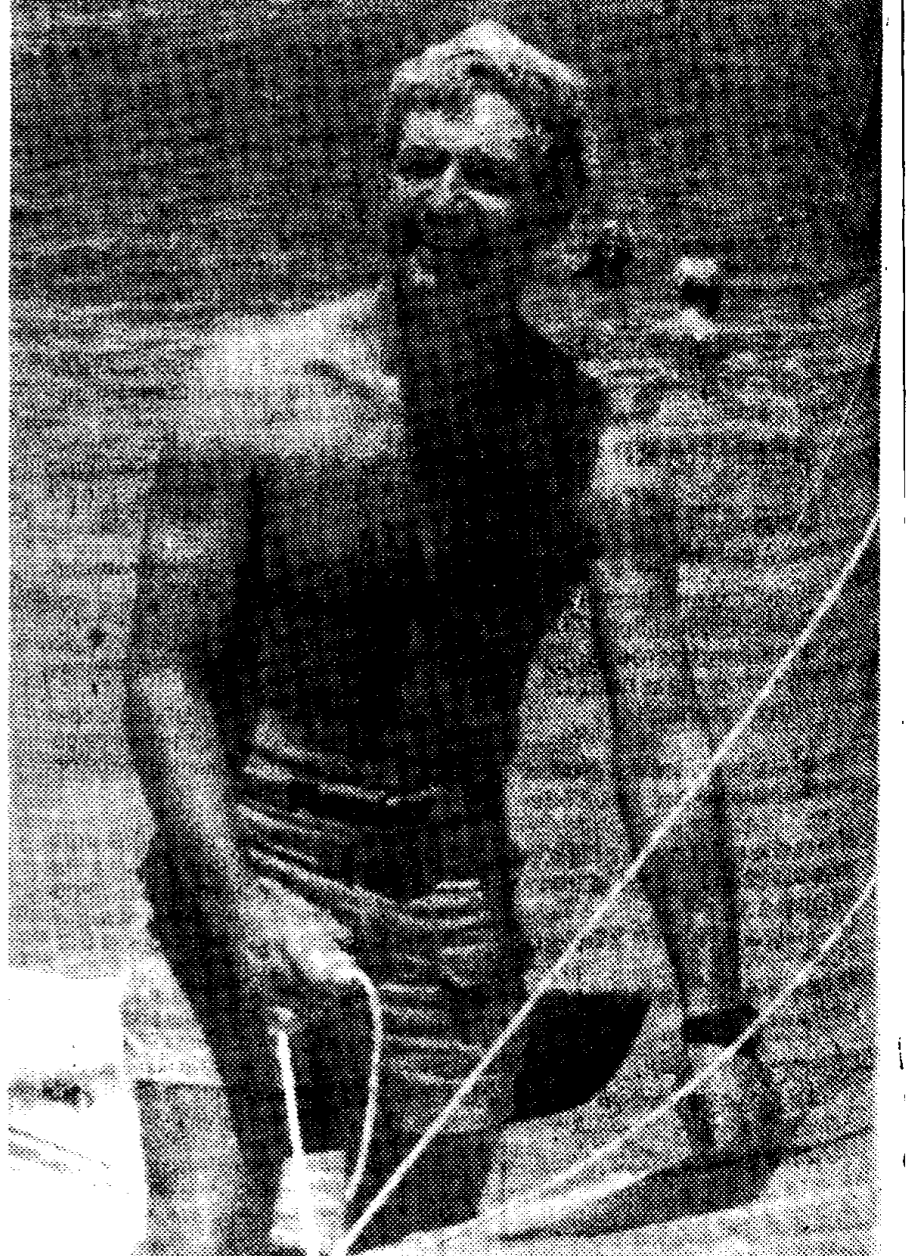
Start en Finish: Clubhuis - RRC achter Trupiaal Inn Afstand: 5 km Inchecken: 6.00 a.m. Start : 7.00 a.m.



ABN Bank

Schumacher Westduits voetballer van het jaar

DUSSELDORP — Harald Schumacher is gekozen tot voetballer van het jaar in West-Duitsland. De 32-jarige doelman van de 1. FC Köln kreeg in de jaarlijkse verkiezing van het vakblad Kicker Sportmagazin 203 stemmen van de sportjournalisten. Op duidelijke afstand van Schumacher werd Felix Magath, nu manager van Hamburger S.V., tweede met 109 punten., voor Karl Heinz Forster, die 73 punten kreeg. Schumacher was in 1984 ook al voetballer van het jaar, Hans-Peter Briegel werd vorig jaar eerste.



... Randall Swan: absolute winnaar naar Sunfish Senior Olympics ...



WILLEMSTAD — Minister van Ontwikkelings-samenwerking Jopie Abraham sprak onlangs met vertegenwoordigers van de Stichting Cede Antias en het Koningin Juliana Fonds over diverse projecten die deze instanties met behulp van ontwikkelingsgeld realiseren. Op de foto vnl minister Abraham, Cede Antias penningmeester Van der Hooven, tweede penningmeester van het Juliana Fonds Hamerlinck en Cede Antias-voorzitter Saleh.

Kolonel vermoord in Ayacucho, Peru

LIMA — Bij een aanslag in het gebied van Ayacucho in Chili is de kolonel van de Guardia Civil Cesar de Castillo om het leven gekomen. Volgens de politie is het een actie van de Sendero Luminoso-guerrilla geweest. De vermoorde kolonel stond al enige jaren aan het hoofd van het negende politie-district van Ayacucho dat de hoofdstad is van het gelijknamige departement. Hij had als zodanig zeshonderd man onder hem. De Castillo was twee dagen voor men zijn stoffelijk overschot vond ontvoerd. Hij is in een open veld in elkaar geslagen en toen doodgeschoten. Hij heeft niet minder dan 36 jaar bij dit onderdeel van het Peruaanse politie-apparaat gewerkt. Volgens de politie is de strijd tussen guerrilla en leger weer aan het opleven nadat het een maand lang vrij rustig was geweest. Dit jaar zijn al dertien politiemannen en vijf leger-officieren bij aanslagen in Peru om het leven gekomen.

ROACH TRAP-Kakkerlakken-val

Simple Eenvoudig Safe Veilig Economical Economisch

5 stuks in een doos. Prijs: f. 12,50

Verkrijgbaar bij: **BOOSTER N.V.** Reigerweg — Tel.: 78229

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het wnd. Hoofd van de Dienst Onderwijs maakt hierbij namens het Bestuurscollege bekend dat bij voldoende deelname er in de maand augustus 1986 met de volgende cursussen aangevangen zal worden aan de Eilandelijke Technische Avondleergangen ondergebracht in de Openbare Technische School "Juan Pablo Duarte".

- AVONDVAKTEKENEN HOUT en METAAL**
Toelatingseisen: voor het derde leerjaar: diploma P-stroom; voor de overige klassen: plaatsing naar gelang de vooropleiding
- T.C. "St. Jozef"
Aspirant Bouwkunde: toelatingseisen: Diploma LTS A-stroom Timmeren of diploma Avondvaktekenen Hout
Autotechniek Benzine motor: toelatingseisen: Diploma LTS A-stroom metaal of Motorvoertuigtechniek
Autotechniek Dieselmotor: toelatingseisen: Diploma Benzine II
Inschrijving is om 19.00 tot 21.00 te T.C. "St. Jozef"
- T.C. "St. Paulus"
Koeltechniek
Toelatingseisen: voor het eerste leerjaar het diploma L.T.S.-A of een daaraan gelijk te stellen opleiding. Voor het 2e leerjaar het diploma Koelmonteur of een daaraan gelijk te stellen opleiding. Voor het 3e leerjaar het diploma Koelmonteur A, of een daaraan gelijk te stellen opleiding.
Elektronika-Monteur:
Toelatingseisen: L.T.S.-A, L.T.S.-T, Mavo-3, Mavo-4, of een daaraan gelijk te stellen opleiding of kennis. Cursusduur: 1 jaar.
Radio en Televisie Technicus:
Toelatingseisen: Elektronika monteur / Tc. St. Paulus, MTS-E, of een daarmee overeenkomende kennis. Ook zij die de M.T.S. hebben gevolgd doch het eindexamen niet hebben behaald, kunnen inschrijven. Cursusduur: 1 jaar.
Micro processoren:
Toelatingseisen: Cursusdeel - 1, Elektronika monteur / T.C. St. Paulus, ETE monteurs opleidingen, of een daaraan gelijk te stellen opleiding of kennis.
Cursusdeel - 2, Certificaat van het Cursusdeel I, ETE technicus, MTS-E of zij die kunnen aantonen over voldoende kennis van Digitale techniek te beschikken.
Cursusdeel - 3, Certificaat van het Cursusdeel 2, Cursusduur: 2 jaar
Spoel wikkelen:
Toelatingseisen: Het diploma koelmonteur of een daaraan gelijk te stellen opleiding of kennis. Cursusduur: 1 jaar.

INSCHRIJVINGEN
Op maandag 11, dinsdag 12, woensdag 13 en donderdag 14 augustus 1986 tussen 18.00 en 20.00 uur in één der lokalen van bovengenoemde school.
Bij aanmelding meebrengen: a) één of ander legitimatiebewijs b) rapporten, diploma's en/of getuigschriften c) 1 recente pasfoto d) cursusgeld bedraagt f. 10,- per maand.

Het wnd. Hoofd van de Dienst Onderwijs, **H.A. JOURDAIN.**

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag, 11 september 1986 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50, alhier ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het notaris-kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

het tot 8 mei 2027 lopend recht van erfpacht op een perceel grond groot 445m2, gelegen te Curaçao, bekend als kavel nummer 1 van het verkavelingsplan "Quarantainestraat", kadastraal bekend als Afdeling Stadsdistrict, Sectie B, nummer 2448, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Quarantainestraat 5.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedereieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Notaris-kantoor **PALM & SENIOR**
De Ruyterkade 50, tel. 613199
Polarisweg 33 tel. 613655

TE HUUR GEVRAAGD

HET DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

ZOEKT MET SPOED een ongemeubileerd WOONHUIS tot f. 600,- per maand voor één van haar stafmedewerkers.

Aanbiedingen: tel. 626400 toestel 72.

L.O. BIOLOGIE

Dr. W.P. Nagelkerken

Tel.: 77651 (Home)
Tel.: 616555 (Office)

LAS PALMAS

HOTEL AND VACATION VILLAGE

Operated by: **HIDCO N.V.** - Hospitality Development Corporation N.V., has openings for the following positions:

F & B MANAGER
(at least 5 years experience)

SALESCOORDINATOR
(at least 3 years Hotel experience, with own transportation).

For these positions: a basic education of HAVO is required, knowledge of Papiamentu, English, Spanish, Dutch, several years experience in Supervisory position, basic education + practical background of Hotel Management School.

Also there are openings for: **experienced**
* Sous Chef
* Cooks
* Maitre D
* F & B Storeroom helper (driver's licence required)

Applications with a complete resumé should be sent to: **Industrial Relations Manager Las Palmas Hotel P.O. Box 2179 Willemstad Curaçao, Netherlands Antilles. Before August 15th, 1986.**

GOBIERNU DI KORSOU
ta anunsia ku

DIPUTADO DI ENSEÑANSA

Ing. A. SALSBACH

ta dirigí palabra na pueblo di Korsou via radio i television.
Esaki en konekshon ku

APERTURA DI AÑA ESKOLAR

Dia : djadumingu 10 di ougustùs 1986
Ora : 20.30
Na : Tele-Korsou i tur emisora.

Menshe di GOBIERNU DI KORSOU

BIJLES WISKUNDE

Voor informatie:
Tel.: 53256

Cursus Praktijkdiploma BOEKHOUDEN

De nieuwe cursus start maandag 11 aug. 19.00 uur
Inschrijving: vòòr de les op 11 aug. vanaf 18.00 uur

RADULPHUS COLLEGE lok. 31
Docent: Th. Buysman, drs. Economie, bevoegd leraar

TE KOOP

WALK-IN FREEZER
afm. 3.5 x 2.5 x 2.5
in perfecte staat van onderhoud. Prijs n.o.t.k.

RYSTTAFEL
RESTAURANT INDONESIA

Vraag naar **Johan**, tel. 612606.

NEDERLANDS L.O.

Bij voldoende belangstelling start de nieuwe cursus in de tweede helft van augustus.

Voor inlichtingen: tel. 74235, na 18.00 uur.
P.M. WALTER, cursusleider

FOR RENT

owner will sacrifice; have to rent this week fully furnished luxury 5 bedrooms/3 bathrooms/house situated on the

SPANISH WATER

Best offer. Brakkeput Ariba 16A, Tel. 671229.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag, 10 september 1986 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50, alhier ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het notaris-kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

- een perceel grond gelegen in het tweede distrikt van Curaçao op "TONI KOENCHI", groot 860m2, nader omschreven in meetbrief nummer 523 van 23 september 1971, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als **Kaya Yai Römer 10.**
- een perceel grond gelegen in het tweede distrikt van Curaçao op "KORPORAAAL", groot 750m2, kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling Tweede Distrikt, Sectie A nummer 2107, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als **Pampoenaweg 8.**
- een perceel grond gelegen in het tweede distrikt van Curaçao op "GENOEGENIS" T.A.L. alias SALINJA ABAO", groot 595m2, kadastraal bekend als Afdeling 5, Sectie 1 S nummer 401, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als **Monteursweg 21.**

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedereieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Notaris-kantoor **PALM & SENIOR**
De Ruyterkade 50, tel. 613199
Polarisweg 33 tel. 613655.

Mooie souvenirs voor familie en vrienden in het buitenland bij

CURAVA
in de diereitruin en bij Landhuis Brievengat.

DATAM administraties N.V.

is een administratiekantoor welke naast administratieve diensten ook organisatorische-automatiserings- en bedrijfseconomische adviezen aan kleine en middelgrote bedrijven verleent. Als gevolg van een gestage groei van onze praktijk zoeken wij een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (MNL./VRL.)

Kandidaten voor deze functie dienen het Praktijkdiploma boekhouden te bezitten. Tevens dienen zij over enkele jaren praktijkervaring te beschikken. Wij denken aan kandidaten van ca. 23 jaar.

Daar automatisering een steeds belangrijker deel gaat uitmaken van onze praktijk dienen de kandidaten naast verdere studie voor minimaal het MBA-diploma zich tevens te bekwalen in het omgaan met computers en het verwerven van kennis op het gebied van software.

Kandidaten hebben na gebleken geschiktheid goede doorgroeimogelijkheden binnen ons bedrijf.

Salariëring en de overige arbeidsvoorwaarden (waaronder een goede studiekostenregeling) zijn afgestemd op de eisen die gesteld worden. Gegadigden worden verzocht schriftelijk te reflecteren.

DATAM administraties N.V.

Kaya Flamboyan 5
P.O. Box 3082
Curaçao

T.a.v. de heer **J.L.A.M. Hoos**

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de heer **WILLIAM LORENZO SILVANIE** een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening 1963 (P.B. 1963 no. 28) van een **RESTAURANT "A" VERGUNNING** voor het perceel gelegen aan de **WINSTON CHURCHILLWEG no. 94, alhier.**

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, De Gezaghebber. De Secretaris.

FAILLISSEMENT HENDERSON N.V.

TE KOOP AAN DE HOOGSTE BIEDER

- Het onroerend goed gelegen aan de Erieweg te Zeelandia, Kadastraal bekend als afdeling 5 Sectie 1 S, nummer 17, groot 2490 m2 dienstdoende als opslag en kantoorruimte, beter bekend als de **Pan-Am-Building**
- Het onroerend goed gelegen te Zeelandia aan de Erieweg, Kadastraal bekend als afdeling 5 Sectie 1 S nummer 320 groot 7747 m2 bestaande uit:
 - Hoofdgebouw dienstdoende als Koel- en Vriesruimte, Slagerij, Kantine, kantoor- en Transformatorruimte;
 - Opslagruimte;
 - Generator-huis.
- Het onroerend goed groot 5004 m2 en 426 m2 gelegen aan de Erieweg te Zeelandia, Kadastraal bekend als afdeling 5, Sectie 1-S respectievelijk nummer 296 en 295 bestaande uit:
 - Een betonstenen Kantoorgebouw, bekend als Hoofdkantoor van Henderson N.V.
 - Een betonstenen Kantoorgebouw (achter het Hoofdkantoor)
 - Een betonstenen bijgebouw (deposito)

Offertes voor elk onroerend goed apart (I, II of III) danwel gecombineerd dienen in gesloten enveloppe bij de Curator te worden ingediend en wel uiterlijk op 27 augustus 1986 om 16.00 uur. De Gunning geschiedt aan de hoogste bieder onder voorwaarde: a. dat dit hoogste bod door de Curator wordt aanvaard en b. de goedkeuring van de Rechter-Commissaris wordt verkregen.

De onroerende goederen worden leeg en vrij van huur opgeleverd. (m.u.v. de Loods waarin Securicor is gevestigd)

Kijkdagen: **12 en 13 augustus 1986**
van 14.00 uur tot 17.00 uur.

Voor meer informatie: tel. 611711 en 611811.